

PILOTE TUE: Neal Glen, 20 ans, fut tué lorsque le Cessna 150 qu'il pilotait s'est écrasé, hier, à Sillery, une banlieue de Québec. Neal Glen était seul à bord et personne d'autre n'a été blessé au sol.

Un Cessna s'écrase en pleine ville

QUEBEC (PC) — Un homme de 20 ans, Neal Stephen Glen, a perdu la vie dimanche lorsque le petit avion Cessna 150 qu'il pilotait s'est écrasé en plein coeur de Sillery, localité de la banlieue de Québec.

Selon les premières constatations des enquêteurs, le pilote aurait éprouvé des difficultés avec son appareil et aurait tenté un ultime atterrissage dans une rue de Sillery mais sans succès puisqu'il devait piquer du nez et s'écraser.

Le jeune homme, qui habitait Sillery, est mort carbonisé dans l'avion qui appartenait à la compagnie Tapis Rouge, de l'Ancienne-Lorette, une école d'aviation.

L'appareil était un monomoteur pouvant transporter deux passagers.

Le pilote était seul à bord au moment de l'accident. Personne d'autre n'a été blessé bien que la rue où l'avion s'est écrasé est habituellement assez achalandée.

EN BREF

PNP

M. Jérôme Choquette est en passe de faire la preuve que son parti n'accuse pas les lacunes que lui reprochait dernièrement le chef unioniste M. Bellemare.

En page 6



Cerveau électronique

Trois jeunes entrepreneurs fondaient à Chicoutimi, en septembre 1974, Service téléinformatique du Saguenay Ltée, une maison en mesure de réaliser, sur ordinateur, le traitement de données-comptables provenant d'entreprises de tout genre. Mlle Hélène Delisle, comme secrétaire, est l'une des employés de la compagnie en question dont la création a exigé une mise de fonds initiale de $200,000 environ.

En page 15

Tremblement de terre

Deux autres secousses ont ébranlé la région de Frioul en Italie alors que les chercheurs s'affairaient à retrouver des survivants du tremblement de terre qu'a connu cette région jeudi dernier. Le bilan actuel s'établit à 797 morts et plus de 2,000 blessés.

En page 20

Nouveau président

Le parlement libanais a élu un nouveau président, samedi, en la personne de M. Elias Sarkis, gouverneur de la Banque Centrale de ce pays.

En page 20

SPORTS



Coupe Memorial

Les Remparts de Québec ont remporté leur premier match des séries de la coupe Memorial au pointage de 4 à 3 devant les Fincups de Hamilton, hier après-midi, au Forum de Montréal. Rémi Lévesque comme tous ses coéquipiers n'a pas cessé de bourdonner autour du filet des représentants de l'Ontario.

En pages 11 et 12

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	8
— Annonces classées	17 et 18
— Bandes dessinées	16
— Cinéma	8
— Décès	19
— Finance	15
— Mot croisé	17
— Mots mystères	16
— Sports	11 à 14
— Télévision	8

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

3e année No 172 | Lundi 10 mai 1976 | 20 pages 25 cents

Au colloque de la SNQ

Décentralisation scolaire prochaine étape capitale

par Martha Gagnon

ALMA — La décentralisation scolaire est la prochaine opération capitale pour améliorer le système d'éducation au Québec.

Responsable du bureau des moyens d'enseignement pour le ministère de l'Education et ancien membre de la commission Parent, Soeur Guylaine Roquet, dont la réputation n'est plus à faire, croit fermement à la nécessité de garder cette institution que représente la commission scolaire régionale. Dans une province comme la nôtre où les problèmes diffèrent d'une région à une autre, "il est essentiel que des gens se préoccupent de créer une école qui convient au milieu, une école pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean". Le système d'éducation français qui en est un de centralisation ne peut s'appliquer chez nous, opine Sr Roquet.

Conférencière au congrès général de la SNQ Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle a expliqué hier, que le mot à la mode en éducation était celui de la décentralisation. Evidemment, on ignore encore comment elle s'effectuera.

Une chose importe: Les commissions scolaires ont perdu trop de pouvoirs et elles sont enfin prêtes à reprendre en main la chose scolaire. Cette forme de gouvernement régional, Sr Roquet y croit beaucoup à la condition qu'un nouveau regroupement se fasse au niveau des commissions scolaires. La décentralisation implique la disparition de plusieurs commissions scolaires locales.

"Actuellement, les commissions scolaires sont dans une situation qui n'a pas de sens. Elles ne savent pas si elles sont les agents du ministère de l'Education ou les représentants de la population. Elles sont "pognées" entre les deux, ce qui est terrible", de dire Sr Roquet qui avoue en souriant: "S'il y a une chose que je ne voudrais pas faire aujourd'hui, c'est bien d'être commissaire d'école".

Consciente que les prochaines décisions politiques dans le monde de l'éducation seront cruciales pour l'avenir de la province, Sr Roquet invite les citoyens à dire leur mot dans le choix des sacrifices qu'ils auront à accomplir pour améliorer le système.

Comme plusieurs pays dans le monde, le Québec est incapable aujourd'hui de maintenir le niveau de dépenses consenties depuis 15 ans en éducation, ce qui le place dans une situation critique. Sr Roquet ne cache pas que le Québec n'a plus d'argent pour l'éducation et doit s'orienter vers un développement sélectif.

Dans un proche avenir, les commissions scolaires et les municipalités devront tracer des plans d'ensemble pour l'utilisation maximum des écoles.

"Nous ne sommes pas assez riches pour payer des équipements en double. Il faut travailler ensemble."

Concernant la rémunération des enseignants, Sr Roquet a admis que la voie de promotion dans le monde scolaire se trouvait à la sortie de l'enseignement. S'il veut obtenir de meilleures conditions, le professeur doit quitter son travail pour se diriger vers un poste administratif ou au ministère de l'Education.

Ce qui est déplorable, explique Sr Roquet, c'est que nous n'avons pas encore trouvé le moyen de mesurer adéquatement la performance des enseignants.



(Téléphoto de la PC)

TERRITOIRE PHOHIBE — Gary Dornhoefer, des Flyers de Philadelphie, saura maintenant qu'il n'est pas bon de se ballader dans le territoire du gardien Ken Dryden. Le Canadien de Montréal a difficilement remporté le premier match de la série finale de la coupe Stanley au pointage de 4 à 3.

En page 11

Le CSE boycotte la SNQ et le MNQ

ALMA — Le Conseil supérieur de l'éducation boycotte la SNQ Saguenay-Lac-Saint-Jean et le Mouvement national des Québécois depuis plusieurs années.

C'est la première fois hier, que le président régional de la Société nationale des Québécois, M. Lucien Bergeron dévoilait cette situation.

S'adressant à la conférencière invitée, Sr Guylaine Roquet du bureau des moyens d'enseignement pour le ministère de l'Education, le président de la SNQ a affirmé qu'il avait toujours été impossible pour la SNQ et le MNQ de participer au Conseil supérieur de l'éducation.

"Les candidatures de la SNQ n'ont jamais été retenues, ce qui fait que notre représentativité est nulle", explique M. Bergeron. Selon lui, le Conseil supérieur de l'éducation comme le CRSSS (Conseil régional de la santé et des services sociaux), a peur de la SNQ qu'il juge comme étant radicale.

La SNQ n'a jamais réussi à "percer" au CRSSS. Le lieutenant-gouverneur en conseil qui nomme des représentants sur les différents conseils d'administration des établissements a toujours rejeté les candidatures de la SNQ.

Sr Guylaine Roquet qui venait d'inviter les membres de la SNQ à se faire entendre au sein du Conseil supérieur de l'éducation n'a eu de commentaire que cette phrase: "Je vous crois M. Bergeron, il y a tellement de petitesses dans chaque organisation. Mais, je vous conseille, la prochaine fois qu'il vous sera donné de présenter un candidat valable au Conseil supérieur de l'éducation, de le faire avec l'appui de plusieurs autres groupements."

Au cours du congrès de fin de semaine, M. Lucien Bergeron a été réélu à la présidence de la SNQ.

Autres nouvelles en page 3

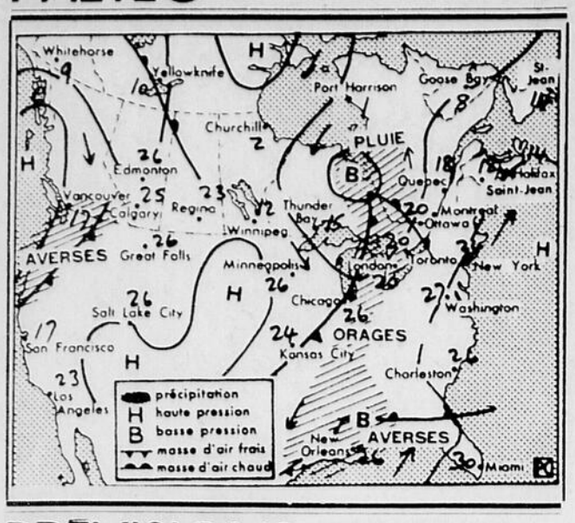
INTER-LOTO

TIRAGE 175 7-5-76

1,514,547 billets vendus | 12,172 gagnants | $1,755,800. en prix

1er NUMERO COMPLET	9	6	6	1	6	9	4	GAGNE	$250,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR			6	1	6	9	4	GAGNENT	$1,000
1,505 BILLETS SE TERMINANT PAR					6	9	4	GAGNENT	$50
2e NUMERO COMPLET	8	7	0	2	8	5	7	GAGNE	$100,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR			0	2	8	5	7	GAGNENT	$1,000
1,494 BILLETS SE TERMINANT PAR					8	5	7	GAGNENT	$50
3e NUMERO COMPLET	9	5	0	4	3	9	2	GAGNE	$50,000
15 BILLETS SE TERMINANT PAR			0	4	3	9	2	GAGNENT	$1,000
1,509 BILLETS SE TERMINANT PAR					3	9	2	GAGNENT	$50
4e NUMERO COMPLET	8	9	6	6	4	8	2	GAGNE	$25,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR			6	6	4	8	2	GAGNENT	$1,000
1,509 BILLETS SE TERMINANT PAR					4	8	2	GAGNENT	$50
5e NUMERO COMPLET	9	2	1	5	5	0	4	GAGNE	$25,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			1	5	5	0	4	GAGNENT	$1,000
1,516 BILLETS SE TERMINANT PAR					5	0	4	GAGNENT	$50
6e NUMERO COMPLET	8	4	1	5	5	1	8	GAGNE	$5,000
12 BILLETS SE TERMINANT PAR			1	5	5	1	8	GAGNENT	$1,000
1,514 BILLETS SE TERMINANT PAR					5	1	8	GAGNENT	$50
7e NUMERO COMPLET	9	1	1	5	9	4	3	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR			1	5	9	4	3	GAGNENT	$1,000
1,500 BILLETS SE TERMINANT PAR					9	4	3	GAGNENT	$50
8e NUMERO COMPLET	8	9	8	8	6	5	6	GAGNE	$5,000
13 BILLETS SE TERMINANT PAR			8	8	6	5	6	GAGNENT	$1,000
1,509 BILLETS SE TERMINANT PAR					6	5	6	GAGNENT	$50

METEO



PREVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour lundi, avec un aperçu pour mardi.

Nuageux avec averses et venteux. Maximum 20. Aperçu pour mardi: généralement nuageux avec quelques averses et venteux.

Haute-Mauricie et Chibougamau: nuageux avec averses et venteux. Maximum 15 à 18. Aperçu pour mardi: nuageux et venteux avec averses.

Pontiac-Témiscamingue et Laurentides: ensoleillé devenant graduellement nuageux en après-midi suivi d'averses dispersées. Venteux. Maximum 20. Aperçu pour mardi: nuageux et venteux avec averses.

Outaouais et Montréal: généralement ensoleillé devenant nuageux et venteux tard dans la journée avec risque d'averses. Maximum 20. Aperçu pour mardi: nuageux avec averses et venteux.

Québec, Trois-Rivières et Cantons de l'Est: ensoleillé devenant graduellement nuageux en fin de journée avec risque de quelques averses. Venteux en soirée. Maximum 17. Aperçu pour mardi: nuageux avec averses et venteux.

Lac-Saint-Jean: généralement ensoleillé devenant graduellement nuageux en après-midi avec quelques averses et du vent en fin de journée. Maximum 13 à 15. Aperçu pour mardi: nuageux avec averses et venteux.

Baie-Comeau et Rimouski: généralement ensoleillé. Devenant nuageux en fin de journée. Maximum 11 à 14. Aperçu pour mardi: périodes de pluie.

Sept-Iles et Gaspésie: généralement ensoleillé. Maximum 11 à 14. Aperçu pour mardi: nuageux avec périodes de pluie.

DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Températures minimales et maximales enregistrées dans les principales villes de l'Amérique du Nord durant les dernières 24 heures.

	Min.	Max.
Vancouver	9	21
Victoria	7	21
Edmonton	0	22
Calgary	5	22
Regina	9	21
Winnipeg	8	27
Toronto	7	19
Ottawa	3	17
Montréal	5	15
Québec	1	15
Fredericton	3	18
Saint-Jean, N.-B.	5	14
Moncton	4	17
Halifax	3	15
Charlottetown	4	15
Chicago	11	24

MAREES

SEPT-ILES — La marée sera basse à 05 h. 05 (.5m) et haute à 11 h. 15 (2.4m). Elle sera à nouveau basse à 17 h. 35 (.4m) et haute à 23 h. 45 (2.7m).

PORT-ALFRED — La marée sera basse à 06 h. 35 (1.1m) et haute à 12 h. 45 (4.8m). Elle sera à nouveau basse à 18 h. 45 (.9m).

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 07 h. 30 (1.2m) et haute à 12 h. 50 (4.5m). Elle sera à nouveau basse à 19 h. 50 (1.1m).

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par:
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE,
316, avenue Labrecque,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-4480.

Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER

Président-directeur général:
Gaston VACHON

Directeur de la rédaction:
Denis TREMBLAY

Rédacteur en chef éditorialiste:
Bertrand TREMBLAY

Directeur de l'information:
Bertrand GENEST

Chef des nouvelles:
Claude COTE

Chef de pupitre:
Charles-J. GAUVIN

Directeur des ventes:
Paul BERGERON

Directeur de la publicité:
Jean TREMBLAY

Directeur du tirage:
Jean-Louis LAVOIE

Directeur mise en marché:
Jean BELAND

Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de: Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec.
Courrier de la
deuxième classe (No 3213).

Nouvelles politiques éducationnelles divulguées par un sous-ministre

par Denise Pelletier

DOLBEAU — Le sous-ministre à l'Education du Québec, M. Germain Halley, a effectué samedi soir une visite-éclair dans la région, alors qu'il a été l'hôte de l'Association des principaux et adjoints de la région, qui tenaient un mini-colloque à l'école polyvalente Jean-Dolbeau.

Selon nos informations, le sous-ministre aurait exige la plus grande discrétion sur sa venue, craignant, si la chose était connue, que des groupes d'enseignants viennent manifester leur mécontentement au sujet des présentes négociations.

A cette occasion, les principaux et adjoints, au nombre de 160 (sur une possibilité de 229), ont manifesté une certaine inquiétude au sujet des coupures de budget effectuées cette année par le MEQ. Le sous-ministre s'est montré très ferme en affirmant que cette politique ne saurait être modifiée.

M. Halley a par ailleurs affirmé que la préoccupation principale du ministère serait, dans les 18 prochains mois, l'établissement d'objectifs spécifiques pour l'éducation de niveau élémentaire et l'établissement d'une politique précise orientée vers la réalisation de ces objectifs. Ces objectifs remplaceraient définitivement les programmes-cadres actuellement mis en application par le MEQ. Par la suite, le même travail pourrait être effectué en ce qui concerne le niveau secondaire.

M. Halley a longuement entretenu les principaux des rapports COMMEL (analyse des fonctions d'encadrement et des tâches administratives et techniques dans une commission scolaire élémentaire de 3,000 élèves et moins) et POLY (organisation interne d'une polyvalente).

Pendant la soirée, un hommage particulier a été rendu à M. Lorenzo Beaulieu, qui a été récemment réélu au poste de président de l'Association des principaux et adjoints.





CANDIDAT A LA CHEFFERIE DE L'UN — M. Jean-Guy Leboeuf, un des quatre candidats connus au congrès de nomination d'un nouveau chef à la tête de l'Union nationale a rencontré les délégués de la région à Alma en fin de semaine. On le voit faisant du charme lors de la rencontre à laquelle un nombre restreint de personnes ont assisté.

Le maire de Sainte-Hedwidge annonce sa démission

par Guy Fournier

SAINTE-HEDWIDGE — "J'admets que j'ai pu faire des erreurs, mais sous mon mandat comme maire, pendant quatre ans et demi, je crois que j'ai fait progresser la municipalité, et c'est la tête haute que je quitterai la mairie le 7 juin prochain.

Il y a eu bien entendu ce référendum concernant la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout, réseau qui sera achevé d'ici quelques semaines. Je me suis alors fait des ennemis, mais je ne regretterai rien, car je crois avoir fait mon devoir et c'est uniquement pour des raisons de santé que j'ai décidé de me retirer."

C'est en ces termes que s'exprimait, au cours d'une rencontre à son domicile de la rue principale à Sainte-Hedwidge, le maire Conrad Blouin, dans la matinée de dimanche.

Rappelons ici que ce fameux projet d'aqueduc et d'égout, qui coûtera $350.00 par an aux contribuables de Sainte-Hedwidge, avait fait couler beaucoup d'encre à l'époque, mais que finalement, et après consultation populaire, la majorité des citoyens avaient décidé de l'accepter.

Là-dessus, le maire Blouin, qui aurait pu demeurer en poste jusqu'en novembre 1977, a une opinion très claire:

—"Sans ces services essentiels, il nous aurait été impossible d'aller chercher des subventions pour construire par exemple, des HLM et un foyer pour personnes âgées, deux projets qui seront présentés sous peu à l'Office municipal d'habitation du Québec. Nous nous fermions les portes sur un tas de projets qui peuvent être mis de l'avant ici. C'est la raison qui m'a incité à me battre pour obtenir ces services."

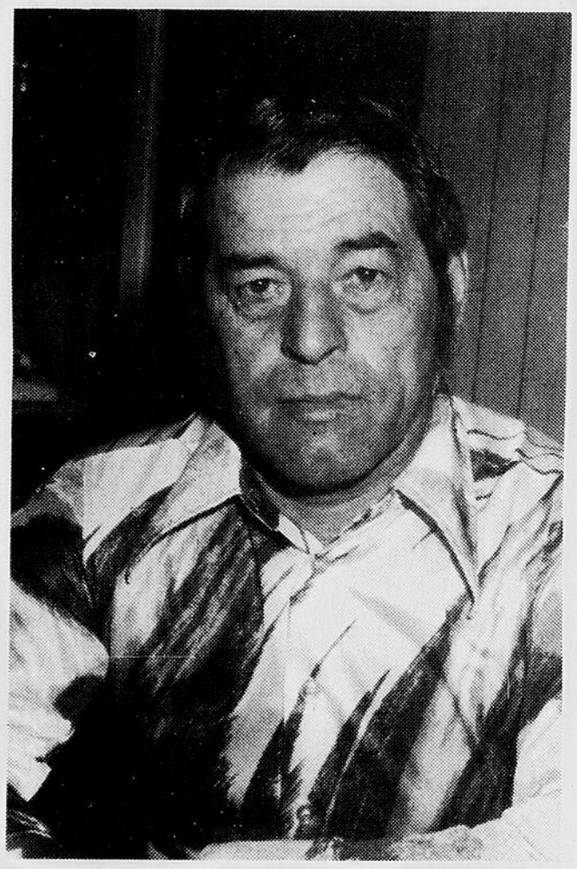
Notons que le réseau aura coûté, lorsque terminé, la somme de $1,128,000.

Mais pour Conrad Blouin, qui fut également conseiller municipal pendant cinq ans, avant d'accéder au poste de maire, plusieurs autres projets sont en marche, et il a dit espérer que son successeur saura les mener à bien.

Quant à un revirement possible de sa décision, et après beaucoup d'insistance, le maire de Sainte-Hedwidge a déclaré:

—"On ne sait jamais ce qui peut arriver..." ce qui laisse deviner un peu que derrière cette même démission se cache probablement une certaine amertume face à quelques contestataires, soit du conseil municipal ou encore de citoyens de la municipalité.

Mais là-dessus le maire Blouin a conservé un mutisme absolu.



DEMISSIONNAIRE — Le maire Conrad Blouin, de Sainte-Hedwidge, quitterait définitivement son poste le 7 juin prochain.



CA ACHEVE — Une scène que les citoyens de Sainte-Hedwidge ne verront plus d'ici la fin de mai, date à laquelle doivent se terminer les travaux de construction du réseau d'aqueduc et d'égouts, une réalisation dont est particulièrement fier le maire démissionnaire Conrad Blouin.

Victime d'un convoi ferroviaire

JONQUIERE — La route a fait une victime dans la région en fin de semaine, alors qu'une automobile, à bord de laquelle avaient pris place quatre jeunes gens, a été heurtée par un train dans la nuit de vendredi à samedi, à 2 h. 45.

Le jeune Réjean Tremblay, âgé de 17 ans, et résidant au 2461, boulevard Ste-Geneviève, à Chicoutimi-Nord, a perdu la vie quelques heures après son arrivée à l'hôpital. Ses trois compagnons s'en sont tirés indemnes, malgré la violence de l'impact.

L'accident est survenu au passage à niveau de la rue Drake, à Arvida, alors que la voiture des jeunes gens s'est engagée sur la voie ferrée au moment où un train de la compagnie Roberval-Saguenay y circulait.

Les dangers de dégradation des conditions de vie dans les villes

MONTREAL (PC) — Il est aussi important de s'attaquer à la dégradation des conditions de vie dans les grandes villes dévastées par l'improvisation et la spéculation que d'assurer la survie des poissons et de la nature sauvage, ont décidé en fin de semaine les représentants d'au moins 200 mouvements québécois de lutte pour la protection de l'environnement.

Ces multiples organisations disparates de tous les coins du Québec, réunies pour la première fois au sein des Etats généraux de l'environnement, ont en effet réclamé du gouvernement qu'il accorde une plus grande part de son budget à la préservation du milieu urbain, tandis que l'on n'a pratiquement pas soufflé mot des contraintes budgétaires qui affligent les services de protection de l'environnement.

En plénière, les militants de l'environnement ont aussi accordé la priorité à une résolution selon laquelle "la protection de l'environnement urbain ne doit pas se limiter à la seule protection des monuments historiques mais elle doit inclure la préservation de la vie de quartier et la sauvegarde des quartiers eux-mêmes."

La même résolution-feuilleton demandait aussi aux autorités municipales "de mettre fin à leur politique de ravage et de destruction des quartiers, particulièrement dans les centre-villes", de "planifier le développement urbain en misant avant tout sur la participation des citoyens directement concernés".

Le secret

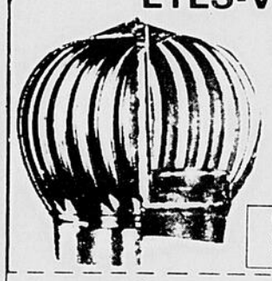
Dans la même veine, on a déploré le secret qui entoure généralement les grands projets de développement à Montréal, à Québec et même ailleurs, et on s'est mis d'accord pour demander que "tous les projets qui peuvent affecter le milieu urbain fassent l'objet d'une publicité adéquate, d'un affichage sur l'emplacement du projet, d'une consultation avec les résidents du quartier et, possiblement, d'audiences publiques".

De même, on a demandé aux gouvernements de réviser leur système de taxation ou de subvention de façon à encourager l'entretien et la rénovation des édifices existants.

Les Etats généraux de l'environnement ont aussi demandé que la loi-cadre à l'étude sur l'aménagement des villes s'applique aussi à Montréal et à Québec où les problèmes sont particulièrement urgents et ils ont réclamé que cette loi soit complétée dans les plus brefs délais par une loi efficace de protection des sols agricoles.

Dans le domaine des transports, on a pris position en faveur de l'intégration des transports en commun dans toute la région métropolitaine pour rendre ces services plus efficaces et plus concurrentiels par rapport à l'automobile. On a d'ailleurs demandé plusieurs mesures pour décourager l'usage de l'automobile...

ETES-VOUS TANNES?



- D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
- D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
- DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
- DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.

Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.

Le chauffage MODERNE D'ARVIDA Inc.

201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.

CONCOURS SUPER ARGENT
LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Gagnez des billets de Super Loto.
100 billets à gagner chaque mois.
25 billets sont tirés à chaque semaine.

Comme les numeros de ces billets se suivent dans l'ordre, IL EST CERTAIN QU UN DE CES BILLETS GAGNERA AU MOINS $100.00

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____

CE CONCOURS EST RESERVE EXCLUSIVEMENT AUX ABONNES REGULIERS INSCRITS DANS NOS REGISTRES.

LE QUOTIDIEN DU SAG.-LAC-ST-JEAN
316, LABRECQUE — CHICOUTIMI TEL.: 545-4474

"L'année scolaire est finie si le Québec ne fait pas d'offres sérieuses"

— Marcel Léger



Le colloque sur l'éducation, organisé par la SNQ, en fin de semaine, a connu une faible participation. Très peu de représentants du monde de l'éducation se sont déplacés et un seul député (disons-le, péquiste) a assisté au congrès.

par Martha Gagnon

ALMA — Si le gouvernement ne profite pas du moratoire de la CEQ pour faire de nouvelles offres sérieuses, l'année scolaire des étudiants est finie.

Pour le député péquiste de Lafontaine et porte-parole de l'opposition en matière d'éducation, M. Marcel Léger, le moratoire de la CEQ, représente l'ultime chance pour le gouvernement de sauver l'année scolaire. Sinon, il sera trop tard.

C'est le commentaire qu'a fait le représentant du PQ avant de prononcer sa conférence devant une soixantaine de participants au congrès général de la SNQ à Alma. Une conférence dans laquelle M. Léger a parlé du danger que représentait le choix politique de couper les dépenses en éducation.

C'est le monde à l'envers. Surtout quand un système d'éducation traverse une grave crise de croissance et qu'il faut finaliser des projets essentiels, s'écrie avec indignation le député péquiste.

A cause d'un système bureaucratique trop lourd, une grosse part des dépenses affectées à l'éducation au Québec ne se rend pas à l'élève lui-même, ce que déplore M. Léger.

Le grand problème est qu'une trop grande part des dépenses se fait pour payer l'administration du système d'éducation. Les statistiques le démontrent clairement.

Au Canada, c'est le Québec qui consacre la plus large partie des taxes des contribuables à l'éducation, soit 12.5 pour cent du revenu personnel. Pourtant, les salaires payés aux professeurs restent les plus bas.

Cette contradiction s'explique par un système bureaucratique trop gros. Au Canada, 35 pour cent des sommes dépensées vont à l'administration, tandis qu'au Québec, on possède encore la palme puisque le gouvernement consacre près de la moitié de son budget en dépenses administratives. Seulement 45 pour cent des dépenses vont à l'enseignement.

MINISTERE PARALLELE

Un autre facteur qui nuit au système d'éducation du Québec est l'attitude du gouvernement fédéral qui a presque créé un ministère d'Education parallèle.

Le gouvernement fédéral investit $2 milliards par année à des fins d'éducation. Il s'occupe de la formation de la main-d'oeuvre, 95 pour cent du budget de la direction des adultes vient du fédéral, la recherche universitaire est financée par lui à 70 pour cent.

Pour le Québec, il devient impossible de contrôler à 100 pour cent l'usage qu'il veut faire de l'argent fourni par le fédéral et il ne peut planifier ses programmes.

Quant à la population, elle assiste à un dédoublement de services et souvent même, à une concurrence entre les deux gouvernements dont le prix est onéreux.

Pour le député péquiste, il ne fait aucun doute que l'incapacité gouvernementale apparaît à trois niveaux: incapacité de s'entendre avec le milieu syndical, incapacité à suivre les recommandations des conseillers et incapacité de fournir à la tête du ministère le leadership nécessaire.

Opposition de la SNQ aux "études canadiennes"

ALMA — Le MNQ (mouvement national des Québécois) prépare une forte opposition au nouveau programme d'enseignement du ministère de l'Education intitulé "Les études canadiennes."

De concert avec les professeurs d'histoire et de géographie du Québec, le MNQ dénoncera à l'automne le nouveau programme (lequel apparaît dans les directives 1976-77 de la DIGES) qui, de l'avis des trois groupes, est une façon subtile de "donner des cours à rabais en mettant trois programmes dans un seul."

Ce programme sur "Les études canadiennes" regroupe les cours de géographie, d'histoire et d'économie. Inutile de dire que cette formule d'enseignement fait sursauter les professeurs de sciences humaines qui veulent maintenir des cours distincts.

Le ministère de l'Education propose à titre expérimental l'application de ce programme en troisième secondaire. Selon lui, les commissions scolaires ont toutes été consultées à cet effet, ce que réfute l'association provinciale des professeurs d'histoire qui affirme que seulement une douzaine de C.S. ont été informées.

Au cours de son congrès, la SNQ a voté une résolution à l'effet de s'opposer à l'application de ce programme qui est loin de la motion qu'adoptait l'assemblée nationale à l'automne 1974 pour rendre l'enseignement de l'histoire nationale obligatoire.

Selon le vice-président de l'Association provinciale des professeurs d'histoire qui a proposé la résolution, M. Zoël Lemoine, le mélange de l'histoire et de la géographie ne peut qu'aboutir à une absence d'enseignement. De plus, les commissions scolaires ne disposent pas des ressources nécessaires pour mettre de l'avant un nouveau programme.

A l'automne, les professeurs de sciences humaines présenteront un dossier volumineux pour bien faire comprendre leur mécontentement au sujet du programme "Les études canadiennes".

Les professeurs souffrent du programme-cadre en français

ALMA — Après leur cri d'alarme de 1972, les professeurs de français tiennent encore le coup même si l'application du programme-cadre continue de faire mal.

Le président national de l'AQPF (Association québécoise des professeurs de français), Jean-Louis Laverdière affirme que les enseignants souffrent toujours des maux causés par l'application, trop hâtive, du programme-cadre en français qui oblige à un changement radical de mentalité.

Le ministère de l'Education est loin d'avoir résolu tous les problèmes des professeurs de français. Il y a bien sûr, le fameux plan de perfectionnement des maîtres qui vient de débuter mais comme l'explique M. Laverdière, il ne touche que 21 pour cent des professeurs, c'est-à-dire le groupe des moins scolarisés. On ne peut passer sous silence la création du poste de conseiller pédagogique mais encore là, seules les commissions scolaires dans une bonne situation financière peuvent se permettre cette dépense inadmissible.

Dans l'ensemble, le programme-cadre de l'enseignement du français est cousu de difficultés que le ministère n'a pas réussi à surmonter depuis le dépôt du mémoire de l'AQPF en 1972. Le problème de la tâche, le plus important, est actuellement sur la table de négociations.

Pour le président national de l'AQPF, les professeurs devront subir encore longtemps cette grave erreur du ministère, celle d'avoir mis la charrue devant les boeufs en lançant un programme-cadre sans aucune préparation des enseignants. Quant aux étudiants, ils sont les cobayes de ces programmes-cadre qui ne tiennent pas compte de la réalité quotidienne.

La question des programmes-cadre du ministère de l'Education a fait l'objet de plusieurs discussions, lors du congrès de fin de semaine de la SNQ sur "l'avenir de l'école publique". A tour de rôle, des enseignants et des parents ont critiqué sévèrement la façon dont ces programmes ont été appliqués.

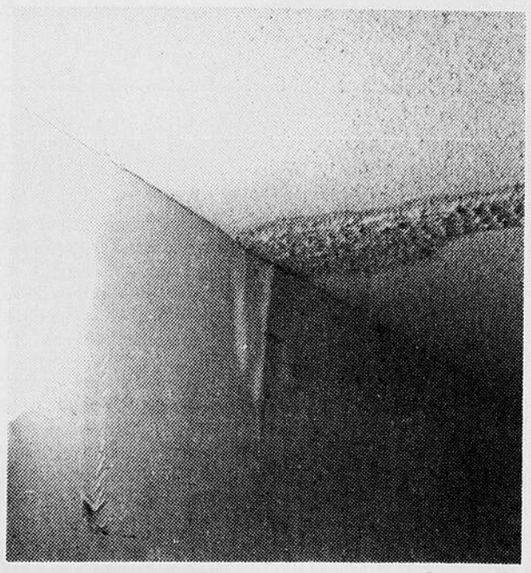
Du jour au lendemain, des professeurs se retrouvent avec un programme d'enseignement qui exige d'eux une grande disponibilité, de l'imagination, de la créativité et un bouleversement dans les habitudes.

M. Laverdière explique que les professeurs sont en faveur de cette nouvelle méthode d'enseignement à la condition qu'on leur fournisse les outils pédagogiques nécessaires et qu'ils puissent participer à un long apprentissage avant l'application du programme.

Véritable cauchemar dans une maison de retraités d'Alma

par Serge Cloutier

ALMA — Moderne et très élégant, l'édifice de 37 logements pour personnes retraitées, situé sur la rue Price à Alma, n'en est pas moins devenu un cauchemar pour certains locataires. On y retrouve des logements fonctionnels, des services intéressants, des salles communes, une bonne tranquilité, un bon entourage.



Les plafonds sont avariés par l'eau et le plâtre se désagrège.

Mais on y voit aussi des murs lézardés, des plafonds humides, des tapis détrempés, et des locataires très mécontents.

Un défaut de construction, qui ne serait pas encore parfaitement identifié, et dont les responsables légaux ne seraient pas déterminés officiellement, occasionne des inconvénients majeurs à certains locataires, personnes d'un certain âge, qui doivent apprendre dans des logements tout neufs les petits secrets de la vie dans certains taudis.

Goutte qui fait déborder

Certaines dames à la retraite, certains couples âgés, prenant le mal en patience, ont enduré pendant de longs mois de vivre dans des conditions pénibles. Mais hier, les dégâts étant revenus de plus belle, la goutte a fait déborder le vase.

Pendant que des employés prélevaient à la machine des dizaines de gallons d'eau sur les tapis, des parents des locataires faisaient visiter les logements les plus touchés. Des dames seules, circulant sur des trottoirs de bois dans leur cuisine, opérant la cuisinière électrique avec les pieds dans l'eau. Des chambres remplies d'humidité et d'odeurs de vêtements et de tapis trempés.



MODERNE — L'élégant édifice de 39 logements dont les occupants ont à se plaindre par suite des infiltrations d'eau et des dégâts matériels élevés qui se sont produits.

Aussi des salles de bains transformées en centrale de drainage, un congélateur installé dans un salon, un couple qui ne couche plus dans son lit, la chambre étant toute mouillée.

Ces locataires ont perdu certains biens personnels, ont déménagé une partie de leurs effets ailleurs, doivent se promener avec des bottes de caoutchouc dans leur demeure. Evidemment, ils ont fait des représentations, mais on est lent à mettre fin à cette situation.

Un porte-parole de l'Office municipal d'habitation, le conseiller municipal Maurice Tremblay, a indiqué hier qu'aucune décision finale n'avait été prise, les aspects légaux n'étant pas arrêtés. Mais il semble évident que l'OMHA a demandé à l'entrepreneur de se tenir responsable. On chercherait par ailleurs à réparer au moins temporairement les détails de la construction qui font défaut.

Cet édifice, achevé à la fin de 1974, a coûté plus de $800,000 et doit servir à procurer aux personnes retraitées un logement convenable, où elles peuvent vivre de façon autonome. Théoriquement, c'est le cas. Dans la pratique, certains des 37 locataires vivent, compte tenu de leur âge, des moments très dramatiques, pour ne pas dire un cauchemar. En montrant au public dans quelle situation elles se trouvent, ces personnes espèrent qu'on se hâtera davantage pour prévenir d'autres dégâts, qui ont des répercussions morales aussi importantes que matérielles, c'est certain.

7-5-76

PERFECTA 6/36

GROS LOT
$332,891.20
Maximum vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

9	10	12	17	21	30

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	$262,969.60
5 SUR 6	76	$993.60
4 SUR 6	2,951	$71.10
5 SUR 6+	1	$50,343.50

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +
23
VENTES TOTALES: $874,020.00

MINI LOTO
TIRAGE 606ième VENDREDI 7-5-76
34 Séries émises- 90,000 chacune
POSSIBILITÉ DE:
71223 — 34 GAGNANTS DE $5,000.
1223 — 272 GAGNANTS DE $500.
223 — 2754 GAGNANTS DE $100.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

Abitibi n'a pas de projets intéressants pour la région

Il y a bien ces $25 millions qui doivent être investis par Abitibi-Price à l'usine de papier journal d'Alma. A cet endroit, l'entreprise de Toronto désire modifier les installations de production, de manière à ce qu'elles puissent fabriquer de la pâte mécanique raffinée, au lieu de la pâte chimique.

Ce nouveau procédé de fabrication du papier journal présente toute une série d'avantages, les principaux étant une réduction considérable de la pollution, une utilisation plus complète des fibres du bois et la production d'un papier de qualité supérieure.

Toutefois, la compagnie Abitibi, pas plus que sa filiale, Price, ne semble disposée à préciser, pour le moment, quand ces importants travaux de conversion à l'usine d'Alma seront réalisés.

Dans son dernier rapport annuel, Price, la succursale québécoise d'Abitibi, signale que la part principale des investissements cette année, est réservée pour l'usine de Grand Falls, à Terre-Neuve. Il n'est pas question d'immobilisations importantes à Jonquière et à Alma, le seul développement d'envergure, à court terme, de la compagnie au Saguenay-Lac-Saint-Jean, étant le parachèvement de la scierie à l'Ascension.

Chez Abitibi, la société mère, on attribue directement à la dernière grève, l'ajournement de certains projets majeurs, dont celui d'Alma, et l'on parle d'un "nouveau calendrier d'exécution" qui devait être établi après la reprise du travail.

En fait, $54 millions tout au plus doivent être dépensés cette année dans les nombreuses installations d'Abitibi-Price au Canada et à l'étranger.

C'est peu, comparativement aux prévisions d'investissement global de $95 millions, en 1975. Et c'est encore inférieur aux dépenses réelles de $71 millions qui ont été finalement effectuées par Abitibi-Price l'année dernière. Encore une fois, les fermetures prolongées des usines causées par les grèves du Syndicat canadien des travailleurs du papier, sont tenues responsables de la révision et de la réduction substantielle des investissements, par rapport au programme original, en 1975.

Cependant, d'autres facteurs pourraient être associés de près à ce nouveau régime d'austérité chez Abitibi-Price. Pour acquérir 5 millions d'actions ordinaires de Price, en novembre 1974, en ayant le meilleur sur la compagnie rivale, Consolidated-Bathurst, Abitibi a dû contracter un emprunt bancaire de $111.5 millions. Puis, en avril 1975, Abitibi empruntait un supplément de $4.6 millions afin de se procurer un autre lot important d'actions de Price. Ce qui fait qu'aujourd'hui, la société Abitibi contrôle indiscutablement l'entreprise de Québec, puisqu'elle possède près de 54 pour cent du capital de Price. Ces emprunts auront été remboursés par une émission d'obligations à long terme et la vente d'actions privilégiées. Mais la prise de possession de Price a eu pour effet d'augmenter fortement la dette à long terme d'Abitibi.

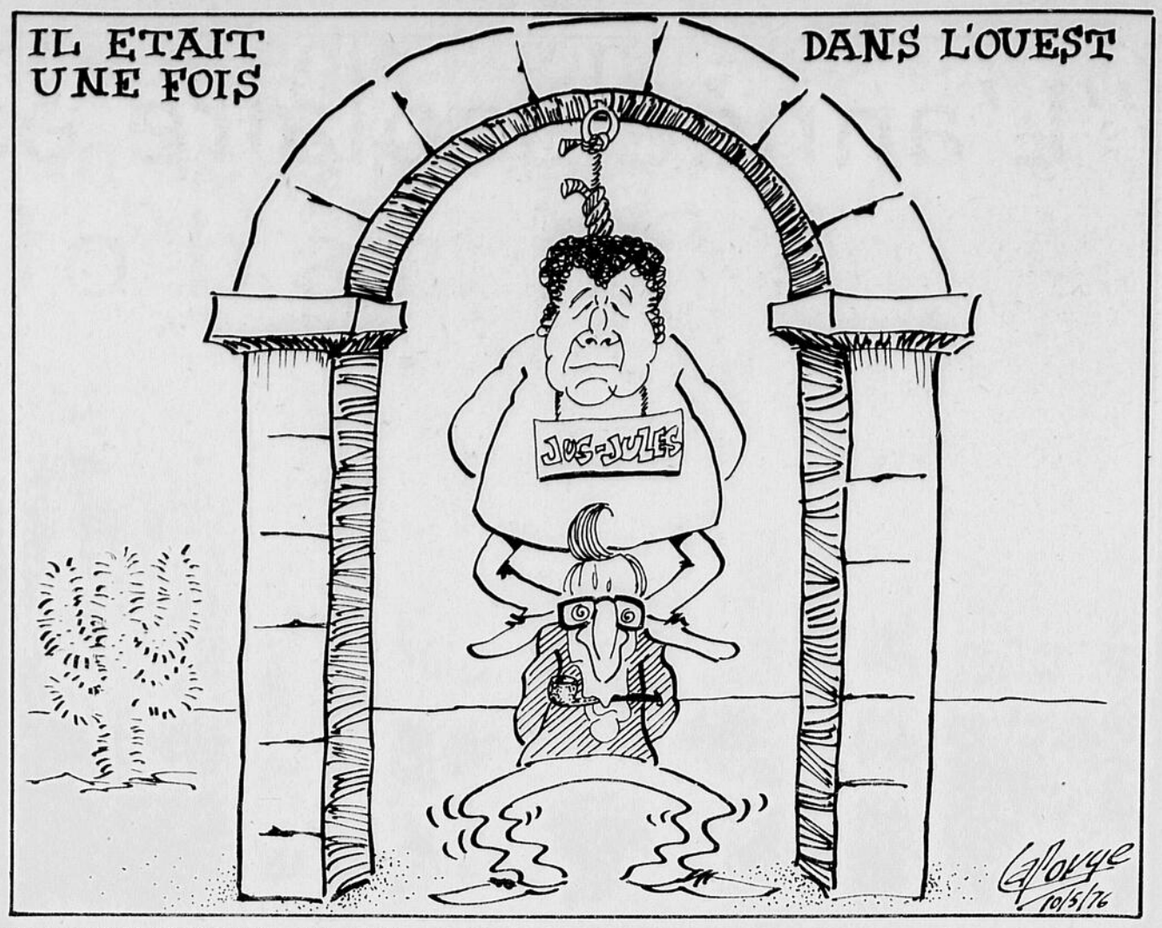
Jusqu'ici, les dirigeants d'Abitibi-Price se sont abstenus de tout commentaire au sujet du projet de la Donohue, à Saint-Félicien, pour lequel les gouvernements du Québec et d'Ottawa souscrivent $50 millions. M. Thomas J. Bell, président et chef de la direction d'Abitibi, s'en prend toutefois ouvertement aux dépenses publiques excessives, aggravées, dit-il, par les hausses de salaires très fortes, consenties dans le secteur public, aux niveaux fédéral, provincial et municipal, lesquelles ne font qu'encourager, selon lui, les revendications des autres secteurs de l'économie. Les stratèges d'Abitibi-Price, entreprise qui, comme toutes les autres, doit rétrocéder à la Couronne tous les permis d'exploitation forestière au Québec, en vertu de la loi 27 adoptée en 1975, accusent aussi les pouvoirs publics de vouloir conserver de plus en plus de superficies boisées à l'état sauvage.

De plus, M. Bell indique clairement qu'Abitibi-Price désire faire sa part pour freiner l'escalade des salaires dans l'industrie des pâtes et papiers. Depuis quelques années, les papetiers canadiens sont mieux payés que leurs collègues américains.

Abitibi-Price, à l'instar des autres producteurs canadiens, vise la parité à court terme avec les concurrents des E.-U. En d'autres mots, les syndicats au pays doivent désormais faire preuve de modération dans leurs demandes à l'avenir, sinon...

Tous ces éléments combinés peuvent peut-être expliquer l'actuel ralentissement du programme d'investissement d'Abitibi-Price, dans la région et ailleurs. Ce tandem compte une quarantaine d'usines dans sept provinces du Canada et huit Etats américains. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est plus qu'une petite portion de ce nouvel empire industriel.

Gabriel BERBERI



PAROLE AUX LECTEURS

On a tort de vouloir légaliser l'avortement

Depuis quelques années on tente par tous les moyens et toutes les méthodes de persuasion de faire accepter au public que l'avortement c'est normal, c'est pour le bien de la société, c'est le meilleur moyen pour aider la femme, que c'est un drame humain, à cause des rouages préjudiciables... des questions monétaires... etc...

On procède de diverses façons: émissions de T.V. dans un fort %, films à caractères dramatiques qui frappe à coups de massue l'émotivité et la flexibilité de la masse. On a dressé une seule et éventuelle clef de sauvetage: créer des centres abortifs ou n'importe qui se présente à n'importe qu'elle heure pour arriver à se faire avorter et que penser de la publicité dans toutes les revues et magasines... Les mémoires s'empilent sur les tables de nos législateurs et finissent par en toucher plusieurs, qui s'atendrissent et s'attardent, sur ce problème délicat...

Vous voyez la chose... on s'approche bien doucement de nos hôpitaux et bien sûr, un beau matin, le problème sera réglé... et... CEUX qui pourront naître naîtront et CEUX qui doivent mourir mourront... Quel résultat!... BELLE FORME D'EUTHANASIE en douceur, n'est-ce pas? Joli genre de formation pour tous les professionnels de la Santé!...

En fait, les amendements que l'on réclame se résume à ceci: les possibilités de détruire la VIE. D'autres vont plus loin en comparant l'avortement et la pendaison comme deux choses qui se ressemblent et qui devraient être classées au plus vite... alors que tel n'est pas le cas. Il y a divergence et aucune comparaison ne peut être faite. N'y a-t-il pas différence entre cette vie qui a le droit de naître et ce criminel qui vient de commettre un ou plusieurs crimes?

Ce qui est à remarquer dans cette société remplie de gens idéalistes qui tentent de secourir tout le monde en prenant tous les moyens c'est que l'on identifie LA FAMILLE comme cellule vitale de la société en miniature, que l'on veut créer le tribunal de la famille, que l'on cherche les enfants maltraités dans tous les coins de la province et encore... Par contre, une avalanche de mémoires et de cris veulent la légalisation de l'avortement. N'est-ce pas contradictoire! COMMENT CONCEVOIR UNE PROTECTION LEGALE POUR LA FAMILLE SI ON NE LA PROTEGE PAS A LA BASE?

Attention!...

Je voudrais encore éveiller la population à être attentive et moins silencieuse. Tous ces amendements que l'on demande pour le Québec et le Canada rencontrent-ils les vues de tous les Québécois, de cette majorité silencieuse qui, trop confortablement assise devant son appareil de télévision, se tait...

Est-ce que certains mémoires concernant la légalisation de l'avortement ne viennent pas de groupes "féministes", d'idéalistes ou de théoriciens avant-gardistes et peut-être d'exaltés? En un mot, il serait préférable que les associactions, les corps publics, chaque citoyen expose son point de vue positif pour ne pas accepter une telle législation.

Comment concevoir que nos futures infirmières et infirmiers puissent travailler sur la vie et la mort en même temps? Mais oui! Qui assistera le médecin? Qui ramassera les débris de bras de jambes et de cerveaux de ces foetus? N'est-ce pas le triste tableau qui nous attend? Ce n'est pas de l'émotivité c'est au contraire de la lucidité et du concret. Nos médecins futuristes seront capables d'être accoucheurs et avorteurs? Seulement accepter cette idée, c'est déjà se mentir à soi-même, c'est déjà être inscrit en faux dans un concept médical et paramédical qui doit travailler à la protection de la Vie et de la Santé.

Une loi qui se voudrait contre la vie est une loi négative et serait plus qu'une loi matraque!... Et comment ne pas penser à toutes les ligatures de trompes qui sont assez nombreuses depuis plusieurs années. Le Dr Carl Stern, psychiatre disait ceci: "Jamais dans toute ma carrière je n'ai rencontré de cas où l'avortement fut thérapeutiquement indiqué. A l'inverse de tous mes collègues qui sont à l'opposé de ma façon de voir, lorsqu'il m'a été donné de prévenir l'avortement dans tous les cas, il en est résulté un bienfait tant pour la mère que pour l'enfant"...

Nous espérons que nos législateurs seront capables de demander l'avis de chaque citoyen avant de procéder à quelques transformations dans ce sens. Que nous rapporterait d'imiter les pays d'Europe? "Il ne faut pas adopter des lois et faire des amendements pour s'adapter aux réalités sociales, tendances qui semblent à la mode, au contraire, le LEGISLATEUR doit corriger par des lois opportunes, les attaques à la VIE HUMAINE intra-utérine et à la famille."

LE FRONT COMMUN pour le respect de la vie groupant plus de cinquante organismes dont les membres sont répartis à travers la province a félicité M. Jérôme Choquette, ancien ministre de la Justice, pour le travail considérable qu'il a accompli en faisant adopter la "CHARTE des DROITS et LIBERTES de la PERSONNE" (article 1 de cette Charte" tout être humain a droit à la vie..." et à l'article 2 que "tout être humain dont la vie est en péril a droit au secours... Tout être humain conçu et non encore né"...! Carrefour Chrétien sept., oct. 1975.

Si nous acceptons la famille nous acceptons l'enfant...

En somme, le drame qui se joue avec candeur, prestige, et attendrissement malhonnête derrière les coulisses de nos gouvernements est pire que celui de la viande avariée, le crime organisé, les transformations de notre système d'éducation; c'est une lourdeur hypothétique et mesquine de notre civilisation qui, sans diminuer les misères humaines, met en péril notre race Canadienne, toute entière.

A CEUX qui veulent l'entendre: Si PIE XII parle d'un "crime abominable", du meurtre d'un innocent, les hommes de science sont beaucoup plus catégoriques: "Ils tiennent en général pour certain que, dès l'instant de la fécondation le foetus est non seulement un homme, mais cet homme, avec son sexe, son tempérament, ses aptitudes particulières, la couleur de ses yeux et de ses cheveux, avec tout le capital génétique qu'il exploitera, plus tard, depuis le berceau jusqu'à la tombe."

Etiennette Pedenault, infirmière,
106, avenue de La Baie,
Le 29 avril 1976. Bagotville.

PAROLE AUX LECTEURS

L'épargne obligatoire peut dépanner l'Hydro

Il a fallu une grande clairvoyance servie par un très grand courage pour décider, mettre en branle, réaliser ce tour de force, ce formidable exploit qu'est le gigantesque complexe de la Baie James. Quand le recul du temps aura dissipé les nuages de critiques que soulève l'administration de la chose publique, surtout en nos temps troublés, l'histoire décrira l'auteur de l'oeuvre du siècle comme un chef d'Etat avant-gardiste.

Tous les arguments contre son oeuvre sont maintenant tombés. On reconnaît que M. Bourassa a vu très juste, car même en dépit de graves pertes et de l'inflation, qui pourront faire monter les coûts à $20 milliards, les centrales de la Baie James gardent une solide rentabilité, soit un coût de production de 4 dixièmes de cent du kilowatt-heure. Un dixième de cent pour l'Alcan et les autres producteurs privés, voilà ce que cela donne de confier à des étrangers la construction de nos centrales. Mirage, en effet, sont les milliards que retire l'Alberta en asséchant ses puits d'huile, quand l'on connaît les mille produits extraits du pétrole et que les E.-U., eux, accumulent des réserves. Dans à peine deux décades, les pompes d'huile de l'Alberta seront en panne alors que les turbines Bourassa commenceront à peine à tourner. Qu'est-ce que 20 ans devant les siècles que tournera la terre dont la grande roue liquide, seulement à la Baie James, déversera 70 milliards de kilowatts-heure ou leur équivalence annuelle, 2,400,000,000 gallons d'huile ou quotidiennement, 7,000,000 de gallons.

C'est le simple bons sens de ne pas reculer devant un attelage même coûteux pour obtenir la force d'un cheval-vapeur, nom de l'électricité, cheval qui tire 24 heures par jour, 365 jours par an, presque sans soin, sans aliments et ce, à perpétuité. Et il s'agit de millions de chevaux-vapeurs à la Baie James. En fait, la puissance des eaux c'est pratiquement le mouvement perpétuel tant cherché depuis que le monde est monde. Il suffit de poser l'attelage.

Je propose donc que: a) l'énergie soit entièrement nationalisée; b) la consommation soit mieux planifiée; c) les valeureux bâtisseurs soient heureux à leur travail; d) la finance des travaux soit faite par l'épargne obligatoire. Ces propositions ne laissent même pas planer l'ombre d'un doute que je suis et demeure totalement en faveur de notre Hydro et de la S.D.B.J. Mais je m'oppose et voudrait donner à mon opposition toute la formidable poussée des eaux de la Baie James sur les turbines, à ce qu'on confie la construction à l'entreprise privée, la rendant propriétaire de nouveaux attelages sur nos cours d'eau. Par là, nous reconstituerions l'ex-monopole de l'électricité, qui a accumulé les montagnes de dégâts économiques, nécessité des décades à des centaines de patriotes qui se sont épuisés pour abattre cette puissance, l'Etat dans l'Etat, source empoisonnée d'asservissement économique.

Jamais au grand jamais, il sera sage et rentable de passer le cheval pour le coût de l'attelage. Nos eaux doivent demeurer nôtres et pour aucune raison, même par tranche, on ne doit les vendre. Ragots de ce Marier et trahisons de confier à l'intérêt privé l'exploitation de nos eaux. Ce Marier devrait être considéré comme un traître à notre nation. Ce ne sont certes pas avec des idées de ce genre que M. Bourassa réalise les 4 centrales dans le secteur de la Baie James.

Je n'accepte pas et je considère répugnant que pour un manque de crédit on nous vende à l'étranger, par le biais de l'entreprise privée. Tout comme Roosevelt, en temps de guerre, déclarait à ceux qui lui disaient que l'argent manquait: "Ne m'écoeurez pas avec la question de l'argent, trouvez-là. Ma tâche, c'est de gagner la guerre." La tâche de M. Bourassa, c'est de gagner la guerre de nos richesses naturelles et dans ce cas, de conserver la force de nos eaux.

Donc, à M. Bourassa, aux députés, à leurs partisans et à tout ceux empreints de fierté nationale et même d'un simple esprit de calcul, de vendre l'idée de L'EPARGNE OBLIGATOIRE afin d'apporter à l'HYDRO les prêts nécessaires. Que M. Bourassa, au crédit des Québécois, continue comme il le fait pour la Baie James, de bâtir l'indépendance du Québec.

Jean Gagnon,
Rue Piché,
Valin,
Chicoutimi
Le 5 mai 1976.

OPINION DES AUTRES

Les communications Ottawa-Québec

Quelles que soient les réserves que nous ayons eues devant la rigidité des anciens affrontements entre MM. Jean-Paul L'Allier et son homologue fédéral, Gérard Pelletier, alors que tous deux pilotaient les difficiles ministères des Communications, M. Hardy aura sans doute plus de facilité à discuter avec le ministre Jeanne Sauvé, qui vient de lui tendre une perche intelligente, sensée et ancrée dans une terre réaliste et nationaliste.

Si le fédéral n'avait pas, par le passé, pris en main la culture française dans ce pays, nous serions sans doute encore enfermés dans nos arpents de terre et nos Maria Chapdelaine ne seraient ni ministres, ni députés, ni ingénieurs, ni architectes, ni ouvrières, ni contremaîtresses. Elle seraient incultes, aux champs et retranchées derrière leurs fourneaux, et leurs compagnons seraient demeurés collés à la terre.

J'exagère? Bien sûr et à dessein! Mais autant je comprends l'essentiel de la décision du Québec de contrôler efficacement le réseau de communications afin d'assurer, dans un style québécois, la sécurité culturelle, autant j'éprouve le besoin de rappeler que la défunte souveraineté culturelle passait avant tout, il y a encore cinq ans, par les bons offices du Conseil des Arts, de l'Office national du film et par Radio-Canada. D'ailleurs, l'aide fédérale donnée à nos artistes fut souvent plus généreuse, plus libre de pressions que les cadeaux du Québec aux nôtres.

Mme Sauvé dit que la survivance culturelle ne dépend pas de la technologie et elle a raison; cette survie ne dépend pas non plus de la rigidité gouvernementale à lui assurer un épanouissement. Nous sommes tous et chacun créateurs de notre culture et elle ne peut fleurir dans un climat de mésentente, de tensions, de rivalités.

Si les deux ministres de la Communication réussissent enfin à communiquer entre eux, ce sera déjà un pas de fait pour assurer la "qualité culturelle" dans la juridiction de chacun.

La parole est maintenant à M. le ministre Hardy.

Solange CHAPUT-ROLLAND,
"Montréal-Matin".

La GRC frappe les profiteurs

Le différend qui oppose le solliciteur général du Québec, M. Fernand Lalonde, à la Gendarmerie Royale est une diversion tout à fait inutile de l'enjeu principal.

Tout ce qui importe est que justice soit faite quant aux accusations découlant du scandale Sky Shops. Que l'affaire soit jugée devant un tribunal de Montréal ou d'Ottawa ne porte pas à conséquence.

La justice, toutefois, ne peut être rendue que dans un seul prétoire à la fois. Ce serait folie que de tenir deux audiences simultanées, pour les mêmes accusations, dans des villes distinctes, devant des magistrats différents.

Néanmoins, M. Lalonde semble prêt à plonger tête première dans ce bourbier juridique. Maintenant que des accusations ont été portées, il devrait renoncer à procéder de son côté.

Il n'est pas sûr que la GRC ait fait preuve de sagesse en portant les accusations en Ontario au lieu du Québec. L'affaire chevauche les deux provinces. Il est probable qu'on puisse augmenter dans un sens ou dans l'autre. Maintenant qu'une décision a été prise, il ne saurait être question qu'elle cesse de prévaloir.

"The Citizen", Ottawa, le 23 avril.

Normandin veut que Québec respecte ses engagements

par Guy Fournier

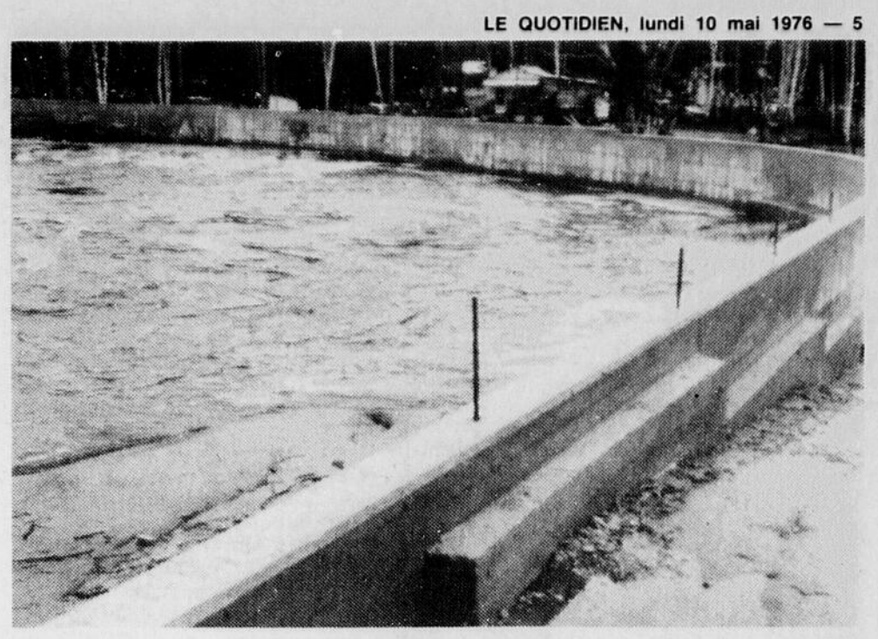
NORMANDIN — "Je dois rencontrer le ministre Claude Simard à 15 heures le 20 mai prochain. Je serai accompagné du député Robert Lamontagne et j'entends bien faire respecter au gouvernement un engagement pris envers le site de la Chute-à-l'Ours alors que le ministre Quenneville était responsable de l'OPDQ. Cet engagement était une promesse de subvention de $225,000 et l'année passée, lors de la visite du ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, (M. Claude Simard) ce dernier avait confirmé que cette promesse serait respectée. Le 20 mai à Québec, ça devra se décider."

C'est Louis-Ovide Bouchard qui exprimait ainsi sa pensée en fin de semaine, en rapport avec cette rencontre qui pourrait selon lui, s'avérer un point tournant pour compléter en entier les aménagements de ce terrain de camping situé dans la paroisse de Normandin, à quelques milles seulement de l'endroit, où sera située la future papeterie de Saint-Félicien.

Et M. Bouchard d'ajouter qu'actuellement, il reste beaucoup de travail à faire pour rendre le site adéquat au très grand nombre de personnes qui le fréquentent déjà et qui le fréquenteront dans l'avenir.

La Chute-à-l'Ours dispose actuellement de 125 terrains pour tentes et de 50 terrains pour roulottes. Pour ces derniers terrains les services d'aqueduc et d'égouts sont déjà installés, mais pour les autres, il reste encore beaucoup d'améliorations à faire.

"Nous devons compléter notre réseau électrique, construire et acheter de nouveaux chalets, et le plus urgent, c'est justement les chalets. Avec les quatre que nous possédons, nous ne pouvons répondre à la demande du public et avec l'avènement de Donohue, l'affluence sera encore plus considérable, d'où un besoin urgent d'être aidé par le gouvernement provincial. Donc le 20 mai, ce sera là ou jamais," a conclu M. Bouchard à propos de cette subvention gouvernementale.



PAS DE DANGER — Depuis l'érection de ce barrage il y a deux ans, les dangers d'inondation au site de la Chûte-à-l'Ours son totalement écartés.

Projet de mini-centre d'achat à Normandin

NORMANDIN — Il semble que toutes les municipalités du centre du Lac-Saint-Jean veulent profiter des retombées économiques engendrées par l'annonce et le début des travaux d'aménagement de la future papeterie de Saint-Félicien. Une visite à Normandin en fin de semaine a confirmé ces faits, lorsque le préfet du comté Roberval et maire de la paroisse de Normandin, M. Louis-Ovide Bouchard, a clairement indiqué qu'un groupe d'hommes d'affaires de l'endroit étudiaient présentement la possibilité de construire dans les prochains mois, un mini-centre d'achats.

De plus, le maire Bouchard a souligné que la municipalité de la paroisse devrait probablement ouvrir une nouvelle rue pour la construction par un entrepreneur local, de 25 maisons unifamiliales. Toutefois, M. Bouchard a mentionné que ce projet était présentement incertain, sans nier qu'il avait bon espoir de le voir se concrétiser.

"Nous sommes très heureux que Saint-Félicien soit parvenu à mener ce projet à terme, et il faut ici souligner autant le travail des dirigeants municipaux que celui du député du comté, M. Robert Lamontagne, qui a déployé toute son énergie pour que se concrétise un projet vieux de 12 ans. Je crois d'ailleurs que sans la tenacité de ces hommes, particulièrement du député Lamontagne, il est probable que Donohue ne serait pas dans notre région aujourd'hui", a déclaré M. Bouchard.

Toujours dans le même ordre d'idée, le préfet du comté a ajouté que le projet de $300 millions créait déjà beaucoup d'optimisme chez la population du secteur, la sécurisait économiquement, et favoriserait des investissements un peu partout dans le centre du Lac-Saint-Jean.

"Il n'y aura pas que Saint-Félicien qui sera touché économiquement, mais toute la région environnante" a conclu M. Bouchard, qui s'est toutefois refusé à mentionner les noms des promoteurs des deux projets énoncés plus haut. Pas plus d'ailleurs qu'il n'a voulu avancer de chiffres concernant ces investissements possibles.

A Normandin

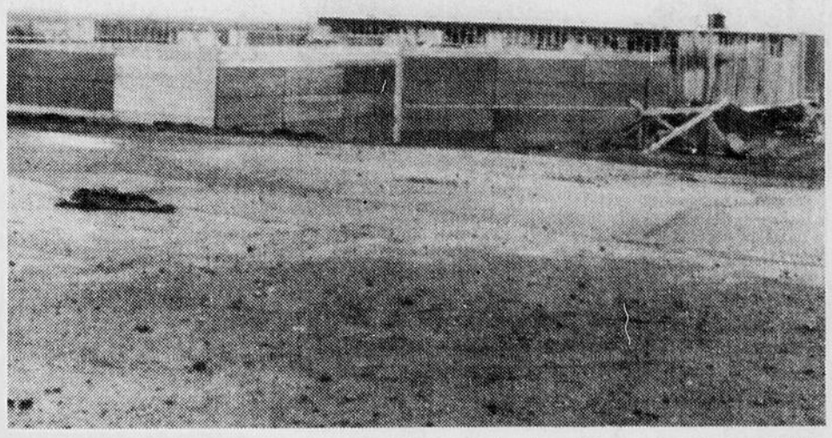
La reconstruction de l'église va bon train

NORMANDIN — Selon le curé Jean-Marie Paradis, de la municipalité de Normandin, il est plausible de croire que la construction du nouveau temple, qui a débuté le 21 avril dernier, soit achevée le 30 novembre prochain.

Une visite sur les lieux des travaux, en compagnie de l'abbé Paradis, a démontré que ces travaux avançaient très rapidement, puisque dès cette semaine, le contracteur Marcel Dumais de Chicoutimi, doit entreprendre la coulée du sous-sol et des murs de fondation du temple, dont la finition extérieure sera de béton nervuré, couleur granit rose, ce qui ressemblera passablement à la finition de l'ancienne église, détruite par les flammes il y a plus de deux ans.

"Le contracteur s'est engagé à nous livrer la bâtisse le 30 novembre prochain et personnellement je suis très confiant que cet échéancier sera respecté. Ensuite, il est certain qu'il y aura une cérémonie d'inauguration officielle, mais nous prévoyons célébrer le premier office religieux dans le nouveau temple, le 25 décembre prochain, jour de la fête de la Nativité", a conclu M. Paradis.

Ajoutons en terminant que le coût de la nouvelle église se chiffrera à $671,900.



COULEE DU SOUS-SOL CETTE SEMAINE — Tout est maintenant en place pour la "coulée" de ciment du sous-sol et des murs de fondation, deux choses qui devraient être réalisées au cours de la présente semaine.

A Chicoutimi

Le maire aurait trouvé une solution à la rénovation dans le quartier Ouest

par Laval Gagnon

CHICOUTIMI — Des développements importants seraient survenus dans l'affaire de la rénovation urbaine de Chicoutimi, a-t-on pu savoir la semaine dernière de source proche de l'administration municipale.

Le maire Henri Girard avait convoqué une conférence de presse sur le sujet, conférence qui a toutefois été contremandée à la dernière minute, car le conseil municipal, en comité général, délibérait encore sur la question.

Selon les renseignements recueillis, la campagne intensive menée depuis quelques semaines par le Regroupement humanitaire et son président, M. Rodrigue Girard, aurait obtenu les résultats escomptés, puisqu'à deux reprises, cette semaine, on rencontrait l'administration municipale pour discuter de solutions éventuelles.

Tout indiquerait que l'une des principales requêtes du mouvement populaire aurait été honorée, car dans les couloirs de l'hôtel de ville, on ne se gênait pas pour répéter que "le problème du quartier Ouest était réglé".

Cette principale requête, elle portait sur la construction éventuelle de logements municipaux. On se rappellera que dans la pétition de plus de 5,000 signatures rendue publique à la séance du conseil du 5 mai, par les représentants du Regroupement, on exigeait la construction immédiate de 350 logements municipaux.

Toujours selon nos sources, les deux séances houleuses du conseil, auxquelles 500 et 300 personnes assistaient pour appuyer les leaders du Regroupement humanitaire, n'auraient pas laissé insensible l'administration municipale. Tout l'état-major technocratique de Chicoutimi se serait penché sur le dossier depuis une quinzaine de jours pour tenter de trouver une solution rapide au problème.

Saint-Thomas-Didyme a sa bibliothèque

SAINT-THOMAS — La municipalité de Saint-Thomas-Dydime, à l'instar de plusieurs autres municipalités rurales du comté Roberval, est maintenant dotée de sa propre bibliothèque municipale, qui ouvrira officiellement ses portes jeudi le 13 mai prochain.



MEMBRE DU COMITE — Mme Florence Roberge, membre du comité de la bibliothèque municipale de Saint-Thomas.

C'est ce dont faisait part en fin de semaine, un membre du comité-fondateur de cette bibliothèque affiliée à la B.C.P. du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mme Florence Roberge.

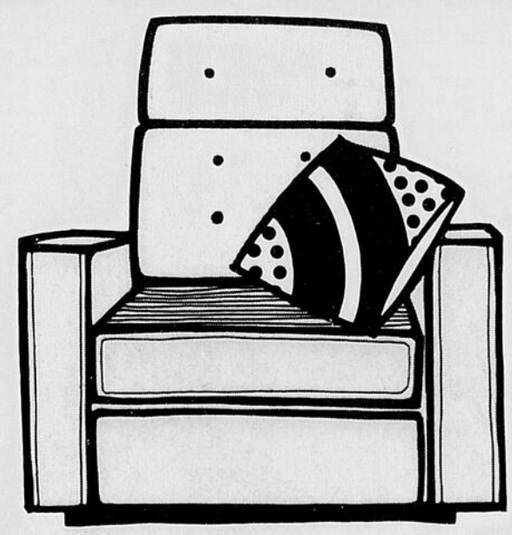
Au cours d'une brève entrevue, Mme Roberge a déclaré qu'au début, la bibliothèque, qui a ses locaux dans l'édifice municipal, de cette localité, disposera de 600 volumes, mais que dès septembre prochain, ce chiffre grimpera à 1,000 environ.

De plus, et toujours selon Mme Roberge la bibliothèque de Saint-Thomas offrira tous les services dont dispose la B.C.P, à savoir des expositions de tableaux, des prêts de jouets éducatifs, et autres services attachés à la B.C.P.

Il en coûtera $0.25 per capita à la municipalité de Saint-Thomas, pour maintenir ce service, ce qui revient à dire que le coût annuel pour les 1000 âmes que compte la population de cette localité du nord du Lac-Saint-Jean, devrait s'élever à $250 environ.

Notons en terminant que c'est Mme André Thériault qui est présidente du comité de la bibliothèque et que le public de Saint-Thomas pourra y avoir accès un soir par semaine, soit le jeudi, entre 18h. 30 et 20 h. 30. Toutefois, et selon Mme Roberge, il est possible qu'on ajoute d'autres heures d'ouverture, ceci dépendant de l'affluence de la population.

Tout le travail de prêt et l'administration se feront bénévolement, par un groupe de 11 personnes qui se relaieront chaque semaine pour desservir la clientèle.



POUR DES MEUBLES...

L'ARGENT DES CAISSES C'EST LE VÔTRE!

POURQUOI EMPRUNTER CELUI DES AUTRES?

On oublie souvent que la Caisse populaire n'est pas seulement une coopérative d'épargne, mais aussi une **coopérative de crédit**.

Alors, pour un prêt confidentiel, vite fait et à de bonnes conditions, sur des meubles, une auto ou autre chose, pourquoi emprunter l'argent des autres quand celui des caisses c'est le vôtre?

Évitez les intermédiaires!
Si vous devez emprunter, faites-le avant d'acheter.

Votre Caisse populaire Desjardins



Avant de partir n'oubliez pas de donner de votre sang à la ✚

VENTE LIQUIDATION

50%

DE RABAIS

sur le prix indiqué au service de la

QUINCAILLERIE
DU 10 AU 14 MAI 1976

de 8.30 hres à 17.30 hres

ventes strictement au comptant, rabais en vigueur à la quincaillerie seulement.

SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE

379, boul. Lamarche,
CHICOUTIMI.

Le PNP a remédié aux manques signalés par M. M. Bellemare

— J. Choquette

MONTREAL (PC) — Regaillardi par les derniers sondages lui accordant une forte avance sur M. Maurice Bellemare, M. Jérôme Choquette entend négocier d'égal à égal avec l'Union nationale en vue d'une éventuelle fusion des deux partis en une nouvelle formation politique.



M. Jérôme Choquette.

Aux militants du Parti national populaire (PNP) réclamant sa candidature au congrès de leadership de l'UN, les 22 et 23 mai, M. Choquette a répondu qu'il ne saurait être question d'intégrer le PNP à un parti plus faible que lui.

"Nous sommes maintenant le troisième parti politique du Québec et l'UN devra en tenir compte", a dit M. Choquette à la centaine de militants rassemblés à l'hôtel Windsor pour un congrès régional d'organisation.

C'est en soulignant le manque d'organisation et de membership du PNP que M. Maurice Bellemare avait refusé un protocole de fusion qui aurait accordé une participation égale aux deux partis dans la nouvelle formation politique.

"Quarante ans d'histoire et $700,000 en caisse ne remplacent pas les votes populaires", lui a répondu samedi M. Choquette, en soulignant que le dernier sondage de CROP établit le PNP en troisième position, derrière le Parti québécois et le Parti libéral du Québec.

Malgré le doute engendré par les résultats contradictoires des sondages de CROP et d'IQOP, il ressort clairement que M. Choquette est plus populaire que M. Bellemare, 14.2 pour cent à 3 pour cent, auprès de l'électorat québécois.

L'émergence d'une troisième force au Québec n'est donc pas encore pour demain et le prochain chef de l'UN devra sans doute livrer une seconde lutte contre M. Choquette s'il veut diriger cette nouvelle formation d'unification des forces d'opposition.

Une cinquantaine de militants dans l'avant-midi et une centaine après le dîner ont participé au congrès régional de Montréal où l'on a surtout parlé d'organisation, avec la perspective d'une élection précipitée au début de l'été ou à l'automne.

L'organisateur en chef du PNP, M. Fabien Roy, n'écarte pas le déclenchement d'une élection avant la fin de 1976 et il presse ses troupes de mettre sur pied des associations de comté dans les plus brefs délais.

D'ici le 30 juin, le PNP aura, selon lui, des comités d'organisation dans tous les comtés du Québec. Plus de 20 associations sont déjà sur pied et le PNP compte plus de 3,000 membres ayant payé leur cotisation de $3, selon M. Roy.

Un projet de constitution pour les associations de comtés a été remis aux organisateurs et les dirigeants du parti ont promis de faire préparer divers pamphlets sur le programme du parti ainsi qu'un petit manuel du travailleur d'élection.

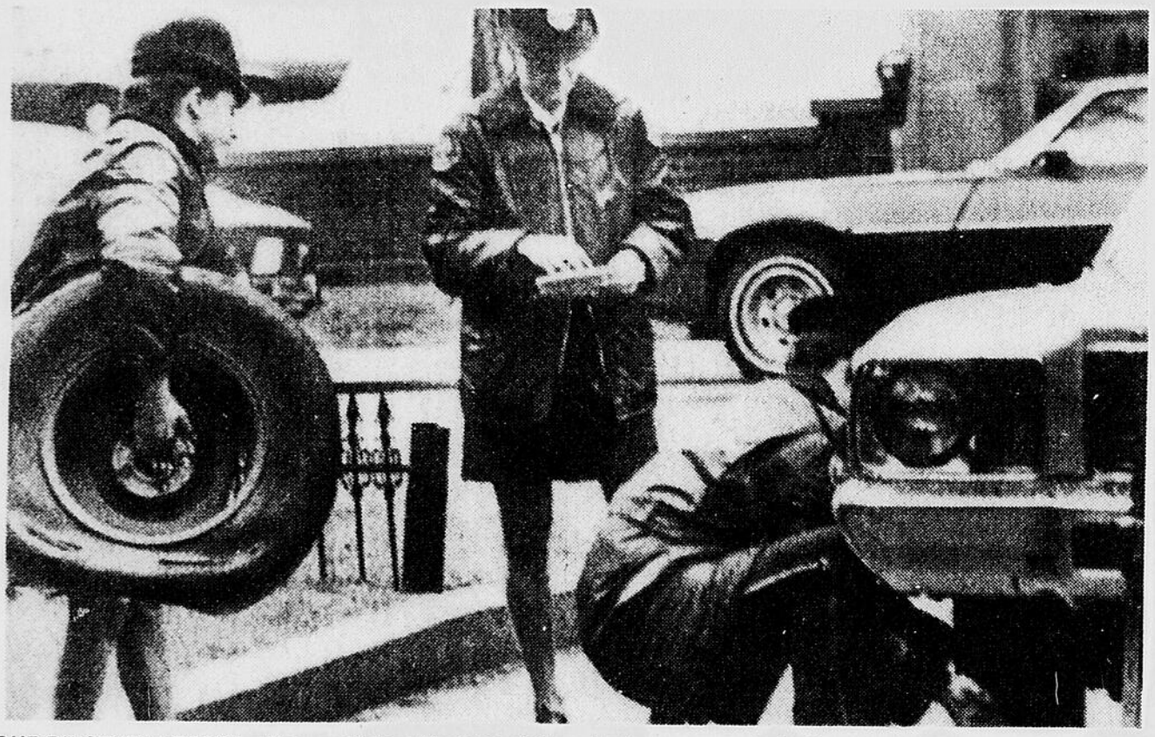
Chaque semaine, l'exécutif fera connaître la position du parti sur un sujet important du programme politique: à Québec, la semaine dernière, c'était la propriété privée et les petites et moyennes entreprises, à Montréal, samedi on a rendu public un énoncé de politique pédagogique.

De son côté, le chef intérimaire du PNP, M. Jérôme Choquette, ne croit pas qu'il faille s'attendre à des élections prématurées, avant ou immédiatement après les Jeux olympiques.

La cote de popularité du gouvernement Bourassa est à la baisse, selon lui, et le Parti libéral du Québec profitera des deux années dont il dispose pour tenter de remonter la côte.



SEDUCTION — Les séduisants mouvements d'une danseuse du ventre font passer dans les yeux de jeunes étudiants toute une gamme de sentiments. On peut y lire; du plaisir, de l'interrogation, de la curiosité, de la fascination, de la gaieté... La danse était l'un des nombreux numéros d'un encan, tenu dans une école d'Ottawa, pour amasser des fonds destinés à un camp d'été pour enfants.



QUE DE GENTILLESSES... Deux policiers féminins de la force constabulaire du Toronto métropolitain, Lyanne Healey, à gauche, et sa compagne Wendy Leaver, ont entrepris suite à une crevaison de remplacer le pneu. Juste au moment où elles terminaient, un policier qui les surveillait de l'autre côté de la rue, a princièrement offert ses services. Probablement pour vérifier si le travail était bien fait.

Politique pédagogique

Le PNP se propose de mettre de l'ordre dans les écoles

MONTREAL (PC) — Le Parti national populaire (PNP) de MM. Jérôme Choquette et Fabien Roy ramènera dans les écoles du Québec la discipline et les méthodes pédagogiques traditionnelles, chassées au nom du progrès par le rapport Parent et la réforme des années 60.

"Une école autoritaire et rationnelle, soumise à l'ordre des lois et à l'esprit des sciences, doit se substituer à l'école libertaire qui fait languir la jeunesse dans l'ignorance préméditée", propose le PNP dans son énoncé de "politique pédagogique", dévoilé samedi à l'occasion du congrès régional de Montréal tenu à l'hôtel Windsor.

Avec un style châtié et un français très raffiné, sur un ton de pamphlet à la Louis Veuillot ou à la Frère Untel des dernières années, l'auteur de l'énoncé de politique pédagogique réduit en pièces l'école active et le nouveau type d'enseignement qui se sont instaurés au Québec depuis la publication du rapport Parent.

"En 1944, les professeurs Wallon et Langevin présentèrent au gouvernement français les conclusions de leurs cogitations pédagogiques. La réforme Parent s'en empara. Aujourd'hui, France et Québec sont aux prises avec des difficultés insurmontables. On démantela la tradition éprouvée de l'enseignement civilisé, pour mieux chasser la culture de l'école à coups d'innovation révolutionnaire et arriérée, cette avant-garde de l'esprit à reculons. La démocratisation de l'enseignement devint le prétexte d'une pédagogie sans repère ni direction", lit-on dans l'énoncé.

Remise en question

C'est l'ensemble du système public d'enseignement du Québec qui est remis en question mais l'auteur se confine aux méthodes pédagogiques quand vient le temps de proposer les remèdes du PNP.

Trois mesures précises sont mises de l'avant: réhabilitation du cours magistral; emploi de manuels brefs, précis et clairs; retour à la mémorisation, condition de tout jugement et savoir.

"On fait faire à l'enfant des recherches disparates, ajoute l'auteur, on le pousse vers la haute réflexion, alors qu'il ne sait même pas l'orthographe. On suppose connues des choses à connaître, et sur la foi de Montaigne, on voudrait avoir des têtes bien faites plutôt que des têtes bien meublées, comme si l'une se concevait sans l'autre, la pensée sans idées ni connaissances. Les pédagogues de l'école active n'ont pas encore répondu à cette objection décisive."

La centaine de sympathisants présente à l'hôtel Windsor a ponctué de nombreux applaudissements la lecture et cet énoncé de "politique pédagogique", par le chef intérimaire du PNP, M. Jérôme Choquette.

Obligation d'une garantie des droits fondamentaux

— Le Barreau

MONTREAL (PC) — Les commissions d'enquête comme celle créée par la Commission de police du Québec sur le crime organisé devraient garantir plus fermement les droits fondamentaux des témoins qu'elles convoquent en leur garantissant l'immunité automatique, en laissant aux tribunaux le pouvoir d'émettre des brefs de perquisition, en utilisant la clause de non-publicité, en évitant tout aspect théâtral que transmet la télévision et en se bornant aux faits plutôt qu'à des considérations d'ordre moral visant à sensibiliser ou éduquer le public.

Telles sont en gros les recommandations du comité formé il y a quatre mois par le Barreau pour étudier le fonctionnement des commissions d'enquête et qui ont été rendues publiques en fin de semaine au congrès du Barreau.

Le comité, formé de Mes Harvey Yarosky, Joseph Nuss et Michel Robert, a manifestement étudié surtout la procédure appliquée par la CECO pour recommander d'une façon générale que les commissions d'enquête ne soient jamais de près ou de loin une forme d'inquisition qui irait à l'encontre des principes fondamentaux reconnus dans notre droit.

S'en tenant à une vision de base voulant que personne ne soit exposé à une accusation sans pouvoir riposter, le comité conclut que les commissions d'enquête "peuvent ignorer les grands principes" auxquels tiennent tous les peuples libres et qu'en conséquence le gouvernement ferait bien de ne pas créer de commission qui transmettrait tout simplement à des gens réputés impartiaux comme les juges des problèmes d'ordre politique.

La procédure inquisitoriale demeurerait ainsi exceptionnelle et chaque fois qu'une commission d'enquête serait créée, elle aurait une limite dans le temps et quant à l'objet de ses recherches. On devrait garantir à toute commission l'indépendance et l'impartialité requises, au besoin en leur permettant d'engager leur propre personnel et leurs propres conseillers.

Sears

Centre de liquidation

Notre centre de liquidation situé au 817, boul. Jean-Noël Tremblay, est, toujours ouvert

Vous y trouverez des liquidations de marchandises, (échantillons de planchers, démonstrateurs, discontinués), à des prix très bas. Tels que: poêle, réfrigérateur, télévision, laveuse, sécheuse, mobilier salon, de chambre et de cuisine, matelas, tapis, etc.

Venez profiter de ces aubaines ouvert tous les jours

LA REPARATION DU TOIT DE L'EGLISE STE-ANNE

SANCTUAIRE REGIONAL

C'EST TON AFFAIRE

Réserve un accueil chaleureux aux bénévoles qui te visiteront les 10, 11 et 12 mai prochains. Ils seront porteurs d'une lettre de la FABRIQUE DE STE-ANNE sur laquelle apparaîtra le sceau de la Fabrique et la signature de M. LEONCE BOUCHARD, curé.

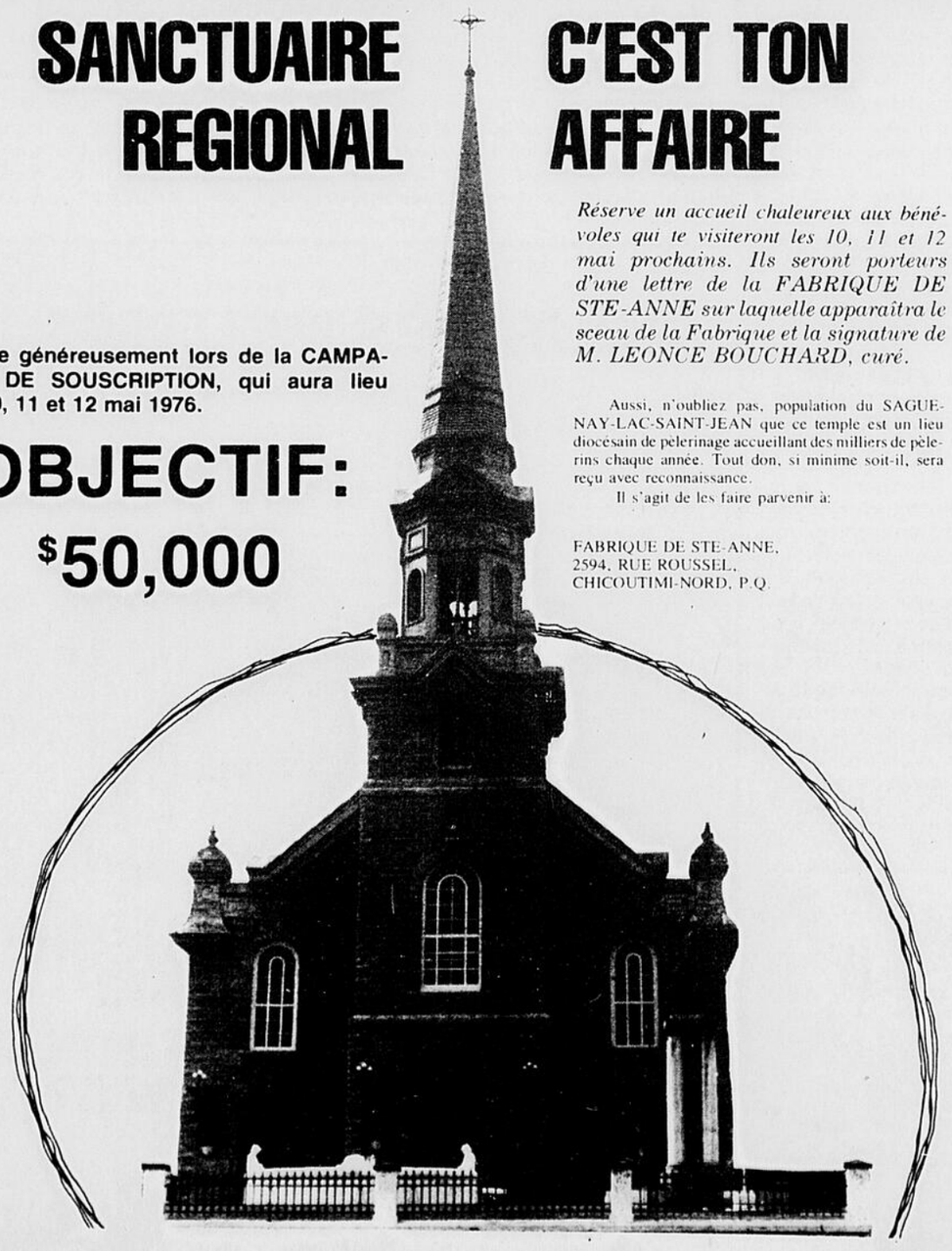
Aussi, n'oubliez pas, population du SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN que ce temple est un lieu diocésain de pèlerinage accueillant des milliers de pèlerins chaque année. Tout don, si minime soit-il, sera reçu avec reconnaissance.

Il s'agit de les faire parvenir à:

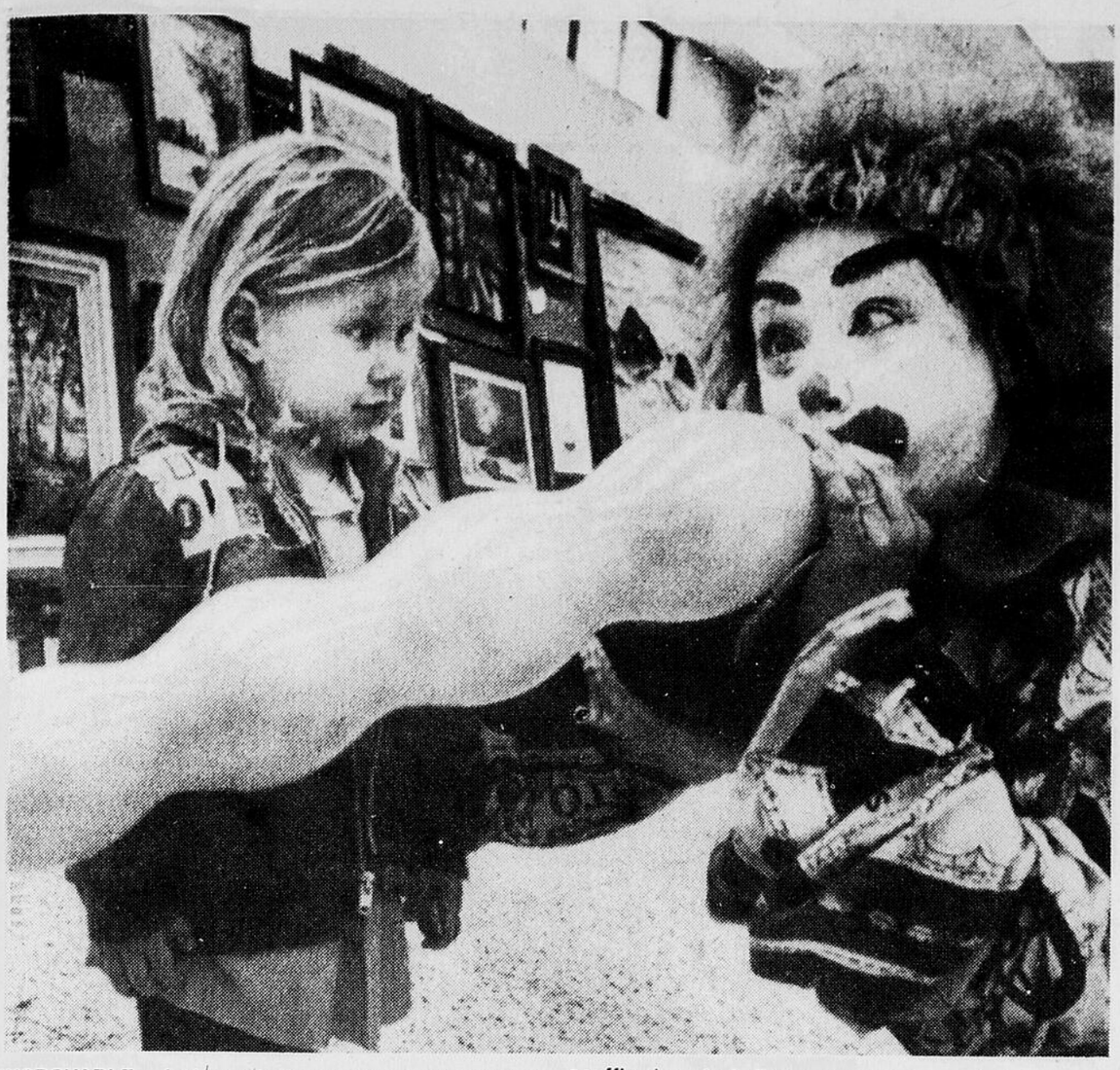
FABRIQUE DE STE-ANNE,
2594, RUE ROUSSEL,
CHICOUTIMI-NORD, P.Q.

Donne généreusement lors de la CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION, qui aura lieu les 10, 11 et 12 mai 1976.

OBJECTIF: $50,000



MERCI



INCROYABLE — La jeune Andrea Kosier, de Clifton Park, à New York, ne peut s'empêcher de marquer son étonnement devant le strabisme pour le moins bizarre, affiché par le clown Marion Donnelly. A chaque fois que le clown souffle dans le ballon, ses yeux se mettent à loucher fortement. La jeune Kosier trouve qu'il y a du louche dans cette affaire.

Nouvelle estimation

Les installations des JO coûteront $1.5 milliard

MONTREAL (PC) — Le stade olympique, qui devait coûter, selon les prévisions originales, la somme de $120 millions et qui était évalué l'automne dernier à $564 millions en raison de l'inflation et autres imponderables, coûtera finalement $825 millions selon les derniers calculs.

Etant donné cette nouvelle estimation rapportée dans le Star de Montréal en fin de semaine, les installations olympiques coûteront plus de $1.5 milliard et le déficit olympique, dont le budget provincial tiendra sûrement compte demain, sera de l'ordre de $1.1 milliard.

C'est le froid et le temps supplémentaire des ouvriers qui ont gonflé à $825 millions le coût du stade qui ne comprend pas le vélodrome ni le Village olympique.

Le chauffage du chantier cet hiver a coûté, dit-on, $80 millions, soit le prix total de construction de l'Astrodome de Houston au Texas. Ce prix comprend des antigels coûteux, des installations de chauffage permanentes et des dépenses d'installations électriques non prévues.

Pour le reste, c'est le temps supplémentaire des travailleurs qui a fait monte la note de même que diverses difficultés techniques dans l'érection de cette structure compliquée.

Aux militants libéraux

Bourassa montre les possibilités d'entente avec certains syndicats

QUEBEC — Le gouvernement Bourassa ne s'explique toujours pas comment il se fait qu'il ait réussi à s'entendre et à renouveler les conventions collectives de beaucoup de syndicats qui sont en dehors du Front commun.

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a posé récemment la question aux 1,300 militants libéraux réunis à Mont-Laurier par le député du comté de Laurentides-Labelle, M. Roger Lapointe, à l'occasion d'une assemblée de l'association libérale de cette circonscription.

Le chef du gouvernement a, en effet, énuméré plusieurs syndicats, représentant des employés des secteurs public et parapublic, avec qui le gouvernement a pu signer sans que soient soulevés les problèmes créés par le Front commun. Il a rappelé que les ententes en question concernent déjà plus de 100,000 personnes.

"Ainsi, a déclaré M. Bourassa, à titre d'exemple, les syndicats suivants, qui ne font pas partie du Front commun, se sont entendus avec le gouvernement:

— Le syndicat des agents de la paix du Québec;

— Le syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (SPEQ);

— Le syndicat des fonctionnaires du Québec (SFGQ);

— Les employés de soutien des hôpitaux anglophones;

— Les infirmières et techniciens d'hôpitaux du cartel des organismes professionnels de la santé (COPS);

— Les employes du Grand Théâtre de Québec;

— Les techniciens de Radio-Québec;

— Les ouvriers et techniciens de la Société des alcools du Québec."

On sait également, a rappelé le premier ministre, qu'il y a entente sur la tâche et sur la sécurité d'emploi dans le cas des professeurs anglo-catholiques.

Le chef du gouvernement a rappelé qu'il était totalement ridicule d'affirmer, comme certains le prétendent, que les lois 253 et 23 sont immorales, alors qu'elles ont au contraire pour but de protéger l'année scolaire des étudiants et le sort des malades.

"Les lois 253 et 23, a rappelé M. Bourassa, sont des lois à objectif social, destinées à maintenir des services financiers avec l'argent des contribuables. Les exigences du Front commun s'exercent en définitive sur les contribuables québécois. C'est ce que les syndicats en Grande-Bretagne ont admis lorsqu'ils ont en définitive accepté une augmentation de seulement 4 pour cent pour les travailleurs anglais."

Le premier ministre a enfin souligné l'apport contribué par plusieurs députés anciens professeurs, comme M. Roger Lapointe, dont les témoignages au cours du conflit avec le Front commun ont permis au gouvernement une appréciation plus complète de la situation des enseignants au Québec.

Session des cégépiens

Lachapelle invite les employeurs à faire preuve de compréhension

QUEBEC (PC) — "Donnez la chance à nos cégépiens de bien terminer leur session", tel est l'appel pressant que le ministre Bernard Lachapelle, responsable de l'enseignement post-secondaire a lancé récemment aux employeurs du Québec.

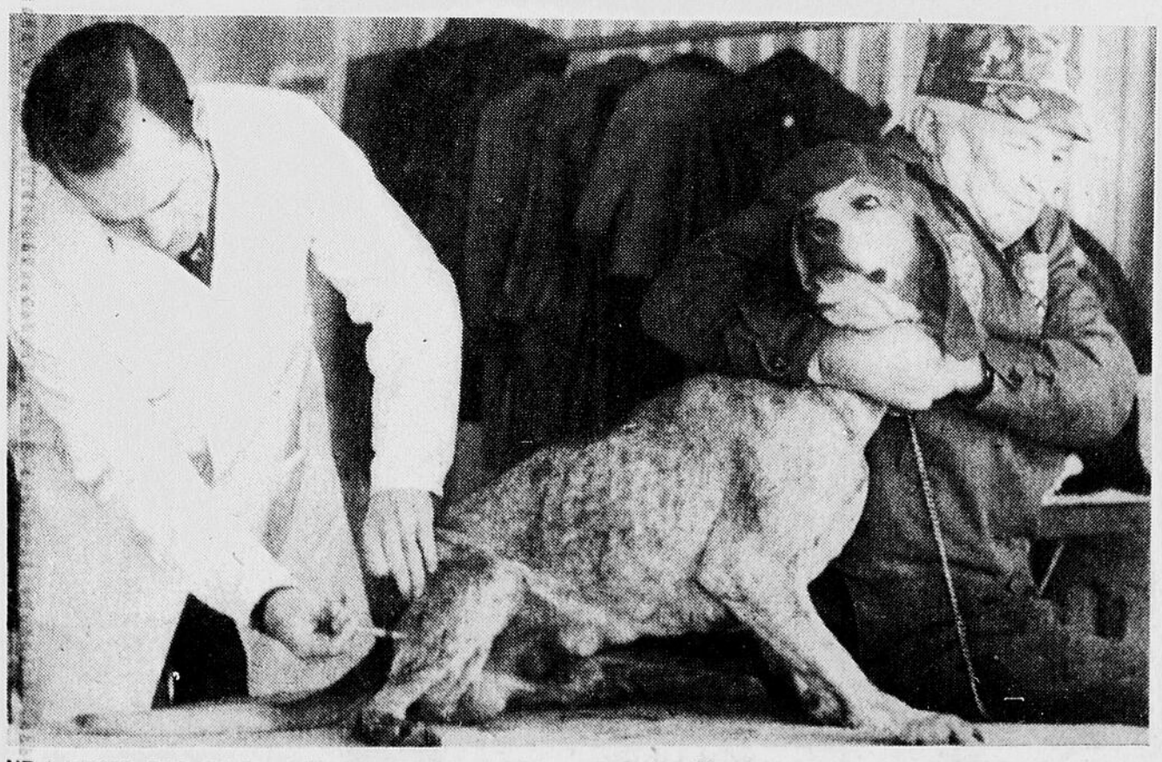
Le ministre qui s'adressait à l'Association des MBA (Masters of Business Administration) du Québec, faisait alors allusion à la récupération nécessaire pour valider la session des cégeps, récupération qui, dans certains cas, entraînera une prolongation de la session.

Or, cette récupération obligera les étudiants à entrer plus tardivement sur le marché, qu'il soit permanent ou estival. "C'est là que vous devez jouer pleinement votre rôle social. Je vous demande de faire en sorte de ne pas pénaliser indûment les étudiants, qui sont loin d'avoir été la cause principale des retards apportés au calendrier scolaire", a souligné M. Lachapelle.

Le ministre a de nouveau fustigé la FNEQ qui veut empêcher à tout prix selon lui, l'atteinte des objectifs pédagogiques des étudiants et leur entrée à l'université et sur le marché du travail, parce que les objectifs des syndicats n'ont pas été atteints dans les négociations.

M. Lachapelle a aussi annoncé devant les membres du MBA, que M. Valère Gagnon, directeur du Service des Affaires étudiantes au ministère de l'Education, s'était vu confier le mandat spécial de coordonner les efforts du gouvernement pour rendre moins difficile la solution aux étudiants des cégeps où il y aura une prolongation possible de la session en vue d'une nécessaire récupération.

Le ministre a de plus réitéré l'annonce qu'il faisait le 15 avril dernier, à l'effet que dans le calcul des prêts et bourses, le ministère tiendrait compte des déboursés additionnels et des revenus moindres du travail d'été qu'une session prolongée pourrait occasionner.



NE LACHEZ PAS S.V.P. — M. Edward Bone d'Owen Sound, Ontario tient serré son chien Spike, pendant que le vétérinaire John Fray lui applique un vaccin contre la rage. Le chien Spike est l'un des 7,600 animaux domestiques traités dans les cliniques vétérinaires durant les mois d'avril et mai.

GAGNEZ LA VALISE ROUGE

DES MARCHANDS DU CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI,

CONTENANT, $10,000.00 EN ARGENT.

Liste des gagnants semi-finalistes

lors du tirage du 3 avril 1976.

A LA COOKERIE
Mme Louise Girard,
517, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.

ALLURE INC.
Mme Gilles Tremblay,
222, rue St-André, St-Jerôme.

AU COIN DES PETITS,
Mme Pauline Lapointe,
Escoumins.

AUX SOIRIES
Mlle Sylvie Bouchard,
14, rue Beaulieu, Arvida.

BIJOUTERIE CAPITOLE LTEE
M. Marcel Tremblay,
345, ave Marcel sud, Alma.

BIJOUTERIE J.-R. LABBE
Mme Marie St-Gelais,
2209, boul. Talbot, Chicoutimi.

BIJOUTERIE PEDNEAULT
Mme Jocelyne Bergeron,
68, rue Ste-Monique, Chicoutimi.
Mlle Hélène Lavoie,
650, Desrosiers, St-Honoré.

BIJOUTERIE CYRILLE SAVARD
M. Marc Girard,
278, rue Saguenay, St-Fulgence.

BO JEANS
M. Pierre Gauthier,
155, de la Normandie, Rivière-du-Moulin.

BOUTIQUE LIGNE D'EVE
Mme Marcel Dallaire,
155, St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.

CHAUSSURES MADEMOISELLE
M. Sylvain Boucher,
2131, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

CHEZ GEORGES ENR.
M. Denis Paré,
462, 4ième Rue, Port-Alfred.

CHICOUTIMI COUVRE-PLANCHER
M. Gérald Côté,
107, rue Nérée, Chicoutimi-Nord.

CIRQUE
Mlle Mimi Gagnon,
943, rue Papineau, Chicoutimi.

CONTINENTAL LTEE
Mme Yves Boucher,
211, Mgr-Martel, Chicoutimi-Nord.
Mme Charles-Henri Simard,
111, boul. St-David, Falardeau.
M. Jacques Imbeault,
761, 15ième Avenue, Grand'Mère.

COTE BOIVIN AUTO INC.
M. Louis-Marie Jean,
10, rue Gauthier, Laterrière.
M. Réjean Morissette,
200, rue Nicolet, Chicoutimi-Nord.
M. André Bonneau,
477, rue Massenet, Chicoutimi.
M. Ghislain Laforge,
62, St-Dominique ouest, Chicoutimi.

DECORATION T.B. ENR.
Mlle Christine Chapadeau,
86, rue Nelson, Kénogami.

HECTOR DESBIENS FOURRURES
Mlle Francine Larivière,
1269, Duchesne, app. 7, Chicoutimi.

DISTRIBUTION RAY-CO ENR.
M. Eugène Paquin,
243, rue Ross, Arvida.

CLEMENT DUFOUR & FILS FOURRURES
M. Jacob Forcade,
802, 4ième Rue, Port-Alfred.

EPICERIE WELLIE COTE
M. Roméo Langevin,
370, rue Maltais, Chicoutimi.

ELEGANCE ENR.
M. Alfred Harvey,
322, rue Montfort, Jonquière.

FAUCHER & BERGERON FOURRURES
Mme Marie Tremblay,
2962, rue Prince-Albert, Port-Alfred.

FRASER & GAGNON
Mlle Danielle Deschênes,
504, rue Ste-Marthe, Chicoutimi.

GAGNON FRERES MEUBLES
M. Marcel Gagné,
1486, rue des Pins, Chicoutimi.
Mlle Christine Maltais,
76, rue Simard, Chicoutimi.
Mme Jean-Eudes Gagnon,
4497, Route 170, app. 4, Laterrière.
Mlle Agathe Dallaire,
1891, boul. de La Baie, Port-Alfred.

GAGNON FRERES NOUVEAUTES
Mlle Sylvie Perron,
731, 1ère Rue, Port-Alfred.
Mme Fernande Gauthier,
310, La Doré, Chicoutimi.
M. Louis-J. Lapointe,
177, rue Riel, Chicoutimi-Nord.
Mme Claude Collin,
1544, rue du Poitou, Chicoutimi.

GALERIE D'ART ESQUIMAU
Mme Yolande Bolduc,
1031, 1ère Avenue, Port-Alfred.

GARAGE J.-A. TRUCHON
Mme Jeannine Girard,
1389, rue Bégin, Chicoutimi.

GILBERT & FRERES
Antoniennes de Marie,
927 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.

MERCERIE FRANCOIS GRAVEL
M. Bernard Villeneuve,
1881, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
M. Ls-Ph. Dutil,
42, St-Benoit, Chicoutimi-Nord.

LES MAITRES TAILLEURS LAFLAMME
Mme Denise Barette,
711, ave Murdock, Chicoutimi.

R.-E. LEPINE INC.
Mme Rosanne Lalancette,
57A, William ouest, Chicoutimi.

LESSARD EN BAS DE LA COTE
Mlle Christine Dallaire,
172, boul. St-Jean, Arvida.

LESSARD SUR LA COTE
M. Yves Bergeron,
373, rue Maltais, Chicoutimi.
Mlle Jeanine Godin,
52 ouest, rue Racine, Chicoutimi.
Mlle Annie Gravel,
219, Mgr-Martel, Chicoutimi-Nord.
M. Marcel Jean,
570, rue Garnier, Chicoutimi.

LIBRAIRIE REGIONALE
Mme Esther Jones,
253, rue Racine est, Chicoutimi.

MAISON MARCHAND FLEURISTE
Mme Rolande de Chantal,
904A, Mgr-Racine, Chicoutimi.

MAISON RIBAUD INC.
Mme Yvette S. Morin,
1424, des Erables, Rivière-du-Moulin.

MARCEL MARCHAND INC.
M. Fernand Desmeules,
914, rue McLaren, Chicoutimi.

RAYMOND MAZIADE LTEE
M. Marcel Jean,
884, Côte Réserve, Chicoutimi.

ALBERT MENARD FOURRURES
M. Michel Tremblay,
359, rue Ste-Anne, Chicoutimi.

NAP COTE SPORTS
Mlle Lucie Dallaire,
172, boul. St-Jean, Arvida.

PHARMACIE CHICOUTIMI
M. Cyril Lapointe,
100, St-Angèle, Roberval.

POTVIN TIRES SERVICE
Mlle Lise Roy,
75, des Oblats, Chicoutimi.
M. Charles-H. Guérin,
1043, rue Pouliot, Chicoutimi.
M. Guy Bergeron,
1968, rue Fauteux, Chicoutimi-Nord.

PROVIGAIN
Mme Jeanne-d'Arc Lavoie,
1601, des Morillons, Chicoutimi.
Mme Germaine Hogue,
4586, Décarie, app. 15, Montréal.
Mme Jean Tremblay,
306, rue La Doré, Chicoutimi.

PYRAMIDE
Mlle Anne Perron,
1436, du Plateau, Rivière-du-Moulin.

QUINCAILLERIE JALBERT
M. Paul-Emile Roberge,
58, rue Tremblay, Chicoutimi.

ROLAND ROY FOURRURES
M. Léonidas Gagnon,
1061, boul. St-Ignace, Chicoutimi.

RODRIGUE LE BOTTIER ENR.
Mme Jacques Turcotte,
1140, 1ère Rue, Port-Alfred.

REITMAN'S LTD.
Mme Jean-Charles Lavoie,
4, rue Mobile, Chicoutimi-Nord.

SYNDICAT DE CHICOUTIMI
M. Gaby Jobin,
769, boul. St-Paul, Chicoutimi.
M. Marcel Grenon,
499, des Pinsons, Chicoutimi.
M. Yvan Lessard,
1381, rue Grimm, Chicoutimi.

TABAGIE CENTRE-VILLE
Mlle Nicole Lavoie,
296, Larouche, Arvida.

TABAGIE ROYALE ENR.
M. Denis Beaulieu,
109, rue Victoria, Bagotville.

THIFFAULT & SAINTONGE
Mme Adela Girard,
29, St-Joseph ouest, Chicoutimi.
M. Jos Lévesque,
307, app. 10, La Doré, Chicoutimi.
M. Léo Gaudreault,
Mont Ste-Claire, Chicoutimi.
Mme Lionel Desgagné,
315, St-Stanislas, Bagotville.

WOOLWORTH LTD.
Mme Marie-Jeanne Blackburn,
2759, boul. St-Paul, Chicoutimi.
M. Louis-Roch Ouellet,
129, rue Laniel, Chicoutimi-Nord.
Mme Gérald Gagnon,
2040, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré.
M. Hermel Gallant,
54, St-Louis, Arvida.

Liste des semi-finalistes pigés à chaque jour, du lundi au vendredi, sur les ondes de CJMT-142, pendant le mois d'avril. Ces gagnants, en plus d'être automatiquement semi-finalistes se sont mérités un bon d'achat de $20.00, de leur marchand participant.

AU COIN DES PETITS
Mme Yvonne Thibodeau,
205, rue Duberger, Bagotville.

BIJOUTERIE CYRILLE SAVARD
Mme Denis Tremblay,
479, rue Bello, Arvida.

BOUTIQUE LIGNE D'EVE
Mme Antoine Harvey,
414, boul. J.-N. Tremblay, Chicoutimi.

CHEZ GEORGES ENR.
Monsieur Dany Harvey,
35, rue St-Maurice, Chicoutimi-Nord.

GAGNON FRERES NOUVEAUTES
Mme Maurice Martin,
101, rue Champlain, Chicoutimi.
Mme René Tremblay,
51, rue Lapointe, Laterrière.
Mlle Diane Lapointe,
914, de la Voirie, Rivière-du-Moulin.
Mme R. Gilbert,
490, rue Price ouest, Chicoutimi.
M. Roger Godbout,
350, Racine est, app. 8, Chicoutimi.
Mme René Gauthier,
161, rue Viau, Chicoutimi-Nord.

THIFFAULT & SAINTONGE
Mme Roland Lemieux,
904, rue Morssan, Arvida.

WOOLWORTH LTD.
Mme Paul Foster,
30, rue Price est, Chicoutimi.
Mme Marie Roussy,
171, rue Crémazie, Chicoutimi.
Mme Gaby Tremblay,
2500, chemin du Cap, St-Honoré.
M. Marc Lessard,
1473, rue Ferland, Chicoutimi.
Mme Louise Maltais,
Rg St-Joseph, St-Fulgence.
Mme Fernand Tardif,
52 ouest, rue St-Joseph, Chicoutimi.
Mme Véronique Pellerin,
41, rue Viau, Chicoutimi-Nord.
Mme Lily Brisson,
331, rue Saguenay, St-Fulgence.
Mme R. Thibeault,
166, rue Price ouest, Chicoutimi.

Prochain tirage: JEUDI, 3 JUIN 1976

RECLAMEZ VOS BILLETS
CHEZ VOS ENTREPRISES PARTICIPANTES.

CKRS-TV

LUNDI, 10 MAI

9.15 Information première
9.20 Les enfants de l'archipel
9.45 En mouvement
10.00 Du soleil à cinq cents
10.15 Au jardin de Pierrot
10.30 Conseil-express
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma "La Bigorne caporal de France"
16.00 Bobino
16.30 Fanfreluche
17.00 Les Pierrafeu
17.30 Les aventures de M. Magoo
18.00 Au fil de l'actualité
18.30 Le 60
19.30 Magazine olympique
20.00 Y a pas de problème
20.30 Avec le temps
21.00 Quelle famille
21.31 Marcus Welby
22.30 Téléjournal national, international et provincial
22.53 Nouvelles du sport et météo
23.00 Festival de Marrakech "Tamout - 2ième partie"
00.00 Au pays du baron Samedi "Vaudou Haïtien"

MARDI, 11 MAI

9.15 Information première
9.20 Mini-fée
9.45 En mouvement
10.00 Les Chiboukis
10.15 Minute Moumoute
10.30 Conseil-express
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Bagatelle
11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.00 Information midi
12.30 Les Coqueluches
13.31 Téléjournal
13.36 Femmes d'aujourd'hui
14.31 Cinéma "Et personne ne pouvait la sauver"
16.00 Bobino
16.30 Le grenier
17.00 Daniel Boone
18.00 Au fil de l'actualité
18.20 Cinéma pour rire "Le roi de la pagaille"
20.01 La soirée du hockey
22.31 Téléjournal national, international et provincial
22.54 Nouvelles du sport et météo
23.00 Coup de filet
22.31 Les grandes batailles "La bataille d'Allemagne: Berlin - 2ième partie"

CJPM-TV

LUNDI, 10 MAI

10.00 Fanfan Dede
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Femina
14.00 Cinéma "Souffle de la violence"
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Escadrille sous-marine
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Les Berger
20.00 A la Canadienne
20.30 La route olympique
21.30 Médecin d'aujourd'hui
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 Dernière édition
23.05 En fin de soirée "L'amour à la plage"

MARDI, 11 MAI

10.00 Fanfan Dede
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Femina
14.00 Cinéma "Belle espionne"
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Fusée XL 5
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Hawaii 5-0
20.30 Symphorien
21.00 Les arpents verts
21.30 Les incorruptibles
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 Dernière édition
23.05 En fin de soirée "L'immortel"

télésag Inc.

TECS-TV CANAL 13

LUNDI, LE 10 MAI 1976

8.00 Musique F.M. d'ambiance - Etat des routes - Météo - L'heure - La programmation du jour
11.00 Diversités audio-visuelles
12.00 Marché aux puces - Contact - Cinéma - Spectacles
13.00 Défi - "En canoë pour vaincre" - "Ils sautent par plaisir"
13.30 Coupe Grey 1969
14.00 Revue des sciences
14.30 Les grandes batailles - "Quand la liberté venait du ciel"
15.00 Musique F.M. d'ambiance - Programmation détails
17.00 Diversités audio-visuelles
17.30 Marché aux puces - Contact - Cinéma - Spectacles
18.00 Tel échange
18.30 Commission d'Enquête sur la Réforme policière #3
19.30 Musique F.M. d'ambiance - Programmation détails
21.30 Griffes et poils - "Mystère des profondeurs"
22.00 Cravache d'or
22.13 Les coulisses de l'exploit
22.23 Promotion émission
22.30 Artisans de notre histoire - "Wilhjamur Stefanson: explorateur de l'arctique - "Henri Larsen: navigateur"
23.00 Fin de nos émissions

RADIO QUEBEC, CANAL 8

LUNDI, LE 10 MAI 1976

9.00 Musique F.M. d'ambiance
10.00 Programmation détails du jour - Musique F.M. d'ambiance
12.00 Contact - Annonces scolaires - Musique F.M. d'ambiance
13.00 Le drame de la survie - "Mikra Prespa"
13.30 Canadiens canailles canayens: - "La fermeture"
14.00 En se racontant l'histoire d'ici
15.00 Omer Pacha
15.30 Le sens de la vie - "La liberté"
16.30 Les jazzeurs
17.00 Musique F.M. d'ambiance
18.00 Tourlou - Dessins animés
18.15 Elan sportif - "Kayak"
18.45 Autonomie - "Le levage"
19.00 Les dossiers noirs
20.00 Dans la tête des hommes: - "L'image"
20.30 Ce coin de pays - "Le Sud du Nord"
21.00 Histoire sur le vif

télésag

392, RACINE EST, CHICOUTIMI, P.Q.

TELE VOYAGES: Tous les vendredi. Gagnez un voyage à Puerto Rico pour deux personnes, une semaine, gracieuseté de l'Agence de Voyages Gilbert, Mirabel Tour et Québecair.
SUR DEUX ROUES: Tous les mardi. Gagnez une Moto-Bike, gracieuseté de Gref Moteurs Sports.
JE T'Y PLUMERAI: Tous les mercredi, 20 hres. Directement du restaurant l'Alouette de Chicoutimi-Nord. Avec Robert Menard et Angèle Séguin, Guy Harvey, organiste. Tirage de 48 bons d'achats de $20.00 chacun de Sears Ltée. Invitation à tous.
JETEZ L'ANCRE: Tous les vendredi. Gagnez une chaloupe Peterborrow, gracieuseté de Martial Gauthier Loisirs Enr., et une montée pour hivernement (40 pi. et moins) par Service de Cale Sèche de Chicoutimi-Nord.

Pour tous renseignements concernant l'abonnement à TELESAG, veuillez communiquer au numéro suivant: **Tél.: 545-1112**
Disponibilité des services à Chicoutimi-Nord, boul. St-Ignace et Ville de Jonquière (Secteur Arvida).

FILMS A LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A, signifie pour adolescents et E, pour enfants.

CHICOUTIMI-CJPM

LUNDI: 14 H. 00

LE SOUFFLE DE LA VIOLENCE (4) — (The Violent Men), E.-U. 1954. Western de R. Mate avec Barbara Stanwyck, Glenn Ford et Edward G. Robinson. - Un jeune rancher décide de tenir tête à un éleveur de troupeaux ambitieux. - Réalisation soignée. Bons éléments psychologiques. Interprètes de classe.

LUNDI: 23 H. 05

L'AMOUR A LA PLAGE (5) — (Beach Party), E.-U. 1963. Comédie de W. Asher avec Robert Cummings, Annette Funicello et Frankie Avalon. - Un anthropologue profite de son séjour sur une plage pour faire une étude comparative des moeurs de la jeunesse moderne avec celles des tribus primitives. - Ensemble plutôt modeste. Rythme assez alerte. Interprétation convenable.

JONQUIERE — CKRS-TV

LUNDI, 14 H. 30

LABIGORNE CAPORAL DE FRANCE (5) — Fr. 1957. Film d'aventures de R. Darène avec François Périer, Rossana Podesta et Robert Hirsch. - Au XVIIIe siècle, un soldat assure à la France le contrôle d'une île de la côte africaine. Evocation d'époque agréable. Manque de rythme. Passages amusants. Interprétation sympathique.

ARTS ET SPECTACLES

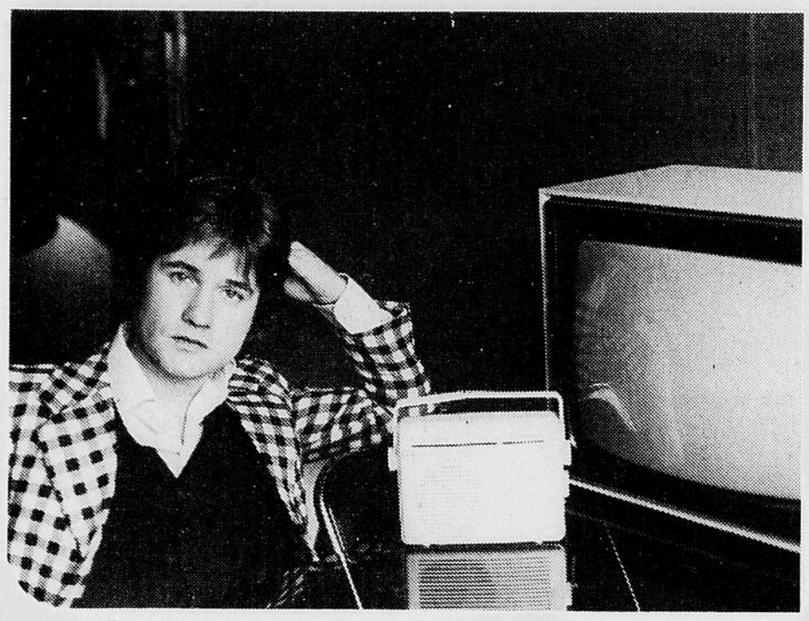
C. Jérôme est interdit à la radio et à la télévision pour sa chanson "Cindy"

La condition de chanteur n'est pas toujours rose, et C. Jérôme vient d'en faire récemment l'expérience avec sa dernière chanson "Cindy" qui marquait son retour après 6 mois d'absence.

"J'ai voulu, dit ce jeune millionnaire du disque ("Kiss me", "Himalaya", "Manathan", "La petite fille 7", "OK pour Miami"...) m'accorder un semestre de réflexion et de détente, après presque 10 ans de bons et loyaux services à la chanson.

Ce temps de répit m'a, outre permis de terminer l'installation de ma maison (acquise avec les droits de "Himalaya" et de "La petite fille 7"), de penser sérieusement à la nouvelle orientation de ma carrière.

A presque 29 ans, on ne peut plus continuer à chanter du style "Kiss me" ou "Manathan". En disant cela je ne pense pas à la musique, au rythme, mais au texte. D'autre part, je n'ai pas envie de passer pour un éternel "minet de la chanson".



C. Jérôme s'est toujours intéressé à l'actualité. Il est un fidèle lecteur de la presse (abonné à tous les journaux et les revues, de quelque bord qu'ils soient), un passionné de télévision et de radio, mais jamais il n'avait utilisé cette "actualité" pour en faire des chansons.

"Je me refuse, explique-t-il, à faire de la chanson "engagée" parce que mes opinions politiques ne regardent que moi. Mais l'actualité, je pensais pouvoir l'utiliser sans provoquer de polémiques. Pourtant c'est ce qui est arrivé avec ma dernière chanson "Cindy"."

Une coïncidence malheureuse

"Cindy" racontait l'histoire d'une soeur imaginaire de C. Jérôme, qui un beau jour disparaissait à la sortie de l'école. Elle avait 15 ans, 1 m 52, des cheveux blonds, des yeux bleus, habillée d'un pull rouge, d'un blue jean. Ses parents lançaient des avis de recherches à la radio, à la télé, dans les journaux. Mais elle n'est jamais revenue. Pourtant toute la famille espère encore son retour...

"J'ai enregistré la chanson, les disques ont été distribués chez les disquaires, et dans les grandes surfaces. "Cindy" a commencé à être programmée en radio et en télé, qui approuvaient et aimaient mon "style nouveau". Et puis est arrivée cette affreuse histoire du petit garçon enlevé à Troyes par un déséquilibré, avec les suites tragiques que l'on connaît. Peut-être parce que les directions de radio et télé ont trouvé beaucoup d'analogies avec "Cindy", on l'a immédiatement interdite, et on m'a demandé de retirer les disques déjà en vente."

Ce que fit immédiatement C. Jérôme, mais déjà beaucoup de disques avaient été vendus, dont irrécupérables. Comme il aimait bien l'ambiance musicale de la chanson, il a refait une nouvelle version des paroles:

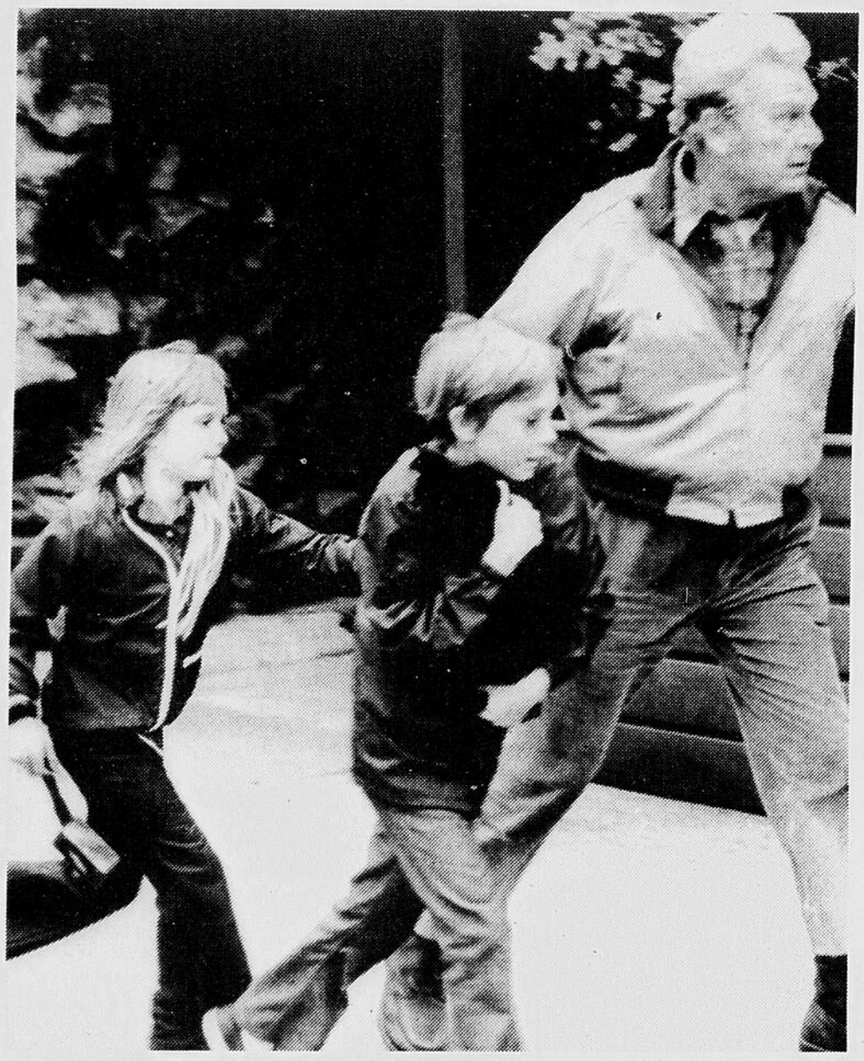
"Cette fois-ci, j'ai écrit à peu près ceci. "Elle est partie de l'école un beau matin, n'est jamais revenue. Souvent elle parlait d'un garçon de son âge, etc...). La chanson est donc devenue une banale fugue sentimentale."

"Cindy", nouvelle version approuvée, va bientôt s'inclure dans le nouveau 33 tours de C. Jérôme.

"Il est presque terminé, dit-il. Il se compose de 4 chansons dans mon style d'hier, et de 7 nouvelles dans le style d'aujourd'hui. C'est-à-dire avec des textes plus pensés, moins conventionnels, et beaucoup de poésie. Dans ce disque, il y a aussi une chanson qui me tient particulièrement à coeur. Elle s'intitule "Hommage". Je l'ai écrite en pensant à mon grand ami Mike Brant."

Françoise Roubicek

"La montagne ensorcelée", science-fiction signée Disney



Tandis que l'on fait en Belgique du cinéma d'animation, les studios Walt Disney aiment se consacrer de temps à autre aux films avec personnages réels et cela avec bonheur, si l'on en juge par le succès à Noël de "L'île sur le toit du monde". Il est vraisemblable que "La montagne ensorcelée" ravira tout aussi bien tous les publics.

Cette fois, les producteurs de la société Disney ont décidé d'adapter pour les jeunes un grand thème de science-fiction, celui des êtres venus d'un autre monde. Mais il ne s'agit pas de créatures effrayantes, seulement de deux enfants, tout à fait charmants, un frère et une soeur. Dès le début, on se rend compte qu'ils ne sont pas tout à fait comme les autres. Ils peuvent faire bouger les objets à distance, prévoir l'avenir, et ils sont à la recherche de leur vraie identité. Des souvenirs leur reviennent sous forme de flashes visuels d'abord flous, puis de plus en plus précis. Ils comprennent alors qu'il leur faut regagner la montagne sur laquelle vivent les rescapés d'une expédition, venue d'une autre planète. Ils y parviendront après une odyssée à suspense, au cours de laquelle leurs pouvoirs leur permettront de ridiculiser tous les méchants et de récompenser les bons.

Pour une fois voilà abordé avec optimisme et sérénité le cas des extra-terrestres. Ceux-ci, fort sympathiques, n'utilisent leurs pouvoirs que pour le bien. D'autre part, le réalisateur a su ne pas abuser des truquages, mais de ne faire intervenir ceux-ci qu'à bon escient, soit pour créer des gags, soit pour dénouer des situations désespérées.

Alors la voiture s'envole dans les airs, les portes s'ouvrent toutes seules, les marionnettes dansent sans fil au cours d'une jolie séquence poétique et le public est en joie.

On admirera l'adresse avec laquelle les productions Disney savent faire des films correspondant à la psychologie enfantine. Une fois de plus, ce sont les enfants qui ont ici le beau rôle et mènent le jeu et tous les enfants des salles de cinéma s'identifieront à Tia et Tony, joués avec naturel par Kim Richards et Ike Eiseman. Sans doute, beaucoup rêveront-ils d'avoir les mêmes dons magiques. Une fois de plus aussi, les animaux jouent un rôle important, le chat Mistigri, compagnon des deux enfants, l'étalon Ouragan qu'ils seront seuls à pouvoir dompter, l'ours auquel ils rendront la liberté et qui leur prouvera ensuite sa reconnaissance. Les adultes, eux, n'interviennent que comme faire-valoir des enfants dont ils sont les alliés, tel le brave et bourru Jason, ou les ennemis tels les machiavéliques Bolt et Lucas qui voudraient utiliser à leurs fins personnelles les pouvoirs des gosses.

Le film est essentiellement une poursuite avec nombreux rebondissements, le secret de Walt Disney légué, semble-t-il, à ses successeurs, étant l'art de faire des films pour enfants qui ne soient pas enfantins, les moyens, la technique, la mise en scène étant identiques à ceux des films pour grandes personnes. Aussi, celles-ci y prennent-elles aussi grand plaisir.

René Quinson

D'UNE AUTRE PLANETE — Les rôles des deux enfants, venus d'une autre planète, sont joués avec naturel par Kim Richards et Ike Eiseman (Tia et Tony), qu'on voit ici en compagnie de leur ami Jason.

CINEMA

ALMA
Canadien
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Emmanuelle, l'antivierge" - "Les chiennes".

CHICOUTIMI
Impérial
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Jambes en l'air, à Bangkok" - "Dernier tango à Hambourg".

Cartier
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Un génie, deux associés, une cloche" - "Le téléphone rose".

Capitol
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Les derniers jours du dragon" - "La rage au poing".

BAGOTVILLE
Saguenay
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Tremblement de terre" - "Brève rencontre à Paris".

PLACE DU ROYAUME
Cinéma 1
"Emmanuelle, l'antivierge" "L'adolescence pervertie".

Cinéma 2
"Un après-midi de chien" - "New York ne répond plus".

Cinéma 3
"Violence et passion" - "La femme aux bottes rouges".

JONQUIERE
Bellevue
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Emmanuelle, l'antivierge" - "Adolescence pervertie".

Centre
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Les derniers jours du dragon" - "La rage au poing".

Elysée
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Jambes en l'air à Bangkok" - "Dernier tango à Hambourg".

DOLBEAU

Météore
Jusqu'au 15 mai inclusivement: "Le karaté fait la loi" "Opération ceinture noire".

MISTASSINI

Orphéon
Jusqu'au 13 mai inclusivement: "Gorgo" - "Les clameurs se sont tues".

ARVIDA
Palace
Jusqu'au 11 mai inclusivement: "Ilsa, gardienne du harem des rois du pétrole" - "Femme cannibale".

NORMANDIN
Le Foyer
Jusqu'au 10 mai inclusivement: "La trahison se paie cash" - "Les couples du bois de Boulogne".

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION 76

CENTRE SOCIO-CULTUREL DE CHICOUTIMI



Dans l'ordre habituel, M. Réjean Lavoie, notaire, président de la Jeune Chambre et président du Comité de souscription des dons spéciaux reçoit un don spécial de M. Yvon Carrier de la Firme Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et ASS., comptables en présence de M. Claude Blain, président de la campagne de souscription.



JOURNALISME A SENSATION? — Des membres de la Societé des guerriers Ojibway entourent leur chef Louis Cameron (au centre), pendant l'occupation armée du Parc Anicinabe, à Kenora, en 1974. Cet événement avait attiré l'attention des media, et les citoyens de Kenora avaient déclaré que les reportages donnaient dans le sensationnalisme.

Les gens de Kenora se méfient du journaliste de l'extérieur

par Jim Poling

KENORA, Ont. (PC) — Même si le tourisme est une des deux principales industries de cette petite ville de 10,500 habitants, les gens, à Kenora, semblent avoir eu plus que leur part d'un type de visiteur: le journaliste de l'extérieur.

Plusieurs disent que l'apparition dans les parages des reporters des grandes villes équivaut habituellement à une nouvelle série d'articles, de photos et d'émissions qui jettent un mauvais éclairage sur Kenora. "Nous sommes plutôt cyniques en ce qui concerne les nouvelles des journaux, a déclaré récemment M. Doug Johnson, de la Chambre de commerce, devant la commission ontarienne chargée d'étudier la violence dans les media. Les reportages sont souvent superficiels. Ils omettent certaines choses et se concentrent sur d'autres."

Kenora fait les manchettes à l'échelle nationale depuis plus de 10 ans, surtout à cause des problèmes sociaux mettant en cause les Indiens. De 1964 à 1974, il y a eu au moins 200 articles de journaux et de revues rédigés sur la ville ou ses environs immédiats.

Les journaux et autres organes d'information canadiens ont commencé à s'occuper pour la première fois de Kenora en 1965, lorsque 400 Indiens et quelques Blancs organisèrent une marche pacifique dans la ville pour attirer l'attention sur les problèmes qui existent entre les deux cultures.

Les visites continuent

La situation s'est calmée temporairement, mais les reporters ont continué à venir fréquemment à Kenora pour analyser les problèmes et constater les changements survenus.

En 1970, le gouvernement de l'Ontario a annoncé que le bassin de la rivière English-Wabigoon était pollué au mercure.

Cela provoqua un nouveau flot d'articles et de photos sur les conditions sociales de plus en plus mauvaises, et sur les empoisonnements au mercure dans les réserves indiennes.

Trois ans plus tard, un comité de citoyens attirait l'attention nationale par un rapport disant que plus de 200 Indiens de la région de Kenora étaient morts subitement et de façon naturelle, au cours des trois années précédentes.

Peu après, la Société des guerriers Ojibway occupait les bureaux du ministère fédéral des Affaires indiennes, à Kenora, pendant plus de 25 heures, afin de protester contre les problèmes des autochtones.

A l'été de 1974, la controverse éclata de nouveau lorsque des membres armés de la société s'emparèrent du parc Anicinabe, dans la ville même, cette fois encore en guise de protestation contre les conditions sociales. L'occupation prit fin sans effusion de sang, mais selon certains, c'est un miracle que personne n'ait été tué.

M. Johnson dit qu'une bonne partie du reportage de ces événements a été fait sans recherches adéquates, et qu'il ne donnait pas toutes les versions de l'affaire.

Le reporter qui visite Kenora ne peut s'empêcher de sentir la réticence des habitants.

Rivière English-Wabigoon

La contamination au mercure occasionne plus d'un soucis

par Jim Poling

KENORA, Ont. (PC) — Six ans après que la contamination au mercure ait transformé le système de rivière English-Wabigoon en une zone où on pouvait pêcher mais non consommer le poisson, une furieuse controverse continue de faire rage sur la gravité réelle de la pollution, et sur le tort que celle-ci a fait à l'économie de la région.

Selon M. Barney Lamm, qui s'occupe de tourisme dans cette région depuis 30 ans, la situation est évidente: "Il n'y a aucun doute dans mon esprit que les gens souffrent de cet état de choses, et je vais faire tout en mon pouvoir pour y remédier."

M. Lamm, qui a fermé un centre touristique qui rapportait $1 million par année, à cause de la pollution, déclare qu'on devrait interdire complètement la pêche sur le réseau de rivières. Certains camps de pêche continuent de fonctionner, dit-il, et les propriétaires disent aux touristes qu'ils ne peuvent pas manger suffisamment de poisson empoisonné pour en être malades.

"Quand les Indiens voient les touristes manger le poisson, ils disent: pourquoi pas nous? C'est pour cette raison que la pêche devrait être interdite."

Un rapport du gouvernement fédéral, publié au début de l'année, déclare que le mercure, "absorbé à un degré très élevé", continue d'être un grave problème pour les guides qui travaillent dans les camps de pêche, en dépit des avertissements répétés du gouvernement contre le poisson contaminé.

En faveur de l'interdiction

Les ministères de l'Environnement de l'Ontario et du Canada sont en faveur de l'interdiction complète, déclare M. Lamm. Mais M. Léo Bernier, ministre des Ressources naturelles de l'Ontario et député de la région, est opposé à la fermeture de la pêche. "Bernier protège les industries", dit M. Lamm.

Cependant, les hommes d'affaires de la région, pour la plupart, nient que l'industrie du tourisme souffre de la situation. "Cela n'a pas la gravité que certaines personnes espéraient que ça aurait sur notre industrie", déclare M. Irv Plosker, propriétaire d'un motel et président de l'Association du tourisme dans le nord-ouest de l'Ontario.

Il dit que la saison dernière a été meilleure qu'on ne le prévoyait, et que les propriétaires d'hôtels et de motels sont satisfaits des dépôts et des réservations obtenus lors des expositions de sportsmen, au printemps.

M. Plosker ajoute que le nombre des pêcheurs sportifs va en diminuant. "Un changement certain est en train de se produire. Les propriétaires de camps de pêche comprennent qu'ils devront organiser plus d'activités familiales, comme les marches en forêt, etc.".

Mais M. Lamm répond à cela: "Tout ça ce sont des bêtises. Les vrais bons pêcheurs vont dans le nord de la Saskatchewan, les Territoires du Nord-Ouest et d'autres régions."

Mme Elizabeth Myles, qui a fermé un camp important en 1970, est d'accord. "Ce sont des bêtises. Nous avons eu notre meilleure saison en 1969, et nous avions toutes nos réservations pour 1970."

Tous deux soutiennent qu'aucun homme d'affaires honnête ne peut dire que l'empoisonnement au mercure n'a pas fait de tort à l'industrie du tourisme. Très peu de gens nieront par exemple qu'il ait fait du tort à l'économie de Whitedog et Grassy Narrows, les deux principales réserves qui se trouvent dans le bassin de la rivière empoisonnée.

Le camp appartenant à M. Lamm, Barne's Ball Lake Lodge, pouvait recevoir 125 clients en même temps. Il rapportait brut $1 million par année, et employait 75 Indiens de Grassy Narrows.

Mme Myles, qui, avec son mari, Colin, administrait Hook's English River Camp, avait dépensé $250,000 en approvisionnements et services en 1968. Elle pouvait recevoir 70 clients, et employait une trentaine d'Indiens. Beaucoup de ces gens sont encore chômeurs, et depuis 1970 les manifestations de violence ont augmenté, de même que l'alcoolisme et les autres problèmes sociaux dans les deux réserves.

"Nous avons eu ces camps pendant 25 ans, et nous n'avons jamais eu un incident assez grave pour appeler la police, déclare M. Lamm. Nous n'avons jamais eu de noyade, de meurtre... aucun incident de violence."

Les repas sur la grève

Mme Myles dit qu'au début de 1970, le gouvernement provincial a averti les propriétaires de camps de l'empoisonnement au mercure, et a déclaré que les clients ne devraient pas manger de poisson sur la grève. Elle a alors averti les clients qui avaient des réservations, et un grand nombre de celles-ci ont été annulées.

Elle déclare avoir fermé le camp, parce que le gouvernement provincial disait que la pollution serait nettoyée en quelques mois.

"Nous pensions que nous pouvions supporter de perdre une année. Notre situation financière était bonne, et nous pensions que pour un an, nous pouvions le supporter", dit-elle.

Mme Myles dirige maintenant un camp beaucoup plus petit au lac des Bois. M. Lamm a des camps et un service d'avions au Manitoba, dans les T. du N.-O. et dans le nord-ouest de l'Ontario.

Il dit qu'il va continuer la procédure judiciaire entamée contre la société Reed Ltd., la papeterie de Dryden, pour avoir jeté du mercure dans le bassin hydrologique jusqu'à l'automne dernier.

Au Japon

Il estime qu'il a déjà dépensé $250,000 dans cette affaire. Il a assisté à toutes les conférences possibles sur le mercure, et il s'est rendu au Japon pour y étudier l'empoisonnement au mercure.

"Nous avons commencé de nous en occuper à cause de la perte financière. Maintenant, c'est devenu une question de principe." Il déclare que le gouvernement de l'Ontario a ruiné son commerce, puis s'est désisté. Le gouvernement s'est protégé en disant aux gens de ne pas manger de poisson, puis il a permis à d'autres camps de rester ouverts.

"Il n'y a pas moyen de diriger un camp de pêche s'il faut dire aux clients qu'ils ne doivent pas manger de poisson, qu'ils ne peuvent pas manger sur la grève", dit-il.

Et Mme Myles ajoute: "Si on veut pouvoir dormir en paix, il faut leur dire la vérité."

On a enlevé les affiches avertissant les touristes qu'ils ne doivent pas manger de poisson, dit-elle, et le gouvernement a laissé aux propriétaires de camps le soin de dire aux clients que le poisson est empoisonné.

Ouest canadien

Permis de diffusion

EDMONTON (PC) — La société Radio-Canada a demandé vendredi au Conseil de la radiotélévision canadienne un permis de rediffuser les émissions de son propre réseau de télévision en langue française, à l'intention de plusieurs centres du sud de l'Alberta.

Le réseau national demande un permis de diffusion pour une station à Lethbridge afin de retransmettre des programmes en langue française venant de CBXFT à Edmonton.

Cette programmation serait également dirigée vers Burmis, Pincher Creek, Bellevue et Coleman.

Dans une seconde demande, Radio-Canada réclame un permis de diffusion pour une station de radio FM à Lethbridge, afin de retransmettre des programmes AM en langue française venant de Calgary.



2ième GRAND FILM A CHAQUE CINEMA

CANADIEN ALMA 662-3003 — Canadien dès 7:00 — BELLEVUE tel 542 5519

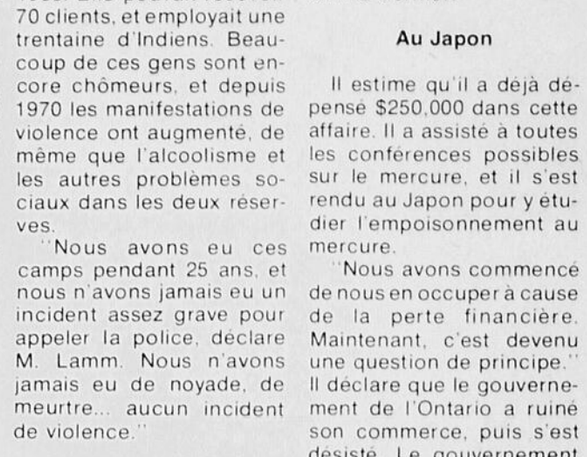
DIANA Roberval 275-2233 — Bellevue et Cinéma 1 dès 7:30 — CINÉMA 1 PLACE DU ROYAUME







COMMENCANT VENDREDI, LE 14 MAI









Erable

Production artisanale à l'ère industrielle

OTTAWA — C'est grâce aux producteurs du Québec si l'on peut encore savourer les délices que nous offre la partie de sucre traditionnelle avec ses trempettes, ses fèves au lard, ses oeufs dans le sirop et sa tire dans la neige!

Alors que la production mondiale de sirop d'érable diminuait de près de 30% durant les 25 dernières années, la production québecoise est demeurée pratiquement au même niveau. En effet, le Québec a fourni 55% des 58,782,000 livres de sirop d'érable produites en 1950 et 73% des 42,415,000 livres de 1973. Pendant ce temps les Etats-Unis enregistraient une baisse considérable, passant de 22,007,000 livres en 1950 à 9,647,000 en 1973.

Il s'agit là d'une production capricieuse et imprévisible parce qu'elle est complètement à la merci des conditions climatiques. Les économistes ne peuvent même pas prévoir le flot de la récolte d'un jour à l'autre. Les agriculteurs doivent miser sur un temps propice: des nuits froides avec gel suivies de jours ensoleillés entre 7°C et 10°C favorisent une coulée abondante.

De fait, si les saisons 1974 et 1975 ont été désastreuses, c'est en grande partie à cause du climat.

Deux années creuses

Auparavant les sirops de table à saveur d'érable produits aux Etats-Unis contenaient environ 6% de sirop d'érable, maintenant une concentration de 3% est courante. Ce changement a coupé de moitié, en 1974, notre marché d'exportation de sirop de qualité industrielle vers les Etats-Unis.

On s'est retrouvé avec des excédents et les gouvernements du Québec et du Canada ont dû intervenir en mars 1975 pour retirer du marché les surplus non écoulés.

Plusieurs agriculteurs ont alors abandonné cette production, découragés qu'ils étaient par la dégringolade des prix et la hausse des coûts de production. Au lieu de renouveler leur équipement après une vingtaine d'années d'exploitation, certains ont vendu le bois de leur érablière, la plupart préférant attendre sans entailler. La saison 1975 n'a guère été plus florissante car les conditions économiques et climatiques ne se sont pas améliorées.

"La production du sirop d'érable est marginale, explique M. Jacques Pomerleau, de la division des fruits et légumes d'Agriculture Canada.

L'agriculteur qui exploite une érablière tire la majeure partie de son revenu de la production du lait, du porc ou de la volaille."

Un nouvel organisme

"Un institut international du sirop d'érable a été fondé en 1975 poursuit M. Smith, conseiller d'Agriculture Canada auprès de l'institut. Ses objectifs sont, entre autres, de conduire des études de marché pour identifier les besoins; revoir le système de classification et formuler des recommandations pour améliorer la commercialisation des produits de l'érable."



SIGNE DES TEMPS — L'hiver est fini quand les sucres commencent. La campagne reprend alors vie et les travaux de la ferme vont suivre leur cours pendant toute la belle saison.



COLLECTE MECANIQUE — La collecte mécanique devrait être au point d'ici un an ou deux. Aujourd'hui, dans une érablière de 2,000 à 3,000 entailles, elle fournirait un revenu supplémentaire de $0.25 par entaille comparativement au système traditionnel. Toutefois, elle nécessite certains soins particuliers dont le nettoyage des tubes à la fin de chaque saison.

Revenus plus alléchants grâce à la mécanisation

OTTAWA — Le cheval trouve de moins en moins sa place dans l'érablière. Tout laisse prévoir que, d'ici environ deux ans, le système de collecte mécanique sera tout à fait au point et les producteurs auront alors avantage à l'adopter.

On est bien loin des débuts de l'industrie alors que les Indiens entaillaient les érables à la hache et recueillaient la sève dans des casseaux d'écorce de bouleau. Les premiers colons implantèrent les chaudières de bois et "la cabane à sucre". Ce n'est que durant la dernière décennie qu'on songea à mécaniser la cueillette. Aujourd'hui, la sève est aspirée et conduite dans de longs tuyaux de plastique jusqu'à un réservoir. De là elle passe dans un évaporateur où elle est concentrée jusqu'au point désiré pour obtenir du sirop, de la tire, du beurre, ou du sucre d'érable.

Déjà les rendements sont alléchants. Dans une érablière de taille moyenne de 2,000 à 3,000 entailles, la cueillette manuelle demande un investissement de $3.07 (équipement) par entaille et peut occuper jusqu'à cinq personnes; chaque entaille produit environ 1.63 lb de sirop et rapporte un profit net de $0.40. Dans des conditions semblables, le système de collecte avec tubulures et pompe à vide donne deux fois plus de sirop et rapporte $0.65 par entaille, avec une dépense initiale de $4.89 et un seul employé.

Cependant tout nouvel équipement n'est jamais parfait et nécessite des améliorations. Il faut être prudent dans le choix de la tubulure car la sève peut corroder certains plastiques. Comme la chaleur contribue au développement des micro-organismes contenus dans la sève, on recommande les tubes transparents plutôt que les noirs parce qu'ils s'échauffent moins.

Les tubes doivent être très bien nettoyés à la fin de chaque saison sinon les résidus feraient surir la sève et il en résulterait un sirop plus foncé, de moindre qualité. Sur les terres vallonnées, il est aussi important d'installer des pompes à des endroits stratégiques pour permettre une bonne circulation de la sève. Enfin il devient essentiel d'augmenter l'efficacité des évaporateurs puisque le système à vide tire deux fois plus de sève de l'arbre.

Le ministère de l'Agriculture du Québec en collaboration avec l'Université Laval a établi une érablière expérimentale à St-Norbert d'Arthabaska (Québec). Ils y poursuivent des recherches sur les problèmes de la collecte mécanique pour en améliorer les rendements. Les études vont bon train et devraient porter fruit d'ici peu.

Le producteur indécis face à la mécanisation gagnerait à consulter le spécialiste en génie rural de sa région. Celui-ci l'aidera à peser le pour et le contre et le conseillera sur les modifications à apporter d'après son installation actuelle, la grandeur et la rentabilité de son érablière. La conversion devrait s'effectuer en une seule étape pour économiser sur l'achat de grosses quantités.

L'agriculteur doit tout de même se rappeler que la mécanisation n'est pas une solution miracle. Tant et aussi longtemps que l'industrie de l'érable existera, elle sera à la merci des conditions climatiques: des nuits avec gelée suivies de journées chaudes entre 7° et 10° C. seront toujours des conditions indispensables.

De même, puisqu'il faut encore de 30 à 40 gallons d'eau d'érable pour faire un gallon de sirop, le producteur doit bien entretenir son érablière pour que la sève soit abondante et de bonne qualité. Enfin il se doit de perpétuer la tradition des parties de sucre parce qu'elles lui fournissent un revenu d'appoint et représentent un excellent moyen de promouvoir les produits de l'érable.

Portez un casque de sécurité approuvé par le gouvernement lorsque vous faites de la moto.

2,400 LAISSEZ-PASSER (VALEUR ENVIRON $6.00) DONNES GRATUITEMENT

Si vous voulez être parmi les personnes chanceuses qui assisteront A UNE DE CES SOIREES GRATUITES remplissez ce coupon (ou fac simile) du Journal, LE QUOTIDIEN et faites-nous le parvenir

coupon de participation

FAITES UN "X" VIS-A-VIS VOTRE CHOIX

SOUTH-PACIFIC

LUN 17 mai ☐ MAR 18 mai ☐ MER. 19 mai ☐ JEU. 20 mai ☐

VIRAGES

LUN. 17 mai ☐ MAR. 18 mai ☐ MER. 19 mai ☐ JEU. 20 mai ☐

FAITES PARVENIR AVEC UNE ENVELOPPE AFFRANCHIE VOTRE NOM A:

Journal Le Quotidien

316, LABRECQUE, C.P. 218
CHICOUTIMI P.Q.

SUR RECEPTION NOUS VOUS FERONS PARVENIR UN LAISSEZ-PASSER VALIDE POUR UNE AUTO ET TOUS SES PASSAGERS

CINE-PARC SAGUENAY 1
SOUTH PACIFIC
en FRANÇAIS
COULEUR
enchanteur et inoubliable
Rossano Brazzi · Mitzi Gaynor

CINE-PARC SAGUENAY 2
POUR TOUS
PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
VIRAGES
2ième FILM
UN DRAME MODERNE
L'AGONIE D'UNE MÈRE
MARIA LOPEZ ET RICHARD DE CORDOVA

"LE QUOTIDIEN" ET "CJPM-TV" VOUS INVITENT A DECOUVRIR
Le plaisir d'une soirée au CINE-PARC SAGUENAY — LES 17-18-19-20 MAI

Première victoire en coupe Memorial

Maurice Barette: l'inspiration des Remparts

MONTREAL — Les Remparts de Québec peuvent remercier la Providence... ou plutôt leur miraculeux gardien de buts Maurice Barrette!

Mitraillé de 48 tirs, dont plus de 21 en troisième période, le portier des Québécois devait profiter de la présence de nombreux dépisteurs pour fournir l'une des plus brillantes exhibitions de sa carrière et permettre à son équipe de disposer des Fincups de Hamilton.

Mais quel triomphe!... arraché de peine et de misère alors que Barrette a multiplié les acrobaties pour étouffer un ralliement de trois buts de la part des Ontariens en dernière, avant qu'ils ne s'inclinent au compte de 4 à 3.

Aussi imperturbable que devant son filet, après avoir tenu l'adversaire en silence pendant les cinquante minutes initiales de la rencontre, Barrette acceptait les compliments avec la même froideur que les lancers adverses.

"Je suis habitué à ce genre de traitement. Je n'ai pas eu de travail plus que d'habitude. C'était aussi pire contre Cornwall et Sherbrooke. J'ai même reçu 54 lancers contre les Royals.

Ne parvenant pas à se faire comprendre de la presse anglophone, Barrette fit appel à un interprète pour expliquer son comportement qui lui a valu la première étoile de la partie.

"Je savais que c'était un match important. Je n'étais pas plus nerveux que d'ordinaire. J'ai contrôlé mes retours de lancers et ils n'ont pas profité de mes points faibles."

Jeu défensif efficace

Tout comme depuis le début des séries éliminatoires, les Remparts ont exercé un jeu défensif fort efficace alors que les Ontariens ont accusé un sérieux retard à l'attaque au cours des deux premières périodes.

"Après un repos de onze jours, mes joueurs étaient un peu rouillés," a commenté Bert Templeton, le pilote des perdants. "Leur gardien a été exceptionnellement bon, mais je pense que nous pouvons faire mieux si nous travaillons avec plus d'ardeur".

Les représentants de la Ligue junior majeure de l'Ontario ont pourtant obtenu plusieurs bonnes chances de marquer. Avant d'être victime d'un solide coup d'épaule de la part de Nelson Burton, Dan Schearer a frappé le poteau gauche du filet de Barrette.

Secondés par une défensive alerte, principalement par Jean Gagnon, les Remparts ont néanmoins réussi à s'emparer d'une avance de 3 à 0 au cours des deux premières périodes, grâce à des filets de Lévesque, Gagnon et Godin.

Guère plus efficaces à l'attaque que leurs opposants, les protégés de Ron Racette n'ont pas su profiter de quatre avantages numériques alors que l'officiel Darryl Havrelock se montrait d'une extrême sévérité.

Tandis que les Remparts laissaient voir des signes de fatigue au dernier tiers, les Fincups ont redoublé d'ardeur en fin de match. Tout comme les 7,883 personnes réunies au Forum de Montréal, les Ontariens ont été à même de constater de quel bois se chauffait la troupe de Ron Racette, principalement leur portier Maurice Barrette.

Autre texte en page 12.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD
SPORTS

"Ce sera difficile"
— *Lapointe*

Revers des Flyers au Forum

...et Guy Lapointe mit le point final

MONTREAL (PC) — Un but du défenseur Guy Lapointe, son troisième des séries éliminatoires pour la coupe Stanley, à une minute 22 secondes de la fin de la troisième période, a procuré hier soir au Canadien de Montréal une victoire de 4-3 contre les Flyers de Philadelphie, champions en titre, et une avance de 1-0 dans la série finale au meilleur de sept matches.

Lapointe s'est présenté en territoire adverse en compagnie de Guy Lafleur contre un seul défenseur et a exécuté un tir du cercle des mises au jeu à la droite du gardien Wayne Stephenson, lequel avait jusqu'alors résisté aux attaques répétées du Tricolore au dernier tiers.

Le Canadien a dû venir de l'arrière à deux reprises pour enlever cette victoire, ce qu'il a fait au plus grand plaisir des 17,582 spectateurs. Le match en effet a été spectaculaire et la foule l'a suivi avec attention, manifestant son contentement à la moindre occasion, et tout particulièrement quand Jacques Lemaire a créé l'égalité à 10:02, au troisième vingt.

Les Flyers ont pris les devants en période initiale grâce aux buts de Reggie Leach et Rosss Lonsberry. Jim Roberts et Larry Robinson ont riposté en période médiane mais le défenseur Larry Goodenough a profité d'un avantage numérique en troisième période pour donner aux Flyers une avance de 3-2.

Leach a éclipsé un record de la Ligue nationale après seulement 21 secondes de jeu en enfilant son 16ième but des séries. L'ancienne marque avait été établie en 1973 par Yvan Cournoyer, du Canadien. Cournoyer avait cependant réussi l'exploit en 17 rencontres tandis que Leach a amélioré le record à son 13ième match.

Le centre Bobby Clarke a effectué une passe à Leach du coin de la patinoire et celui-ci, sans hésitation, a tiré au but. Ken Dryden a paru surpris par la rapidité avec laquelle Leach a décoché le disque et par la précision du tir.

Lonsberry a touché la cible à 13:22 sur un tir du revers.

Montréal a exécuté 11 tirs au but adverse en première période, contre quatre, et a dominé par 36-20 dans le chiffre des lancers pour le match.

Roberts a enfilé son troisième but en rencontres d'après-saison après avoir capté une passe de Bob Gainey, qui avait attiré les défenseurs du côté gauche, laissant son coéquipier sans surveillance devant Stephenson.

Les deux équipes jouaient à court d'un homme quand Robinson a réussi le deuxième but du Tricolore.

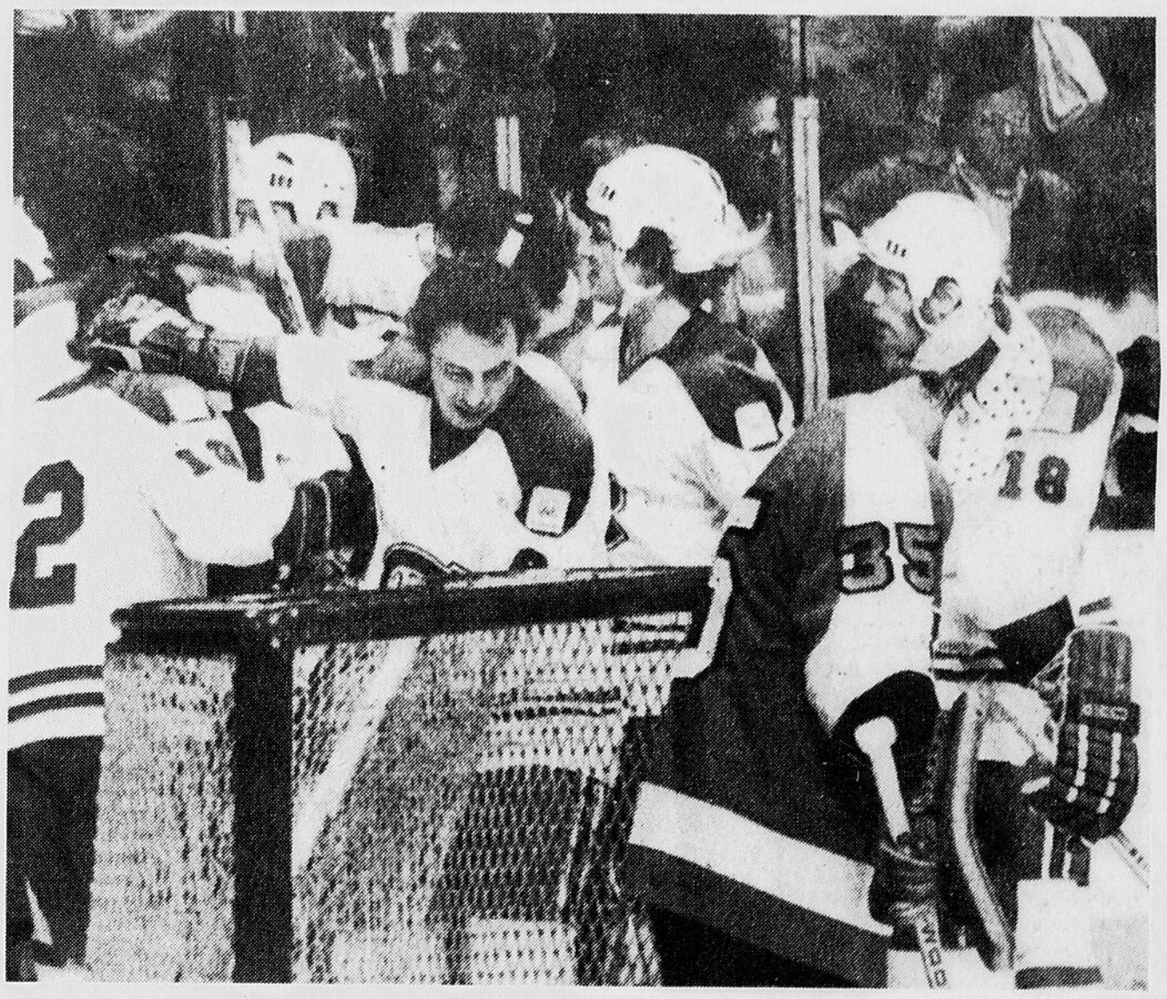
Peter Mahovlich a transporté le disque profondément en territoire des Flyers et Tom Bladon a exécuté un plongeon dans l'espoir de couper une passe vers Robinson. L'effort de Bladon a échoué et Robinson n'a pas raté sa chance.

Soixante-huit secondes après que Pierre Bouchard eut été pénalisé pour avoir retenu Mel Bridgman, Goodenough déjouait Dryden avec un tir d'environ 45 pieds. Gary Dornhoefer avait pris possession du disque dans le coin de la patinoire et s'était habilement faufilé entre ses adversaires avant de le remettre à Goodenough.

Stephenson a fait de son mieux ensuite pour protéger l'avance des siens et il s'est particulièrement signalé devant Roberts, avant de céder devant Lemaire.

A 18:03, Joe Watson a fait trébucher Guy Lafleur à la ligne bleue des Flyers mais l'arbitre Ron Wicks n'a pas sévi, ce que les spectateurs n'ont pas goûté et ils ne se sont pas cachés pour le manifester. Le match a d'ailleurs été interrompu pour permettre aux préposés à l'entretien de la patinoire de nettoyer la glace, couverte de programmes.

Dave Schultz a été chassé pour quatre minutes en première période après avoir engagé une bagarre avec Mario Tremblay tandis qu'au deuxième vingt, Yvon Lambert a reçu une mineure double pour avoir échangé des coups avec Don Saleski.



HEROS DE LA FETE — Pendant que le gardien des Flyers, Wayne Stephenson se retire, tête basse, tous les joueurs du Canadien ont sauté sur la patinoire pour féliciter Guy Lapointe, devenu le héros de la fête grâce à un dur lancer frappé.

(Téléphoto PC)

Shero et Clarke s'unissent pour un paquet de louanges

MONTREAL — Les Canadiens de Montréal ont eu recours à une remontée spectaculaire en troisième période, hier soir, pour venir à bout de ces coriaces Flyers de Philadelphie, et encore là ils l'ont échappé belle quand Reggie Leach et Jimmy Watson ont laissé fuir des occasions inouïes d'égaler le pointage, en fin de match.

Oui Reggie Leach, ce torrentiel compteur, qui ne rate jamais.



CLAUDE LAROCHELLE

(Tous droits réservés au Soleil et au Quotidien).

"Comme vous le voyez, il m'arrive de faire l'imbécile, raconte le sympathique franc-tireur de descendance indienne. J'étais à reculons devant Dryden. Je pensais qu'il y avait un défenseur à proximité, prêt à m'arracher la tête. J'ai précipité mon geste, et j'ai raté par un pouce. Voilà qui m'apprendra."

Dryden a sorti le grand jeu pour stopper Jimmy Watson quelques secondes plus tard, mais l'attaque de Leach qui avait déjà marqué en début de rencontre lui a donné des sueurs froides dans le dos.

"Il possède un boulet mortel ce Leach, et quand il obtient une bonne chance de compter, il n'y a rien à faire pour un gardien de but, estime Dryden. Quand il lance, c'est un boulet de canon, et tu ne vois qu'une sorte de "flash", un objet embrouillé, insaisissable. Je n'ai jamais rien vu de tel. Et après qu'il a compté son but, si t'essayes de te souvenir ce qui est arrivé, encore là, tu n'es plus capable de te rappeler par où la rondelle a passé. C'est aussi fort que ça."

Quel témoignage, et il y a en a eu d'autres hier soir, alors que le Tricolore, hanté par l'enfer du Spectrum, s'est arraché à un recul de 2-0 pour enlever la victoire sur sa propre glace dans une rencontre plutôt calme, dépouillée des scènes grotesques dont le Maple Leaf Garden avait été le témoin dans la série Leafs-Flyers.

Dave Schultz avait une opinion là-dessus exprimée en ces termes: "Ca va être tranquille sur la glace du Forum parce qu'il n'est pas facile de rattraper les Canadiens sur cette surface. Ils ont de la place et ils sont très rapides. Au Spectrum c'est une autre histoire. La glace est plus petite et on est capable de les cerner.

Déjà vu pire

Que les Habitants ne laissent pas échapper une rencontre dans leur château-fort du Forum car il pourrait y avoir naufrage! Mais les Flyers entendent bien se présenter au Forum, demain soir, avec des correctifs. Dans un coin du vestiaire des Flyers, après le match, un couple de journalistes ont été témoins d'une discussion entre Bill Barber et Bobby Clarke. Les deux hommes interrogeaient sur ces brèches sérieuses que les Habitants ont réussi à quelques occasions, notamment cette poussée de Lapointe en compagnie de Guy Lafleur sur le but gagnant.

"On leur a donné trop de corde à un moment donné, on a laissé leurs attaquants se promener avec beaucoup trop de liberté, soutenait Barber. On a commis plusieurs fautes contre le système. Il va falloir resserrer notre défensive de beaucoup. Je pense que Fred (Shero) va nous le rappeler à plusieurs reprises d'ici le prochain match."

Clark écoutait son coéquipier, mais visiblement, il n'était pas tout à fait d'accord. Il se grattait la tête. Il trouvait que certains arguments étaient pâteux à souhait.

"Ecoute, Bill, pour être franc, je ne suis pas certain de ce que tu dis. Facile de prétendre qu'on n'a pas été assez étanche, mais a-t-on déjà vu une équipe aussi explosive que le Canadien. Je te concède qu'on a fait un peu d'erreurs. La question est de savoir si c'est vraiment notre faute. Est-ce que ce n'est pas le Canadien qui en mettant la pression sans arrêt nous a forcés à faire ces erreurs. C'est ça le jeu d'une puissante équipe."

Evidemment Clarke, dans ce mouvement de soumission devant la grandeur des Glorieux, gardait un oeil sur les journalistes. Il y en avait pour la galerie là-dedans. Quand les Flyers se parleront seuls entre quatre murs, Bobby aurra sûrement des mots bien sentis pour quelques failles d'hier soir. Après tout, parlant de force explosive l'équipe de Philadelphie a déjà eu à neutraliser une force encore plus débridée, cet hiver, l'équipe de l'Armée rouge.

Fred Shero a servi le même couplet de louanges à une meute de scribes parlant de la brigade défensive de Scotty Bowman comme de la meilleure au monde. Certes Shero en avait long à dire sur une foule de sujets, plongeant en pleine polémique à l'occasion, mais quand Shero se joint à Clarke pour parler de la puissance explosive du Canadien, ça laisse présager une contre-attaque fort bien concertée.

Ces deux bonshommes n'abandonnent pas le terrain en lançant des fleurs!

Shero prévoit donner du travail à Parent

MONTREAL (PC) — Un relâchement en deuxième période a coûté cher aux Flyers de Philadelphie quand les Canadiens de Montréal, qui ont connu une mauvaise première période comme ils en ont souvent l'habitude, ont remonté la pente et ont arraché la victoire dans le premier match de la série finale de la coupe Stanley.

"Nous avons connu une très mauvaise deuxième période, a mentionné Fred Shero, instructeur des Flyers. Et je sais pourquoi, nous avons laissé leurs ailiers patiner à leur guise."

On a demandé à Shero s'il prévoyait des changements pour le prochain match.

"Je ne sais pas encore. Il se pourrait que je change de gardien. Bernard Parent semble en grande forme. Je ne crois pas que j'effectuerai d'autres changements. Je suis satisfait de la tenue de Wayne Stephenson. Il est peut-être fatigué, il est peut-être blessé. Je ne sais pas encore. Je suis satisfait du rendement de mes joueurs, sauf pour ce qui est de la deuxième période."

Les Canadiens, même s'ils ont tiré 11 fois au but en première période, n'ont pas connu de très bons moments au début du match.

"Il ne faut pas toujours se fier au nombre de tirs au but, a mentionné Guy Lapointe, auteur du but gagnant. Souvent la moitié des tirs peuvent provenir de la ligne bleue et ne représentent pas de véritables chances de marquer. Le chiffre des tirs au but n'indique pas toujours l'allure d'un match. Ce fut un match très serré où la mise en échec a dominé. Ce sera une série difficile. Ces gars-là sont les champions du monde, il ne sera pas facile de les déloger. Vous verrez plusieurs matches comme celui-là au cours de la série."

Le match ne ressemblait pas du tout aux rencontres de la série Flyers-Maple Leafs où la violence était omniprésente.

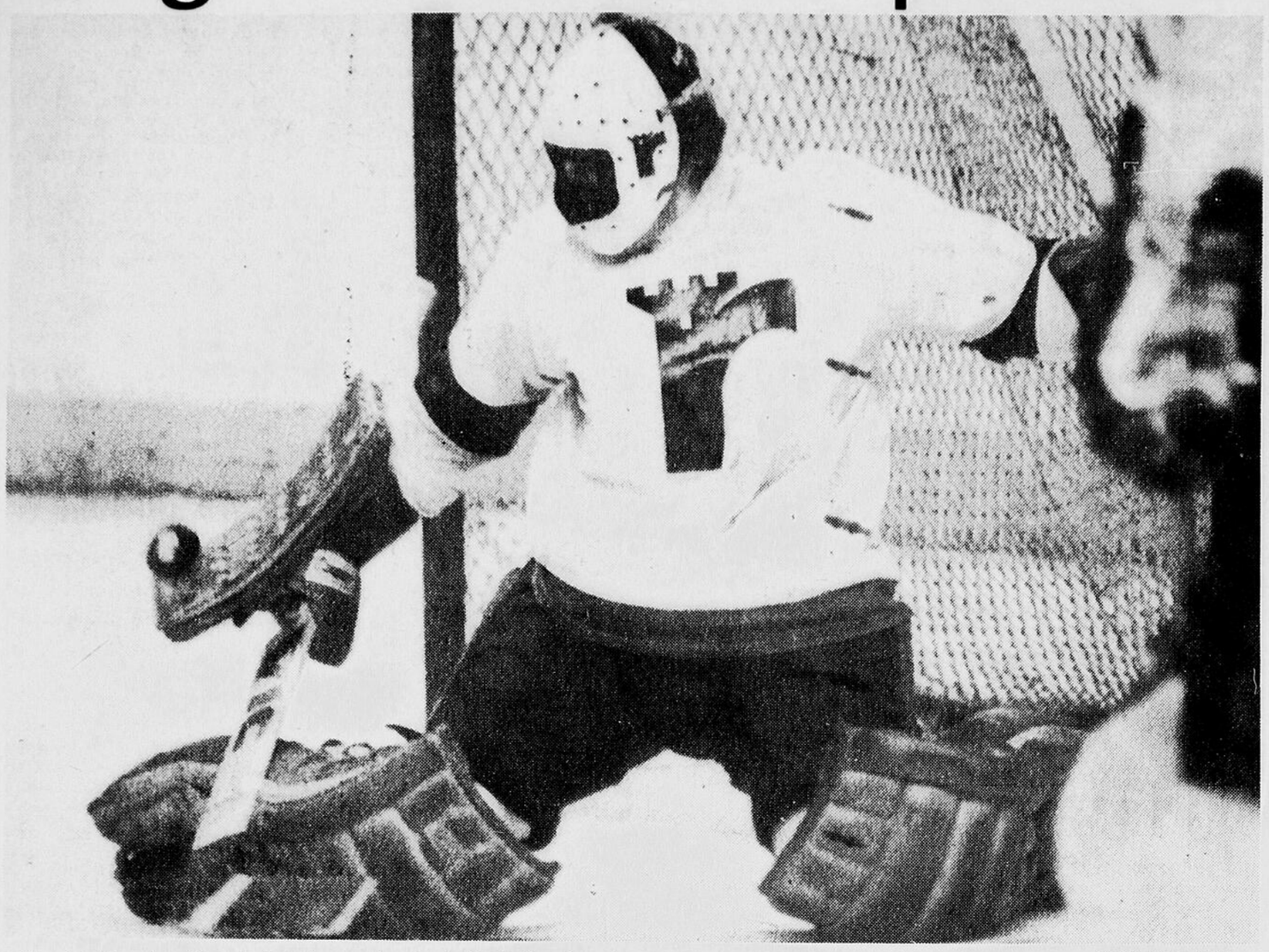
"Je crois que les deux équipes ont décidé de jouer au hockey, a mentionné l'ailier gauche Steve Shutt. On a assisté à quelques bonnes mises en échec solides, mais il n'y a pas eu de coups salauds. Je crois que les spectateurs ont apprécié le spectacle. Je crois que c'est la seule véritable façon de jouer au hockey, surtout que nous formons les deux meilleures équipes. Les bagarres et les coups en bas de la ceinture ne représentent pas le véritable hockey."

Shutt a mentionné par ailleurs que les Canadiens avaient failli être pris à leur propre jeu en connaissant une aussi mauvaise première période.

"Nous devrons patiner dès le premier engagement. Nous devons patiner et pratiquer un échec-avant constant. Il ne faut pas tenter d'exécuter une multitude de jeux au ralenti comme nous l'avons fait en première période. Contre Philadelphie, on ne peut se permettre de tirer de l'arrière par la marge de deux buts en première période. Nous devrons trouver le moyen de patiner en première période mardi. Si nous laissons les Flyers agir à leur guise en première, nous allons perdre."

Troisième étoile du match

Gagnon estime pouvoir faire plus



Maurice Barrette... l'inspiration des représentants du Québec lors du premier match de la coupe Memorial. (Téléphoto PC)

par André Lestourneau

MONTREAL — Même après avoir évolué pendant 45 minutes et 36 secondes, le défenseur Jean Gagnon n'était pas satisfait de lui-même. Il aurait voulu faire encore plus pour aider la cause des siens.

"Je n'ai pas bien patiné", de déclarer le vaillant capitaine des Remparts, choisi la troisième étoile de la rencontre. "Je peux faire davantage."

Et pourtant, il aurait été quasi inhumain d'en demander plus à un athlète. Encore une fois, Gagnon avait fait plus que son possible en dépit de sa petite taille. Ses deux seuls moments de répit en troisième période devaient coûter autant de buts à son équipe.

"Nous étions trop certain de gagner", de commenter Gagnon qui a effectué un essoufflant chiffre de plus de onze minutes en période médiane. "Nous avons commis quelques erreurs minimes qui auraient pu nous coûter cher".

"Dans un tel tournoi, il est important de gagner la première partie", d'ajouter Gagnon dont le brio en a surpris plus d'un. "On s'est laissé aller en fin de partie, mais nous allons revenir plus forts."

Auteur du deuxième filet des Québécois, Gagnon n'a pas été impressionné outre mesure par l'opposition déployée par les représentants ontariens.

"Ils sont intelligents avec la rondelle, mais il n'y a pas tellement de vedettes au sein de cette équipe à part Dale McCourt. Ils ne sont pas aussi dangereux que Sherbrooke."

Instructeur de la formation des Remparts, Ron Racette a prétexté un début de panique en parlant des trois buts accordés par son équipe en troisième période.

"Nous avons sorti de notre système, pour prendre panique," d'expliquer Racette. "Tandis que Hamilton a forcé la pression sur nous, on a peut-être joué de façon trop défensive.

Comparant les deux équipes en présence, Racette a clôturé la conversation en affirmant: "C'est un club qui travaille fort et qui ne lâche jamais. Il me fait penser un peu à celui des Remparts.

Sur la rampe...

Rémi Lévesque et Mario Marois ont été sur la glace pour les trois buts des Ontariens, tandis que Mike Federko a écourté le seul passage de Tony Peluso sur la glace en lui assénant un coup de coude au visage...

Denis Turcotte a obtenu cinq lancers sur le filet de Mark Locken, comparativement à huit pour le défenseur Ted Long aux dépens de Barrette...

Faisant preuve de son agressivité habituelle, Nelson Burton a écopé de quatre punitions, dont trois sans aucun prétexte valable...

Plusieurs joueurs des Saguenéens ont assisté à ce premier match de la coupe Memorial, dont Sylvain Locas, Pierre Tremblay, Robert Charette et Langis Dubé...

Les Remparts subiront leur deuxième test ce soir alors qu'ils seront opposés aux Bruins de New Westminster, considérés comme les aspirants logiques au titre en raison de leur agressivité...

Les Expos partagent le double

Warthen se plaint... Rogers se réjouit

MONTREAL — Ca ne vas pas trop bien pour Dan Warthen. Bouc émissaire de la défaite de 4 à 2 des Expos de Montréal contre les Giants de San Francisco, lors du premier match d'un programme double, hier après-midi au Parc Jarry, l'artilleur gaucher a subi sa troisième défaite consécutive depuis le début des hostilités. Sa journée de travail aura été d'une durée de quatre manches et deux tiers. Au cours de son séjour au monticule, il a donné sept coups sûrs, trois buts sur balles et trois points.

Pour sa part, le gérant des Montréalais, Karl Khuel ne sait plus quoi penser en ce qui a trait à son lanceur.

"Il éprouve de sérieux problèmes avec son contrôle. Il tire toujours de l'arrière contre les frappeurs et il alloue en moyenne un but sur balles par manche. Pourtant il est rétabli de son malaise à l'épaule."

Si Warthen à plusieurs choses à se reprocher, il n'en demeure pas moins qu'il aurait pu connaître un meilleur sort si les Expos avaient été plus opportunistes. "Avec dix coups sûrs, nous aurions pu enregistrer plus de points," s'est contenté de remarquer Khuel.

Lors de ce premier match, les Expos ont courbé l'échine devant John Montefusco, l'excentrique lanceur droitier des Giants. Mais ce dernier n'était pas à son meilleur et pour cause. "J'ai passé trois jours au lit à cause de la grippe la semaine dernière. On voulait me garder pour Chicago, mais nous sommes dans une léthargie et j'ai insisté pour lancer aujourd'hui. Le temps froid ne m'incommode pas. Je suis né au New Jersey. Ce temps frais m'est familier. Et quand on joue à San Francisco...", de souligner le Comte.

Toutefois, le second match devait permettre au gérant des Expos de retrouver le sourire. En effet, ses protégés ont décroché un gain de 8 à 0 et pour la première fois de la saison, un lanceur partant a complété son match. Cet honneur est revenu à Steve Rogers qui a limité les Giants à deux maigres coups sûrs et à trois buts sur balles.

"Il est évident que j'aurais souhaité voir l'un de mes lanceurs compléter un match bien avant aujourd'hui. Mais j'en retire une plus grande satisfaction. Steve a été impeccable, sauf sur le but sur balles accordé à Bobby Murcer. Je croyais alors que Steve manquerait de souffle, mais tel ne fut pas le cas," de révéler le mentor des Expos.

"Je n'ai jamais été aussi fort au monticule depuis le début de la saison. Je me sentais presque aussi bien que lors du match lancé contre Houston la semaine dernière. C'est bizarre, mais on dirait que la température y a été pour quelque chose. Quand on se lève le matin et que le temps est propice au baseball, on semble mieux disposé mentalement", de mentionner pour sa part, Steve Rogers, la grande vedette de ce match.

Il faut souligner qu'il a été bien secondé par ses coéquipiers à l'attaque. Les Expos ont frappé 12 coups sûrs et Barry Foote, a eu un gros mot à dire dans ce gain. Il a dirigé l'offensive montréalaise avec trois coups sûrs, dont un double et un point compté.

"J'accepterais des journées de trois en quatre n'importe quand si cela pouvait me permettre de jouer à tous les jours. Nous espérons trouver une combinaison gagnante et je souhaite également être de cette formation," a simplement mentionné Barry Foote.

AU LOS ANGE

Il n'est pas le plus gros, ni le plus grand. Mais il a le coeur à la bonne place. Travailleur infatigable, il occupe présentement le troisième échelon des meilleurs frappeurs de la Ligue américaine. Il s'agit du joueur d'inter des Royals de Kansas City, Fred Patek. Patek n'a jamais connu un aussi fulgurant départ que celui-ci. Il avoue qu'il se présente au marbre beaucoup plus confiant que par les années passées. Le fait d'avoir évolué dans une ligue organisée au cours du dernier hiver lui aura été profitable, a avoué le vétéran des Royals.

* * *

Sal Bando ne sait plus où donner de la tête. Lors de la dégelée de 14 à 4 des Athlétiques d'Oakland face aux Yankees de New York, vendredi soir, le capitaine du Oakland a commis trois erreurs. Le vétéran joueur de troisième-but avoue qu'il n'a jamais été aussi nerveux depuis quelque temps. Il estime qu'avec le départ de Jackson, toute la pression lui écrase les épaules.

* * *

D'autre part, les champions de la division ouest de la Ligue américaine au cours des quatre dernières années, éprouvent beaucoup de difficultés avec leur personnel de lanceurs. Leurs artilleurs débutants affichent un dossier cumulatif jusqu'à présent de trois victoires contre douze défaites.

* * *

Le receveur des Braves d'Atlanta, Biff Pocoroba, n'est pas un ange. Il donne quelque peu de fil à retordre à Dave Bristol. Ce dernier n'aime pas plaisanter avec des joueurs indisciplinés. Il a d'ailleurs fait savoir à son receveur que s'il n'améliorait pas son attitude mentale d'ici quinze jours, il se verrait dans l'obligation de lui donner un billet pour les ligues mineures.

* * *

Les Mets de New York sont tellement enchantés de la performance de leur joueur de premier-but, John Milner, qu'ils ont décidé de renégocier son contrat, lui assurant ainsi une augmentation substantielle de $15,000. Milner occupe le poste de commande chez les frappeurs de la Ligue nationale avec une moyenne de .488.

* * *

Joe Decker, ce vétéran lanceur qui a connu une saison désastreuse l'an dernier, a définitivement retrouvé son aplomb avec les Twins du Minnesota du gérant Gene Mauch. Decker est de loin le meilleur artilleur chez les Twins en ce début de saison et il est une véritable source d'inspiration pour les jeunes bras de cette formation de la Ligue américaine.

Les Cubs écrasés une fois de plus

Strom et Lonborg frisent la perfection

Brent Strom, des Padres de San Diego, et Jim Lonborg, des Phillies de Philadelphie, ont frisé la perfection hier dans des victoires respectives de 4-0 contre les Mets de New York et de 10-3 contre les Dodgers de Los Angeles.

Strom a retiré les 16 premiers frappeurs à lui faire face avant d'allouer un but sur balles à Bud Harrelson. Le premier des deux coups sûrs des Mets a été réussi à la septième manche par Joe Torre. Dave Winfield a cogné un circuit de deux points pour San Diego. Tom Seaver a encaissé sa première défaite de la saison et sa deuxième seulement en 20 matches contre les Padres.

Lonborg, de son côté, a retiré 19 frappeurs avant d'accorder un double à Bill Bucker après un retrait à la septième. Il a cependant faibli par la suite et a permis cinq autres coups sûrs. Ron Reed l'a remplacé à la neuvième.

Greg Luzinski a réussi son quatrième circuit de la campagne pour Philadelphie.

Dans les autres matches de la Ligue nationale disputés hier, les Pirates de Pittsburg ont triomphé des Braves d'Atlanta 5-2, les Reds de Cincinnati ont écrasé les Cubs de Chicago 14-2, les Astros de Houston ont défait les Cardinals de St. Louis 10-5.

Dans la Ligue américaine, les White Sox de Chicago ont battu les Tigers de Detroit 4-2, les Rangers du Texas ont infligé un revers de 6-5 aux Red Sox de Boston, les Royals de Kansas City ont vaincu les Orioles de Baltimore 7-4, les Twins du Minnesota ont eu raison des Brewers de Milwaukee 6-4, les Angels de la Californie ont surclassé les Indians de Cleveland 3-2 et les Athletics d'Oakland ont battu les Yankees de New York 4-3 en 12 manches.

Il s'agissait pour les Pirates d'une sixième victoire consécutive et pour les Braves d'un 10ème revers d'affilée.

Tony Perez a cogné deux circuits pour Cincinnati tandis que son coéquipier Ken Griffey y est allé d'un grand chelem. Les Reds ont totalisé 21 coups sûrs.

Cliff Johnson s'est signalé à l'attaque pour Houston avec quatre coups sûrs et trois points produits.

Il a aussi croisé le marbre à trois reprises.

Le lanceur Wilbur Wood, des White Sox, a subi une fracture à la rotule gauche et pourrait ne plus revenir au jeu cette année. Il a été atteint par la balle.

Les Rangers ont remporté une huitième victoire successive et ont infligé de même une neuvième défaite d'affilée aux Red Sox.

Bob Stinson et Frank White ont produit chacun deux points pour Kansas City tandis que Rusty Torres a cogné un triple de deux points pour les Angels.

Les Twins ont marqué deux points en huitième pour venir à bout des Brewers.

Enfin, c'est à un ballon sacrifice de Bert Campaneris, en 12ème manche, que les Athletics doivent leur victoire contre Jim Hunter et les Yankees.

Les Whalers prennent les devants

Houston devra prendre les choses au sérieux

HARTFORD (AP) — Rosaire Paiement et Don Borgeson ont marqué au début du match et le gardien recrue Cap Reader a offert une autre excellente performance devant les filets quand ils ont conduit les Whalers de la Nouvelle-Angleterre à une victoire de 4-1 contre les Aeros de Houston dans le troisième match de la série finale américaine de l'Association mondiale de hockey.

Les Whalers ont donc pris les devants 2-1 dans la série et le quatrième match sera disputé à Hartford mardi soir.

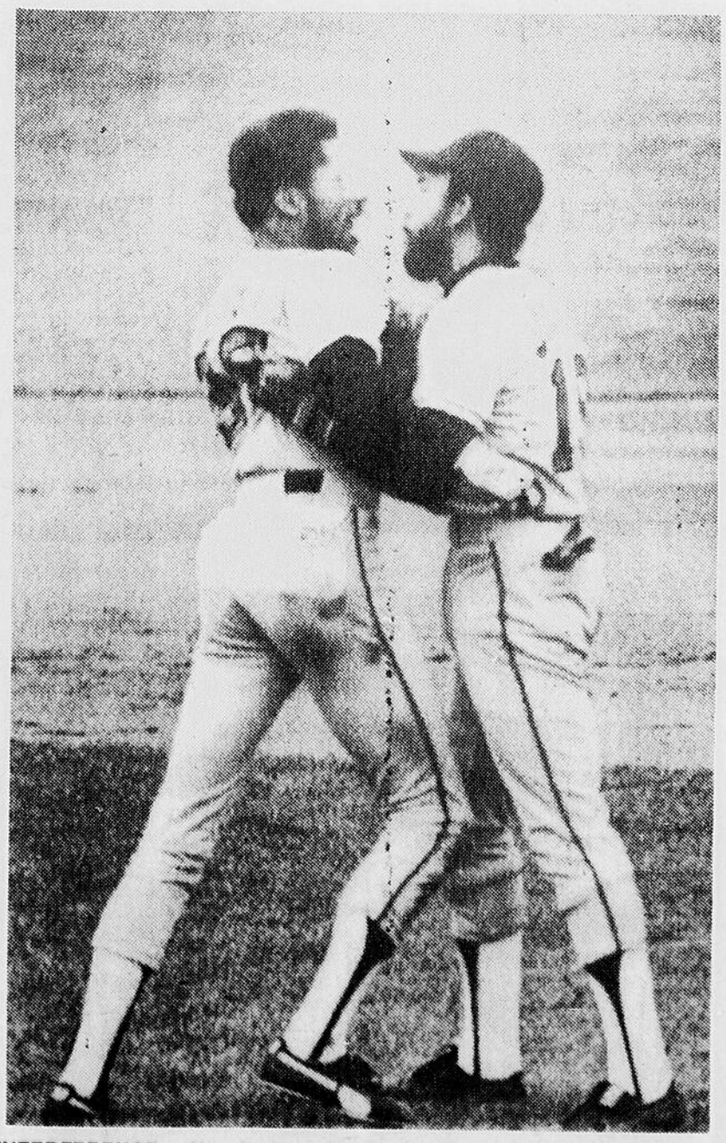
Paiement a marqué le premier but du match à 8:13 de la première en déjouant Wayne Rutledge après avoir capté un retour d'un tir de Tom Webster.

Borgeson, un ancien Aero, a porté le compte 2-0 seulement 92 secondes plus tard après que Rutledge eut repoussé un tir de la pointe de Brad Selwood.

Les Whalers ont porté leur avance à 3-0 à 9:51 de la deuxième quand Thommy Abrahamsson a marqué d'un tir du revers.

Bob McManama a complété le pointage pour les Whalers avec un but à 14:35 de la troisième.

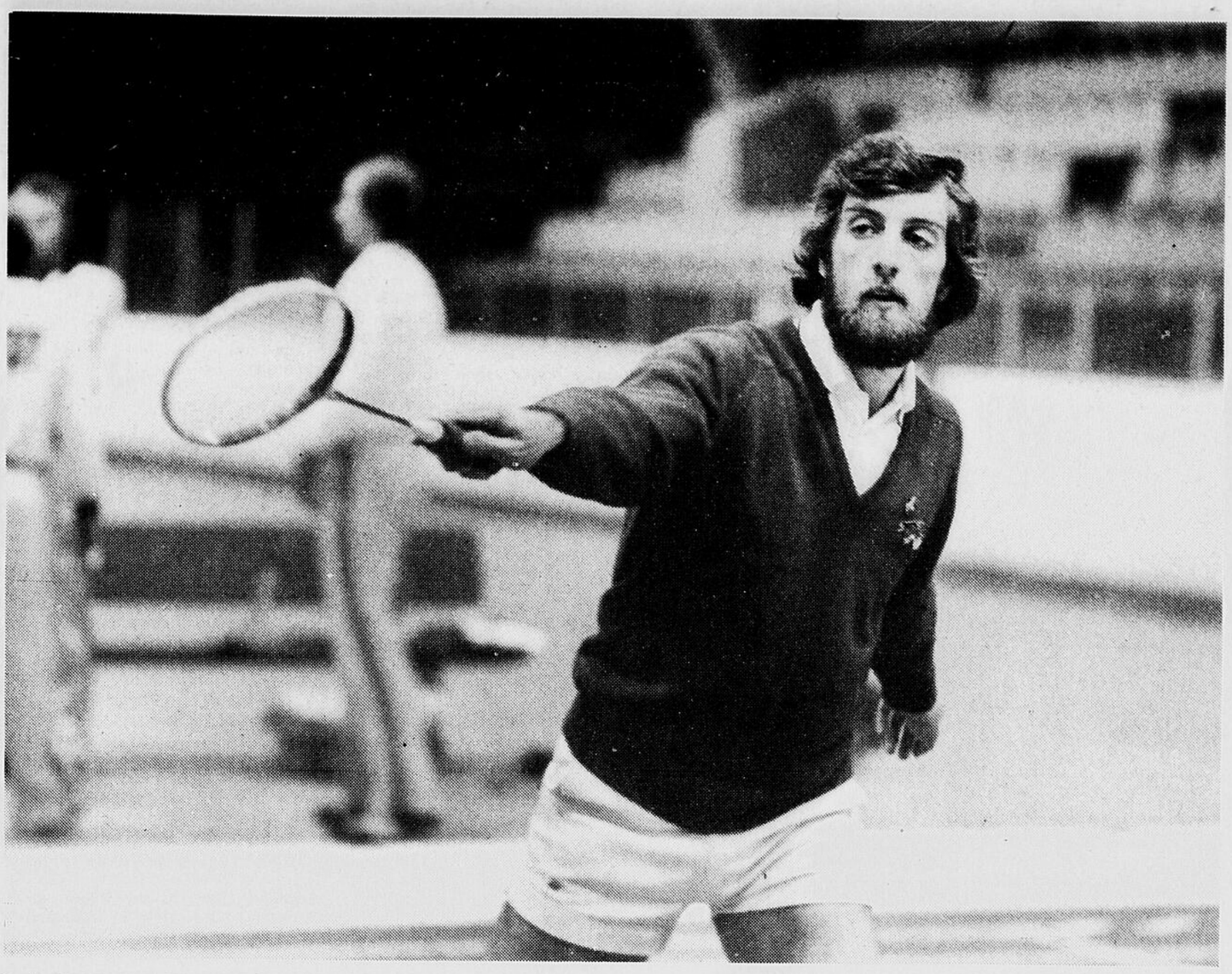
Mark Howe a privé Reader d'un blanchissage à 16:20 du troisième tiers. Reader, qui en était à sa sixième victoire des séries, a repoussé 29 tirs, contre 30 pour Rutledge.



INTERFERENCE — Von Joshua, des Giants, de San Francisco, retient son coéquipier, Darrel Thomas, après que celui-ci eut été accusé par l'officiel, d'avoir causé de l'interférence au deuxième coussin. L'arbitre devait être certainement près de la scène. (Téléphoto PC)

Rencontre Suède-Canada au badminton

Martin voue un meilleur avenir aux Québécois



Denis Martin, l'un des rares Québécois à s'illustrer sur la scène canadienne du badminton.

(Photo Gratien Tremblay)

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Pierre Arseneault, président de l'Association régionale de badminton Saguenay-Lac-Saint-Jean, escomptait bien une première victoire du Canada, qui terminait hier à Jonquière, une série de sept rencontres contre l'équipe suédoise.

Et il s'en est fallu de peu pour que son voeu se réalise puisque les victoires de Ken Priestman et Lucio Fabris, en simple, avait donné une avance de 2 à 0 au Canada.

Priestman, champion junior canadien en 1976, a vaincu Ola Eriksson par des comptes de 5-15, 15-13 et 15-11, avant que Lucio Fabris, principale tête d'affiche du Canada, ne prenne la mesure de Willy Nilsson, 11-15, 18-14 et 15-0.

Mais le toit du palais des sports devait par la suite s'effrondrer sur les joueurs canadiens qui ont perdu les trois derniers matches, dont deux en double.

Les Suédois Ola Eriksson et Christian Lundberg ont d'abord triomphé de Denis Martin et Tom Muir, 15-6 et 15-4, avant que Stephane Karlsson et Claes Nordin n'aient raison de Lucio Fabris et James Muir, 15-3, 15-18 et 15-4.

Enfin, Bruno Wackfelt devait donner la victoire 3 à 2 à son équipe, en triomphant de Ken Litter, 15-3, 9-15 et 15-12.

Les Suédois terminent donc leur périple en sol canadien avec un dossier sans tache de sept victoires consécutives. Avant Jonquière, les deux équipes s'étaient produites à Sudbury, Toronto, Calgary, Edmonton, Québec et Trois-Rivières.

"Certes, nous avons perdu les sept séries," devait souligner Denis Martin, le seul Québécois à faire partie de l'équipe canadienne. "Je pense toutefois que la lutte que nous avons livrée aux Suédois a prouvé que le badminton était en progression chez-nous et c'est de bonne augure pour l'avenir."

Martin, qui étudie présentement à l'Université d'Ottawa, est l'un des rares Québécois à avoir participé à différentes rencontres au niveau canadien et international au cours des dernières années.

Il souhaite toutefois que les joueurs québécois deviennent plus nombreux sur la scène canadienne, au cours des prochaines années.

"Le manque d'instructeurs compétents a contribué pour beaucoup à cette absence," note Denis Martin. "Il faut toutefois prendre conscience d'une chose, cette lacune est à se corriger présentement et les Québécois seront beaucoup plus présents dans l'avenir," conclut-il.

Pour sa part, Pierre Arseneault montrait des signes de satisfaction suite à cette rencontre internationale présentée au palais des sports.

"Je suis certain que le genre de badminton que nous ont présenté les deux équipes aujourd'hui, incitera bien des jeunes et moins jeunes à pratiquer cette discipline," devait-il noter.

D'une raquette à l'autre...

Plus de 900 spectateurs ont assisté à la rencontre au palais des sports, ce qui constitue la meilleure foule de la tournée jusqu'ici. Auparavant, c'est le PEPS de l'Université Laval qui dominait dans le domaine avec 600 spectateurs.

Les règlements de la Fédération canadienne de badminton demande une hauteur libre devant varier entre 30 et 35' pour les rencontres internationales.

C'est dire que la rencontre d'hier n'aurait pu être présentée ailleurs qu'au palais des sports, les différents gymnases des polyvalentes ne présentant qu'une hauteur de 22'...

Le directeur technique de la Fédération de badminton du Québec, Gaétan Jean, a mentionné que son organisme s'apprêtait à former la classe élite pour l'an prochain, ce qui serait susceptible de disséquer davantage le calibre et ainsi équilibrer les différentes compétitions de classe "A" au niveau provincial...

Cyclisme régional

Luc Lambert triomphe à nouveau

ST-FELICIEN — A l'instar de tous les sportifs de la région, les cyclistes ont profité à plein des largesses de Dame température au cours de la journée dominicale, afin de pratiquer leur sport favori.

Ainsi, à l'intérieur d'une compétition de 16 milles reliant St-Félicien à Normandin, le Chicoutimien Luc Lambert a décroché un troisième gain en compétition d'avant-saison dans la classe senior. Il a bouclé le tour en l'espace de 44 minutes et 50 secondes. André Bouchard et Yvon Fortin, deux cyclistes d'Alma, ont terminé au second et troisième rang, alors que Denis Boisvert de Dolbeau fermait la marche avec une quatrième position.

Pendant ce temps, chez les juniors, Jacques Fortin devait mériter la victoire grâce à une performance de 46 minutes et 29 secondes. Ce dernier devait néanmoins éprouver quelques difficultés avec son vélo dès les premiers milles, étant victime d'une crevaison. Michel Legault de Roberval a talonné le coureur d'Alma tout au long de l'épreuve pour terminer celle-ci au deuxième rang avec un temps de 48 minutes et 53 secondes.

Dans la catégorie cadet, un autre Jeannois devait mériter un triomphe et ce fut, cette fois, au tour de Michel Lecarme de franchir le fil d'arrivée avec une performance de 53 minutes et 44 secondes suivi de près par Denis Néron de Roberval.

Chez les minimes, encore une fois, la domination du club d'Alma s'est fait sentir, puisque le diminutif Robert Simard a triomphé du favori, Gervais Boivin de Roberval.

En effet, le jeune Simard a présenté une performance de 54 minutes et 58 secondes, contre 55 minutes et 14 secondes pour Boivin.

Soulignons qu'il n'y avait que 26 participants à cette épreuve, alors que 35 participants avaient pris part à cette course l'an dernier. Toutefois, il semble que la majorité des cyclistes de la région attendent avec impatience le début des compétitions "Super prestige."

De fait, cette série de 16 courses débutera le 30 mai prochain. C'est à la suite des compilations de points amassés à chacune des courses par les participants que l'on sera en mesure de procéder à la nomination du coureur cycliste par excellence à la fin de la saison.

Championnat junior régional d'escrime

Domination totale de la région de Chibougamau

JONQUIERE — Le Collège de Jonquière était le théâtre du championnat junior régional d'escrime au cours de la dernière fin de semaine. Cette compétition réservée aux escrimeurs de 21 ans et moins a vu la jeune Jacynthe Poirier de Chibougamau, mériter la médaille d'or chez les filles.

Elle devait prendre la mesure de sa concitoyenne Diane Levasseur, laquelle a mis le grappin sur la médaille d'argent. La représentante du Collège de Jonquière, Hélène Audet, a pour sa part hérité de la médaille de bronze, elle qui a décroché le championnat du collège quelque temps auparavant.

Si les honneurs ont été relativement faciles à décerner chez les filles, la tâche ne fut pas aisée pour les garçons.

En effet, Jean-Paul Banos de Chibougamau et son concitoyen, Jules Hurtubise, ont mis fin à ce championnat avec un nombre identique de points accumulés. Les deux escrimeurs devaient récolter un total de 32 points sur une possibilité de 36 points. Au moment d'écrire ces lignes, les organisateurs du championnat ne connaissaient pas encore la façon de procéder pour décerner la médaille d'or.

Chose certaine, il n'y a pas eu de problèmes majeurs pour la médaille de bronze, puisque Yves Jalbert de Chicoutimi était fin seul pour cette position.

Pour ce qui est des deux escrimeurs de Chibougamau, mentionnons que Jean-Paul Banos a décroché la victoire dans la discipline du fleuret, alors qu'Hurtubise méritait la victoire au sabre. Quant à Jalbert, il a connu la victoire à l'épée. Un total combiné de 51 escrimeurs ont participé à ce championnat régional.

Les ruminages de Picolo

Germain Bouchard et son péché mignon

Germain Bouchard a sans doute péché par excès de confiance lors de l'épreuve principale du programme d'hier à Pré Vert. Aux guides du favori, Molly Moraka, et bien installé au premier rang, Bouchard a renoué connaissance avec son péché mignon, après le premier demi-mille et il a considérablement ralenti le peloton. C'est alors que Princess Paloma, dans une sortie spectaculaire, lui soutirait le poste de commande et filait vers la victoire en 2.11.

— — —

Pour la troisième fois en sept programmes depuis le début de la saison, c'est la combinaison 5-5 qui a fait les frais du pari-double. Un retour intéressant de $216.70.

— — —

Harpoon, un jeune coursier de quatre ans, a décroché son premier triomphe à vie, hier, alors qu'il a inscrit une marque de 2:15.2 dans la deuxième épreuve. C'est Maurice Vallières, un Sherbrookois, qui a conduit le jeune ambleur dans le cercle des vainqueurs.

— — —

C'est une victoire populaire qu'a remportée Bertrand Tremblay avec l'ambleur Lord Wilson, dans la quatrième épreuve. Tremblay a complété une quinella de $21.40 avec le numéro 5, Battling Mir, conduit par Donald Harvey.

— — —

Le meilleur temps de cette journée de la Fête des mères a été enregistré par Mickie Mike, dans la septième course, avec un chronométrage de 2:10.4. Pour le protégé de Rémi Beaudoin, de Jonquière, il s'agissait d'une quatrième victoire d'affilée.

— — —

Finnigan, dans la huitième épreuve, n'a pas déçu le public qui lui avait accordé la plus faible cote de la journée, en l'emportant en 2:14 sur le coup de guides de Raymond Lambert. Avec le 6, Espadin, il a formé le plus petit retour au pari quinella, $7.40, faisant du même coup plusieurs heureux.

— — —

Vincent McCarvill avait raison lorsqu'il lançait que son poulain de trois ans, Notice Him, deviendrait un ambleur de classe. Ce coursier s'est moqué de l'opposition, hier, y allant d'un mille en 2:11.3 pour décrocher son quatrième triomphe en six sorties.

— — —

Dans la dixième épreuve, pari exacta, Mirabel R.V. conduite par Roger Violette, a gardé les devants jusqu'au fil pour inscrire une deuxième victoire à son palmarès. Pendant ce temps, Cape Pine Lucille, terminait avec force en deuxième position pour former l'exacta 1-2 de $50.00.

— — —

Ce fut définitivement le meilleur programme de la saison, hier à Pré Vert alors que plus de 1,500 spectateurs ont parié la rondelette somme de $60,082.

— — —

Les dirigeants de Pré Vert présenteront leur journée reconnaissance, dimanche prochain. Pour l'occasion, on fera l'attribution d'une automobile Pontiac 1976, d'une valeur de $5,000.

— — —

La nouvelle sedan F-10



de Datsun mieux que la Chevette

Nous avons la traction avant, l'autre pas.
Nous avons un dégivreur de lunette, l'autre pas.
Nous avons une puissante batterie de 60 amp., l'autre pas.
Nous avons des glaces arrière ouvrant à l'extérieur, l'autre pas.
Nous avons des glaces teintées, l'autre pas.
Nous avons des pneus à carcasse radiale, l'autre pas.
Nous avons la suspension indépendante aux quatre roues, l'autre pas.
Nous avons des freins à disques assistés à l'avant, l'autre pas.
Nous avons les modèles sedan, familiale et hatchback, l'autre pas.
Nous pouvons asseoir quatre personnes dans tous nos modèles, l'autre pas.
Nous offrons une plus-value d'accessoires sans frais supplémentaires, l'autre vous permet de commander certains de ces accessoires en option, mais pas tous.

Malgré tous les avantages de notre équipement standard, la F-10 ne coûte que **$3770†**.

Les comparaisons ci-dessus ont été faites d'après les documents rédigés par les fabricants pour les acheteurs; le contenu de ces documents peut être modifié.

Passez en première DATSUN

dans la voiture d'importation la plus populaire en Amérique du Nord ††

†Prix de détail proposé par le fabricant, inspection avant livraison non comprise. F.A.B. à Vancouver, Toronto, Montréal, Dartmouth. Frais de transport local et taxe de vente provinciale en sus, s'il y a lieu. Le concessionnaire est libre de vendre à un prix inférieur.
††D'après les relevés d'enregistrements des nouvelles voitures pour 1975 au Canada et aux États-Unis.

Voir les pages jaunes pour l'adresse du concessionnaire de votre voisinage. Il vous dira tout ce qu'il faut savoir sur la F-10.

Rencontre inter-clubs de natation

Bresse-St-Gelais... des poissons dans l'eau

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Plus de 75 nageurs en lice dont 43 de la Mauricie; des performances individuelles intéressantes et une victoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean avec un total de 392 points, comparativement à 370 pour la Mauricie: voilà les points saillants de la rencontre inter-clubs de natation présentée, hier, à la piscine du Foyer des loisirs du secteur Arvida.

D'une part, l'équipe d'élites du Saguenay-Lac-Saint-Jean a largement dominé dans les épreuves de relais, avec huit victoires au total, comparativement à quatre pour les nageurs mauriciens.

Au niveau individuel, les noms les plus connus sont revenus continuellement à la surface, notamment ceux de Isabelle Bresse et David Thériault, dans la catégorie senior.

Isabelle Bresse a inscrit des victoires dans les épreuves de 100 mètres style libre, dos, brasse et papillon, et dans celle du 200 mètres quatre nages. Pour sa part, David Thériault a récolté des premières places au 50 mètres papillon, au 100 mètres dos et au 200 mètres quatre nages, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Chez les 13-14 ans, garçons, Raymond St-Jean, de la Mauricie, s'est illustré avec des victoires dans le 100 mètres style libre et le 200 mètres quatre nages. Du côté féminin, à souligner les victoires de Josée Gagnon et Lison Tremblay, du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Josée Gagnon a triomphé au 50 mètres papillon et au 100 mètres dos, alors que Lison Tremblay faisait de même dans le 100 mètres style libre et le 200 mètres quatre nages.

Dans la catégorie des 11-12 ans, garçons, domination complète pour Yvan St-Gelais, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui a inscrit des victoires dans les épreuves 100 mètres quatre nages, style libre, dos et brasse, en plus du 50 mètres papillon.

Anne Gaudreault a fait de même chez les filles avec trois victoires au 100 mètres quatre nages, 100 mètres style libre et 100 mètres dos.

Enfin, chez les 10 ans et moins, notons les deux premières places remportées par Eric Boivin, au 50 mètres brasse et au 100 mètres quatre nages, chez les garçons, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pendant ce temps, chez les filles, Denise Lafond inscrivait également deux victoires pour la Mauricie; une première dans le 100 mètres style libre et la seconde dans le 100 mètres quatre nages.

La prochaine rencontre inter-clubs aura maintenant lieu à Chicoutimi, le 23 mai prochain, et elle mettra en lice les nageurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean et ceux de l'Est du Québec.

DIXIT...



Guy Lapointe

Tout juste avant de compter ce but, j'avais fait remarquer à mes coéquipiers sur le banc, qu'il fallait briser l'égalité immédiatement. Nous n'avions certes pas l'intention de nous rendre en supplémentaire car à ce moment-là, vous ne savez jamais ce qui peut vous arriver", dixit Guy Lapointe.

BASEBALL

Ligue nationale

Premier match

San Fran	001 011 000	4	10 2
Montreal	000 000 020	2	9 0

Montefusco (4-1), Lavelle (8) et Hill; Warthen (0-3), Carrithers (5), Renko (8), Scherman (9) et Carter. Cs- SF - Matthews (6). Mon. - Carter (3).

Deuxieme match

San Fran	000 000 000	0	2 2
Montreal	000 202 31x	8	12 0

Minton (0-3), Heaverlo (7), Williams (8) et Rader; Rogers (2-3) et Foote.

Los Angeles	000 000 021	3	6 2
Phila	401 050 00x	10	14 0

Rau (4-1), Downing (5), Hough (8) et Ferguson; Lonborg (4-1), Reed (9) et Boone. Cs- LA - Goodson (2), Phi. - Luzinski (4).

Atlanta	000 000 200	2	6 1
Pittsburgh	000 400 10x	5	10 1

Ruthven (3-4), Dal Canton (7), Moret (7) et Correll; Reuss (4-3) et Sanguillen. C. Atl. - Gaston (1).

San Diego	200 022 000	4	10 0
New York	000 000 000	0	2 1

Strom (3-1) et Kendall; Seaver (4-1) et Grote. Cs- SD - Winfield (4).

Cincinnati	136 040 000	14	21 0
Chicago	000 000 020	2	7 1

Zachry (1-0), McEnaney (9) et Plummer; Burris (1-4), Zamora (2), P. Reuschel (3), Garman (6), Sutter (9) et Swisher, Mitterwald (8). Cs- Cin. - Perez (2), Foster (3), Griffey (2), Rose (2), Driessen (2). Chi. - Madlock (3).

Houston	012 031 102	10	13 1
St. Louis	100 010 003	5	11 1

Dierker (4-3), Forsch (9) et Johnson; Jutze (7), Denny (1-2), Wallace (5), Proly (6), Frisella (8) et Simmons. C. Hou. - Johnson (4).

Le classement
Section est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	15	7	.652	—
New York	18	10	.643	—
Pittsburgh	15	9	.625	1
St. Louis	12	14	.462	5
Chicago	11	16	.407	6½
Montréal	9	15	.375	7

Section ouest

Cincinnati	15	10	.600	—
Los Angeles	15	11	.577	½
Houston	14	14	.500	2½
San Diego	13	13	.500	2½
San Francisco	9	17	.346	6½
Atlanta	8	18	.308	7½

Hier
Philadelphie 10 Los Angeles 3
Pittsburgh 5 Atlanta 2
San Diego 4 New York 0
San Francisco 4-0 Montréal 2-8
Cincinnati 14 Chicago 2
Houston 10 St. Louis 5

Aujourd'hui
Los Angeles à St. Louis

Mardi
San Francisco à Chicago
San Diego à Philadelphie
New York à Atlanta
Pittsburgh à Cincinnati
Los Angeles à St. Louis
Montréal à Houston

Ligue américaine

Kansas City	105 010 000	7	9 0
Baltimore	102 010 000	4	11 3

Fitzmorris, Littell (1-0) 5 et Stinson; Palmer 4-4, Grimsley (5) et Hendricks.

Texas	000 400 020	6	11 0
Boston	202 000 100	5	10 3

Perry, Foucault (2-0) 7 et Sundberg; Lee, Willoughby (0-1) 7 et Fisk. Cs- Tex - Ellis (1). Bos. - Cooper (1), Rice (3).

Minnesota	040 000 020	6	9 0
Milwaukee	000 004 000	4	9 1

Goltz, Campbell (4-1) 6 et Wynegar; Broberg, Rodriguez (1-1) 7 et Porter.

New York	000 003 000	3	3 2
Oak	000 110 001	4	6 0

Hunter (3-4) et Munson; Torrez, Lindblad (2-0) 6 et Haney, Hosley (9). C. Oak - Williams (2).

Cleveland	020 000 000	2	3 0
Californie	000 000 03x	3	6 0

Peterson (0-3), LaRoche (8) et Fosse; Tanana (2-3) et Etchebarren, Herrmann (9).

Le classement
Section est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	15	6	.714	—
Milwaukee	10	7	.588	3
Detroit	10	9	.526	4
Cleveland	10	12	.455	5½
Baltimore	9	13	.409	6½
Boston	6	14	.300	8½

Section ouest

Texas	15	6	.714	—
Kansas City	11	8	.579	3
Minnesota	10	10	.500	4½
Oakland	12	13	.480	5
Chicago	7	11	.389	6½
Californie	10	16	.385	7½

Hier
Chicago 4 Detroit 2
Texas 6 Boston 5
Kansas City 7 Baltimore 4
Minnesota 6 Milwaukee 4
Californie 3 Cleveland 2
Oakland 4 New York 3

Samedi
Texas 6-12 Boston 5-4
Detroit 7 Chicago 1
Minnesota 13 Milwaukee 2
New York 8 Oakland 4
Kansas City 6 Baltimore 3
Californie 4 Cleveland 3

Aujourd'hui
Minnesota à Kansas City
Chicago à Texas
Californie à Oakland

Mardi
Boston à Cleveland
Detroit à New York
Baltimore à Milwaukee
Minnesota à Kansas City
Chicago à Texas
Californie à Oakland

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Lynn, Bos	16	59	10	25	.424
LeFlore, Det.	14	57	15	22	.386
Chambliss, NY	21	92	13	35	.380
Patek, KC	18	54	9	20	.370
Bostock, Min.	18	63	9	23	.365
Horton, Det.	19	70	15	25	.357
Bonds, Cal.	17	60	12	21	.350
Staub, Det.	19	66	9	23	.348
Carty, Cle.	22	81	15	28	.346
Bell, Cle.	22	82	16	27	.329

Premier match

San Francisco 4

	AB	P	CS	PP
Joshua cc	4	1	2	0
D. Thomas 2b	5	0	2	1
Murcer cd	4	1	2	1
Matthews cg	4	1	2	1
Montanez 1b	4	0	3	1
Speier ac	2	0	0	0
Reitz 3b	3	0	0	0
Hill r	4	1	1	0
Montefusco l	3	0	0	0
Lavelle l	0	0	0	0
Total	33	4	12	4

Montréal 2

Bittner cd	4	0	2	0
Rivera fu	1	0	1	0
J. White cc	4	0	0	0
Jorgensen 1b	5	0	1	0
Carter r	5	1	2	1
Dwyer cg	2	1	1	0
Parrish 3b	4	0	2	0
Foli ac	3	0	1	1
Mackanin 2b	3	0	0	0
Warthen l	2	0	0	0
Carithers l	0	0	0	0
J. Mangual fu	1	0	0	0
Renko l	0	0	0	0
J. Morales fu	1	0	0	0
Scherman l	0	0	0	0
Total	35	2	10	2

San Francisco	011	011	000-4
Montréal	000	000	020-2

E-D. Thomas. DJ-San Francisco 1, Montréal 1. LSB-San Francisco 8, Montréal 11. 2B-Foli, Jorgensen, Bittner, Montanez. C-Matthews 6, Carter 3. S-Joshua. SF-Foli.

	ML	CS	P	P	BB	RB
Montefusco (G,4-1)	7	8	2	2	4	5
Lavelle	2	2	0	0	0	0
Warthen (P,0-3)	4⅔	7	3	3	4	5
Carrithers	2⅓	3	1	1	0	1
Renko	1	0	0	0	0	0
Scherman	1	0	0	0	0	0

Victoire préservée — Lavelle 6, FPL — par Carrithers, Montefusco.
T.: 2:30.

Deuxième partie

San Francisco 0

	AB	P	CS	PP
Joshua, cc	4	0	0	0
Thomas, 2b	4	0	0	0
Murcer, cd	2	0	1	0
Matthews, cg	4	0	0	0
Montanez, 1b	2	0	0	0
Speier, ac	3	0	0	0
Reitz, 3b	3	0	0	0
Rader, r	3	0	0	0
Minton, l	2	0	0	0
Heaverlo, l	0	0	0	0
Ontiveros, fs	1	0	0	0
Williams, l	0	0	0	0
Total	28	0	2	0

Montréal 8

	AB	P	CS	PP
Mangual, cg	2	0	0	0
White, cc	5	1	1	1
Jorgensen, 1b	4	1	1	1
Carter, cd	3	2	1	1
Valentine, cd	0	0	0	0
Parrish, 3b	4	1	2	2
Foli, ac	4	0	2	2
Foote, r	4	1	3	0
Frias, 2b	3	2	1	0
Rogers, l	3	0	1	2
Total	32	8	12	8

San Francisco	000	000	000-0
Montréal	000	020	31x-8

E- Minton 2. DJ- San Francisco 1, Montréal 1. LSB- San Francisco 4, Montréal 7. 2B- Foli, Foote, Parrish. S- Rogers.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Minton (P, 0-3)	6	8	6	5	5	5
Heaverlo	1	2	1	1	0	0
C. Williams	1	2	1	1	1	0
Rogers (G, 2/3)	9	2	0	0	3	7

ML- Minton. FI- Heaverlo. BP- Rader.
T.: 2:02.
Ass.: 10,496.

HOCKEY

Ligue nationale

Série finale

	PJ	G	P	P	C	P
Montréal	1	1	0	4	3	2
Philadel.	1	0	1	3	4	0

Dimanche, 9 mai
Philadelphie 3 Montréal 4

Mardi, 11 mai
Philadelphie à montréal

Jeudi, 13 mai
Montréal à Philadelphie

Dimanche, 16 mai
Montréal à Philadelphie

Mardi, 18 mai
Philadelphie à Montréal (si nécessaire)

Jeudi, 20 mai
Montréal à Philadelphie (si nécessaire)

Dimanche 23 mai
Philadelphie à Montréal (si nécessaire)

Les compteurs

	B	P	P
Leach, Pha	16	5	21
Potvin, NY	5	14	19
Ratelle, Bos	8	8	16
Drouin, NY	6	9	15
Bridgman, Pha	6	7	13
Goodenough, Pha	3	10	13
Clarke, Pha	2	11	13
Sittler, Tor	5	7	12
Barber, Pha	5	6	11
Lafleur, Mtl	5	6	11

Association mondiale

Finale Américaine

Série "H"

	m	g	p	pp	pc	pt
Houston	3	1	2	8	10	2
N-Angle.	3	2	1	10	8	4

Mercredi, 5 mai
N-Angleterre 4 Houston 2

Vendredi, 7 mai
N.-Angleterre 2 Houston 5

Dimanche, 9 mai
N-Angleterre 4 Houston 1

Mardi, 11 mai
Houston à Hartford

Jeudi, 13 mai
N-Angleterre à Houston (si nécessaire)

Samedi, 15 mai
Houston à Hartford (si nécessaire)

Dimanche, 16 mai
N-Angleterre à Houston (si nécessaire)

Les compteurs

	B	P	P
Nilsson, Wpg	4	13	17
Webster, NA	6	8	14
Hull, Wpg	9	4	13
Adduono, SD	4	8	12
Hedberg, Wpg	7	4	11
French, SD	4	7	11
Ruskowski, Hou.	3	8	11
Evans, Cal	5	5	10
Pleau, NA	5	5	10
Rogers, NA	4	6	10
Mark, Howe, Hou	2	8	10

SOMMAIRES

Coupe Memorial

Hamilton 3
Quebec 4

Première période

1- Qué., Lévesque (Turcotte, Vachon), 15:38.

Pén.: Burton Q. 0:47, King H. 2:24, Burton Q. 4:37, King H. 5:32, Contini H. Marois Q. 6:17, Perras H., Marois Q. majeures 8:55, Sullivan H. 9:46, Huber H. 15:38, Fedorko H. 16:43, Lévesque Q. 16:54, Godin Q. 17:52.

Deuxième période

2- Qué., Gagnon, 18:16.

3- Qué., Godin (Gagnon, Turcotte) 18:43.

Pén.: Burton Q. 4:33, Kowal H. mineure, inconduite, Vachon Q. inconduite, McCourt H. 7:37, James Q. 9:22, Haworth Q. 19:42.

Troisième période

1- Hami., Hazlett (Contini, Seiling) 11:56.

2- Hami., Seiling, 14:26.

4- Qué., Hamelin (Levesque, Savard) 17:14.

3- Hami., Hazlett (Smith) 19:56.

Pén.: Gagnon Q. 1:37, Contini H. 1:45, Perras H. 7:37, Burton Q. 9:25.

Tirs aux buts:

Hamilton	15	12	21-48
Québec	10	9	6-25

Gardiens: Locken, Hamilton; Barrette, Québec.
Ass.: 7,983.

Ligue nationale

Philadelphie 3
Montréal 4

Première période

1- Phil., Leach 16 (Clarke, McIlhargey) 0:21.

2- Phil., Lonsberry 4 (Bridgman, Blandon) 13:22.

Pén.: Bladon Phi. 2:32, Mahovlich M. 9:28, Dornhoefer Phi. 11:05, Schultz Phi. mineure double, Tremblay M. 14:34, Clarke Phi., Mahovlich M. 17:09.

Deuxième période

1- Mon., Roberts 3 (Gainey, Risebrough) 4:04.

2- Mon., Robinson 3 (Mahovlich, Lafleur) 6:30.

Pén.: Lambert M. mineure double, Saleski Phi. 5:59, Jim Watson Phi., Gainey M. 11:50, Joe Watson Phi. 13:44, Bridgman Phi., Gainey M. 16:26.

Troisième période

3- Phi., Goodenough 3 (Dornhoefer) 5:17.

3- Mon., Lemaire 2 (Nyrop) 10:01.

4- Mon., Lapointe 3 (Shutt) 18:38.

Pén.: Bouchard M. 4:09, Schultz Phi. 6:29.

Tirs aux buts:

Philadelphie	4	8	8-20
Montréal	11	16	9-36

Gardiens: Stephenson, Philadelphie; Dryden, Montréal.
Ass.: 17,582.

Association mondiale

Houston 1
N.-Angleterre 4

Première période

1- N.-Ang., Paiement 4 (G. Roberts, Webster) 8:13.

2- N.-Angl., Borgeson 1 (Selwood, Raeder) 9:45.

Pén.: Fotiu NA, Schella H. 0:48, Popiel H. 7:24, Mark Howe H. inconduite 13:41, Swain NA 14:34, Ley NA 15:40, Ruskowski H. 17:58.

Deuxième période

3- N.-Ang., T. Abrashamsson 2 (Busniuk, Earl) 9:51.

Pén.: Popiel H. 1:07, Ley NA 1:56, Selwood NA, Tonelli H. 6:52, G. Roberts NA 7:30, G. Howe H. 7:36, Selwood NA 19:14.

Troisième période

4- N.-Ang., McManama 4 (Borgeson, Ley) 14:35.

1- Hous., Mark Howe 2 (G. Howe, Schella) 16:20.

Pén.: Selwood NA 3:06, Labossière H. 3:46, Marty Howe H. 11:01, Bolduc NA 16:50.

Tirs aux buts:

Houston	9	7	14-30
N.-Angleterre	15	10	10-36

A LA BARRIERE

Piste Pré Vert

Première course - $650

5 - Leewood Hall, M. Gobeil, 11.20, 4.30, 3.30; 1 - Duke Counsel, Léon Jean, 3.00, 3.10; 6 - Love Bomb, E. Boivin, 3.30.
Ont aussi couru: Early Dale, Tax Loss, Regal Brook.
Temps: 2.12.3

Deuxième course - $300

5 - Harpoon, M. Vallières, 28.50, 10.00, 9.60; 1 - Smoky Seven Up, J. Marchand, 5.40, 3.60; 2 - Del Drummond, J. Girard, 7.90.
Ont aussi couru: Lowell C, Florida Gold, Jimmy Jo Spangler, Flashy Merry, Vigi Bogala.
Temps: 2.15.2.
Pari-double: (5-5) (216.70.

Troisième course - $400

6 - Hermano, L. Gravel, 4.70, 4.00; 3 - Therese de Tracy, Y. Bélanger, 6.80.
Ont aussi couru: Cax Scott, Huricane Spot, Our Lieutenant, Lincolns Receipe, Rare Byrd.
Temps: 2.16.2.
Quinella: (3-6) $18.70.

Quatrième course - $350

2 - Lord Wilson, B. Tremblay, 5.00, 3.40; 5 - Battling Mir, D. Harvey, 4.90.
Ont aussi couru: Confiture, Gracieuse Eclair, Pleasant Larry, Chancy Byrd, Sea Lee, L.L. Dee.
Temps: 2.17.
Quinella: (2-5) $21.40.

Cinquième course - $1,000

3 - Princess Paloma, Y. Bélanger, 9.80, 4.40, 2.40; 6 - Molly Moraka, G. Bouchard, 3.40, 2.60; 1 - Henry Tar, R. Lambert, 2.50.
Ont aussi couru: Burly Scot Boone Senator, Fury Star.
Temps: 2.11.

Sixième course - $300

8 - Oregon Adios, R. Violette, 3.80, 3.00; 3 - Leahs Lady, R. Lambert, 10.50.
Ont aussi couru: Cesar Clap, Abbe Patch, Jack Honors, Beau Blazes, Demon Frisco, Twin City Adios.
Temps: 2.17.1.
Exacta: (8-3) $28.90.

Septième course - $450

2 - Mickie Mike, G. Corneau, 4.20, 2.70, 2.40; 4 - Meddy Lenco, C. Tremblay, 3.30, 2.40; 5 - Parker Forbes, R. Marquis, 2.70.
Ont aussi couru: Marlene Bunter, Isola Flo, Orleans Girl.
Temps: 2.10.4.

Huitième course - $400

2 - Finnigan, R. Lambert, 4.30, 2.50; 6 - Espadin, J.-G. Duchesne, 3.30.
Ont aussi couru: Bambi Moraka, Hi Taxi, Norman Hanover, Snoopy Moot, Virtuoso.
Temps: 2.14.
Quinella: (2-6) $7.40.

Neuvième course - $550

5 - Notice Him, C. Tremblay, 4.60, 3.40; 6 - Edgewood Myrna, N. Bélanger, 11.40.
Ont aussi couru: Valenti, Mikes Time, Big Dick, Hayes Minbar, Sikkem.
Temps: 2.11.
Quinella: (5-6) (42.90.

Dixième course - (350

1 - Mirabel R.v., R. Violette, 5.80, 3.90; 2 Cape Pine Lucille, N. Barrette, 7.20.
Ont aussi couru: New Rhythm, Stockwood, Irish Kent, Michael Chris, Lototha, Eva E.
Temps: 2.16.1.
Exacta: (-12) $50.00.
Pari-mutuel: $60,082.

Ed Halicki désire que son nom demeure gravé

SAN FRANCISCO (UPI) — Plusieurs lanceurs des ligues majeures, donneraient un bras afin de lancer au moins une fois dans leur vie un match sans point ni coup sûr.

Ed Halicki, un coéquipier de Montefusco avec les Giants de San Francisco, a réussi l'exploit le mois d'août dernier. Pour ce dernier, il s'agissait alors d'un vieux rêve qui se concrétisait. Maintenant, il estime qu'il atteindra un objectif qu'il vise depuis fort longtemps, connaître une campagne de 20 victoires.

"J'ai vu en maintes occasions des artilleurs lancer un match sans point ni coup sûr et ne rien faire de bon par la suite. Je ne veux pas que les gens se souviennent de moi comme un type qui a lancé un match sans point ni coup sûr uniquement. Je voudrais que les amateurs disent de moi: "Oh, c'est Ed Halicki! C'est un très bon lanceur qui a fait son chemin dans le baseball," de révéler le droitier des Giants.

Halicki, qui est l'un des plus imposants lanceurs du baseball majeur avec ses six pieds et cinq pouces, vise un minimum de 15 victoires au cours de l'actuelle saison.

"Si je parviens à décrocher ce nombre de victoires, je me serai prouvé quelque chose à moi-même. C'est un but que je calcule facile à atteindre. Et si je peux toucher le cap des 15 victoires tôt dans la saison, je forcerai la note pour arracher 20 victoires. Je sais bien que je suis un lanceur consistant," de dire Halicki.

"En compagnie de John Montefusco, ils nous arrivent souvent de discuter de notre avenir dans le baseball. Nous possédons deux personnalités fort différentes mais nous éprouvons un respect mutuel. Je puise certaines connaissances chez lui et il fait la même chose avec moi. Ce n'est pas une tête enflée et il se connaît fort bien..."

Tout comme son compagnon de chambre, Halicki se spécialise dans les retraits sur trois prises... La saison dernière il a retiré 153 frappeurs en 160 manches lancées.

Quant à Montefusco, il a fait mordre la poussière à 215 frappeurs en l'espace de 283 manches pour afficher ainsi la meilleure fiche pour une recrue dans la Ligue nationale.

"Je ne songe jamais à retirer autant de frappeurs que John. Tout simplement parce que je ne crois pas être ce genre de lanceur. Je tente tout simplement de forcer le frappeur à cogner mes offrandes. Par la suite, je laisse le soin à mes coéquipiers de s'occuper du reste," d'analyser Halicki.

"Tout ça pour vous dire que j'ai le sentiment qu'il me faut prouver quelque chose aux gens. Lancer une partie sans point ni coup sûr nécessite beaucoup de chance. C'est pour ça que je rêve de ces 20 victoires. Ça prouverait une fois pour toutes que je suis véritablement un lanceur de ligues majeures..."

Jusqu'à présent, Halicki a décroché deux victoires en quatre décisions.

"Je ne lance pas avec la même force qu'au camp d'entraînement. J'ai été troublé par le problème de l'Association et lorsque la saison a débuté j'avais perdu la forme du camp d'entraînement," dit-il.

"Mais je ne m'inquiète pas outre mesure. Je sais bien que je vais revenir plus fort au cours des prochaines semaines. J'ai bien hâte au mois d'octobre prochain afin de savoir vraiment si je suis un lanceur qui a sa place dans les majeures," de conclure Ed Halicki.

LE RAPIDO

Germain Munger prépare la relève de son équipe

Si Germain Munger perd quelques membres de la famille des Marquis à cause de l'âge, il verra au cours des prochains mois un membre se greffer à la famille Munger. En effet, son épouse attend la venue de la cygogne pour le mois de septembre. Et si le sort veut que ce soit un garçon, il n'y a aucun doute que Munger en fera un premier choix au repêchage privilégié.

Du hockey au golf

Il n'y aucun doute que le golf est le sport de prédilection des joueurs de hockey. Et la région ne fait pas exception à la règle. Martin Voyer se propose, en compagnie de Raynald Jomphe, de labourer les terrains de golf au cours de la saison estivale. Jean Bélisle, le portier des Saguenéens, se consacrera uniquement à cette discipline à Drummondville. Pendant ce temps, Michel Duchesne, Denis Morais et Laval Leclerc, porte-couleurs des Cougars du Cégep de Chicoutimi, ont déjà commencé leur entrainement en labourant le champ de pratique du Club de golf de Chicoutimi.

Les Marquis ont fêté

Les Marquis de Jonquière, finalistes au dernier championnat junior provincial, ont tenu une fête communautaire, samedi soir, au Club des retraités de la compagnie Price. Soirée fort bien réussie où les joueurs des Marquis ont reçu un chèque des mains du président, Rosaire Blackburn, et de l'instructeur-gérant Germain Munger. Michel Villeneuve et Sylvain Mérette devaient être aux prises avec certains maux de jambes, hier, puisqu'ils furent les deux joueurs des Marquis à danser continuellement. Et quand le grand Mérette se déplace, ça fait du vent!

Barette vise le .300

Jean-Pierre Barette, le vétéran porte-couleurs des Pionniers de Chicoutimi-Nord, possède les meilleures intentions au monde en ce qui a trait à la prochaine saison de baseball. Il s'est fixé comme objectif principal de maintenir une moyenne globale au bâton de .300 tout au long de la prochaine saison. Joueur d'équipe par excellence, Barette ne rêve plus maintenant au jour où les Pionniers participeront aux séries de fin de saison. Et si l'on se fie aux propos de ce dernier, ce jour tant attendu n'est plus loin.

Une première

Pour la première fois, la région sera l'hôtesse d'une compétition provinciale de tennis de catégorie senior, hommes et femmes, les 16, 17 et 18 juillet. Ce tournoi se tiendra à la fois à l'intérieur et à l'extérieur. Une bourse totale de $1,000 sera offerte. La Fédération de tennis du Québec sanctionnera cette compétition qui s'échelonnera sur trois jours.

Première victoire

Mark Hayes, conservant un calme malgré une forte tension, a signé une carte de 69 pour ainsi relever les honneurs du tournoi de golf Byron Nelson, méritant du même coup une première victoire professionnelle. Agé de 26 ans, Hayes a mené durant tout le tournoi. Il a totalisé 273 coups, onze coups sous la normale. Le vainqueur a touché une bourse de $40,000.

En diligence...

Le Mexicain Carlos Zarate a conquis le titre de champion du monde des poids coqs en battant son compatriote Rodolfo Martinez par K.-O. à la neuvième ronde, samedi soir... Le Suédois Bjorn Borg a remporté le championnat du monde WCT de tennis en battant hier à Dallas l'Argentin Guillermo Vilas en quatre sets...



VICTOIRE SURPRISE — Princess Paloma, conduite par Yvon Bélanger, a sans doute voulu célébrer à sa façon la fête des mères en remportant l'épreuve principale du programme d'hier à Pré Vert.
(Photo Gratien Tremblay)

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

Service télé-informatique du Saguenay

Le cerveau électronique capable de réaliser de vraies performances

par Gabriel Berberi

CHICOUTIMI — Le cerveau électronique, capable de réaliser des performances qui dépassent parfois l'imagination, constitue le coeur de Service télé-informatique du Saguenay Ltée, une jeune entreprise de Chicoutimi, fondée en septembre 1974.

STS, c'est l'oeuvre de trois jeunes entrepreneurs, MM. Michel Gauthier, Serge Brisson et Jacques Ménard. La création de leur compagnie aura exigé une mise de fonds initiale de $200,000 environ. Car, il a fallu acheter l'équipement, dont un ordinateur géant Digital et plusieurs accessoires secondaires ou périphériques.

Cet ordinateur, de même que les autres machines perfectionnées qui l'entourent sont situés au siège de la compagnie, rue Racine, face à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

Travaux de comptabilité

On peut dire, en résumé, que Service télé-informatique du Saguenay Ltée est en mesure de réaliser, sur ordinateur, le traitement des données-comptable provenant des entreprises de tous genres.

"Nous offrons généralement ces services de comptabilité à partir d'un terminal situé chez le client", précise M. Michel Gauthier. Ainsi, un commerce spécialisé dans la vente, par exemple, et où est installé un tel terminal, utilise cet appareil pour transmettre directement, à l'ordinateur central de STS, tous les renseignements relatifs à son exploitation, notamment l'information concernant les transactions.

Toute cette documentation est reçue, analysée et classifiée pour référence instantanée, par l'équipe de spécialistes de STS et leurs comptables électroniques.

Avec son système, Service télé-informatique du Saguenay Ltée peut desservir 30 terminaux établis dans la région.

Unique au Canada

"Nous avons été les premiers au Canada à faire usage de ce genre d'équipement pour des services en comptabilité. Nous avons aussi développé des programmes sur une base complètement différente de ce qui existait en comptabilité. Nous avons structuré la programmation pour opérer sur une base de contrôle de procédé", explique M. Gauthier.

Des entreprises représentant une foule de secteurs s'en remettent déjà à STS pour leurs travaux de comptabilité. Il y a, entre autres, un courtier en assurances, une industrie de fabrication, un grossiste en quincaillerie, une clinique de médecin, un garagiste, un vendeur de vêtements, une entreprise de distribution (air liquide), un bureau de comptables et une firme de câblodistribution. La plupart de ces clients de STS disposent d'un terminal électronique pour la transmission des données à l'ordinateur central. Les autres ont recours au service différé, les renseignements étant expédiés à STS par courrier normal.

Présentement, un groupe assez important de maisons qui font affaires avec STS, soit 20 pour cent du total, exige un rapport quotidien de leurs activités. D'autres veulent savoir où ils en sont rendus, une fois par semaine ou une fois par mois.

M. Michel Gauthier signale que l'équipement appartenant à STS est notamment compatible avec le système de traitement des données utilisé par l'Alcan. Ce qui s'est déjà avéré très pratique pour cette grande entreprise.

Mauvaises expériences

M. Gauthier affirme que de plus en plus d'entreprises confient leurs travaux de comptabilité à Service télé-informatique du Saguenay Ltée. Toutefois, un climat de méfiance semble persister au niveau régional, en raison de difficultés majeures connues par certaines compagnies spécialisées en informatique. Il fait particulièrement allusion aux faillites dont ont été victimes les petites sociétés Poly-Informatique, d'Alma, et Informatique de gestion, de Chicoutimi.

"Il faut donc redonner confiance aux chefs d'entreprises, en leur prouvant surtout que l'informatique est un instrument viable pour eux", déclare encore M. Gauthier.

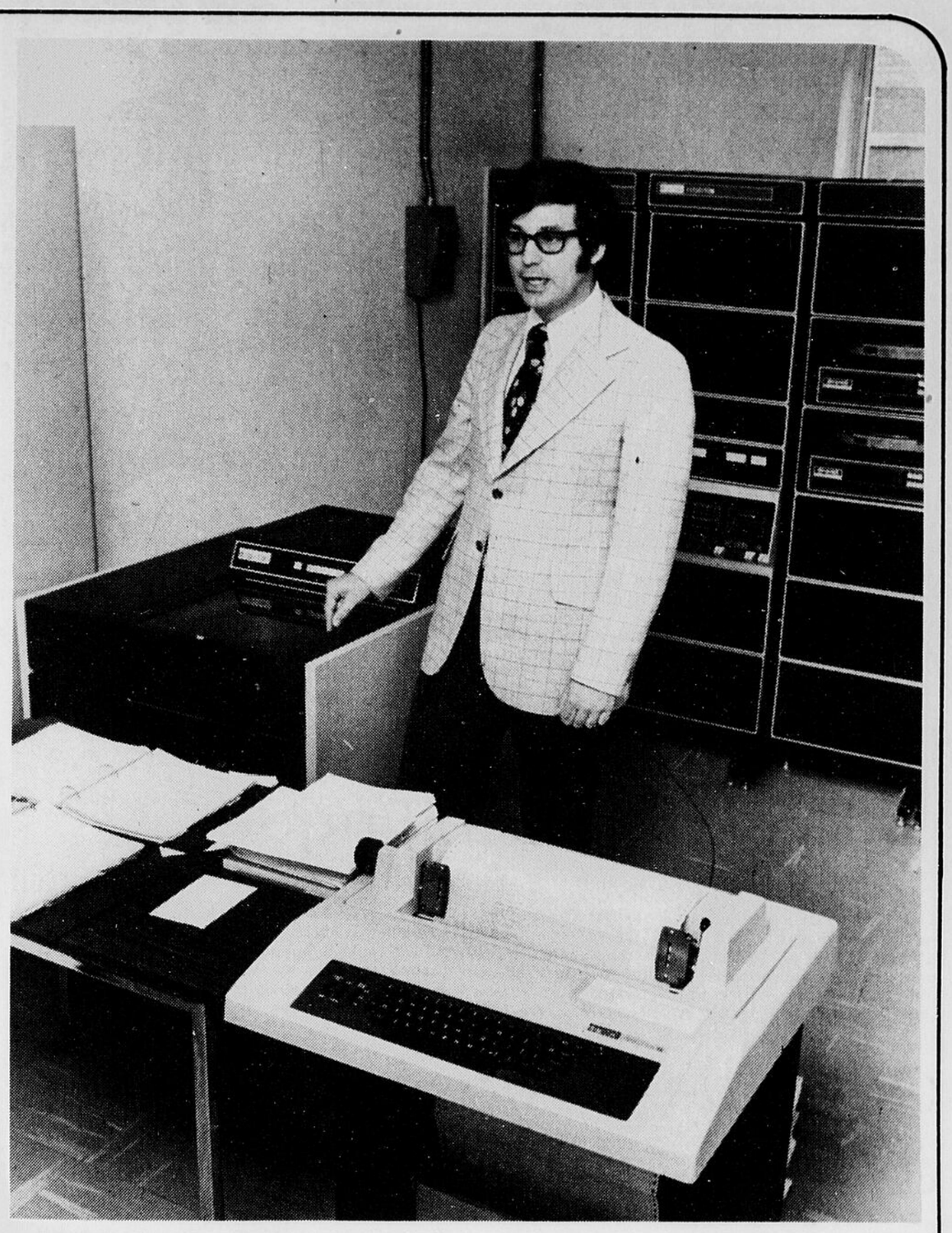
Par ailleurs, le coût des services proposés par STS se révèle très variable. Les taux mensuels peuvent en effet s'échelonner entre $80 et $1,800! L'un des objectifs à court terme de STS est de procurer un service complet à sa clientèle, 24 heures par jour. On peut signaler que, depuis l'entrée en service de l'ordinateur central, celui-ci n'a cessé de fonctionner que durant un peu plus de huit heures...

Equipe réduite

Aujourd'hui, Service télé-informatique du Saguenay Ltée, emploie cinq personnes en permanence, plus deux travailleurs à temps partiel. Même s'il dirige la compagnie, M. Michel Gauthier travaille sans cesse aux côtés des employés.

Agé de 27 ans, M. Michel Gauthier, originaire de Chicoutimi, a fait des études collégiales et universitaires dans cette ville. Il a ensuite complété son cours en génie électrique, spécialisé en informatique, à l'Ecole polytechnique de Montréal.

Le jeune entrepreneur a aussi séjourné durant quelque temps en Europe, afin de se familiariser avec le fonctionnement de diverses entreprises en informatique, en France.



POTENTIEL ENORME — M. Michel Gauthier mentionne que le disque magnétique peut recevoir jusqu'à 88 millions de caractères. L'information qui y est enregistrée est accessible en l'espace de 17 millièmes de seconde.



ORDINATEUR CENTRAL — Cette machine est le coeur de Service télé-informatique du Saguenay Ltée, de Chicoutimi.



CRAVATE DE PEARSON — Mme Maryon Pearson, l'épouse de feu Lester B. Pearson, félicite M. Otto Lang, ministre des Transports, après que ce dernier eut fait l'achat du noeud-papillon à pois de M. Pearson. Il a fait l'achat pour $325 lors d'un encan de célébrités tenu dans une école d'Ottawa. Cet encan avait pour but de recueillir des fonds pour le camp d'été pour les enfants de Sainte-Brigitte.

(Téléphoto PC)

L'Ontario n'a pas à être officiellement bilingue

— Stuart Smith

OTTAWA (PC) — L'Ontario n'a pas à essayer d'être officiellement bilingue, mais cette province devrait offrir des services en français là où il y a forte concentration de populations francophones. C'est ce que déclarait en fin de semaine le leader libéral provincial Stuart Smith, devant quelque 400 militants.

M. Smith a été vigoureusement applaudi quand il a dit son appui en faveur de la politique du commissaire fédéral aux langues, M. Keith Spicer, à savoir que les langues devraient s'enseigner dans les écoles, plutôt de forcer des fonctionnaires vieillissants à suivre des programmes d'immersion.

Selon M. Smith, on devrait s'efforcer d'instaurer un fonctionnarisme bilingue, et l'Ontario devrait fournir des services juridiques en langue française, de même que dans le cas de la police, du personnel du bien-être social, et des services hospitaliers d'urgence, là où la densité de population l'exige.

Le chef libéral a prononcé son discours durant un souper dansant à $12.50 le couvert, en l'hôtel Château-Laurier, à l'occasion de son 38e anniversaire de naissance.

Il s'en est pris à l'administration dictatoriale du gouvernement conservateur du premier ministre William Davis, notamment pour sa politique hospitalière, par exemple dans les cas où l'on ferme des hôpitaux sans même consulter les municipalités touchées.

Il a également déploré que l'on ne décentralise pas le contrôle exercé sur Queen's Park, c'est-à-dire le gouvernement provincial.

Gillespie disposé à fixer le prix seul

OTTAWA (PC) — En fin de semaine, au cours d'une entrevue, le ministre de l'Energie, M. Alastair Gillespie, a répété à Ottawa qu'il était disposé même à agir seul pour fixer des hausses du prix du pétrole. Cependant, il a refusé de spécifier l'importance de la hausse en vue.

Ces commentaires faisaient suite à la conférence fédérale-provinciale qui s'est terminée jeudi sans qu'on en vienne à un accord sur une telle augmentation de prix.

De son côté, le premier ministre Trudeau a déclaré que son gouvernement fixerait un nouveau prix à la suite d'entretiens particuliers avec les nations productrices, l'Alberta et la Saskatchewan, ou adopterait une solution unilatérale en vertu de la législation de fixation des prix adoptée l'année dernière.

Selon M. Gillespie, une hausse de $1 à $1.35 le baril provoquerait une augmentation de quatre à six cents au prix moyen du gallon d'essence. Les consommateurs seront fixés d'ici la fin du mois sur ce qu'ils devront payer exactement en plus après le 1er juillet pour l'essence, l'huile à chauffage, le gaz naturel et une vaste gamme d'autres produits pétroliers.

Après la Chine

Alan Blakeney va au Japon

TOKYO (AFP) — M. Alan Blakeney, premier ministre de la province canadienne de Saskatchewan, visitera le Japon, du 17 au 24 mai, au terme de sa visite en Chine, annonce l'ambassade du Canada à Tokyo.



M. Alan Blakeney

Au cours de son séjour au Japon, M. Blakeney rencontrera des ministres, des hauts fonctionnaires et des hommes d'affaires, pour discuter d'investissements et de commerce en Saskatchewan, ajoute l'ambassade.

La Saskatchewan est un des principaux producteurs de potasse, d'uranium et de denrées agricoles.

M. Blakeney, qui sera accompagné de son épouse, visitera également des régions agricoles dans la préfecture d'Aomori, dans le nord de Honshu, une des principales régions du Japon qui importe du bétail de la province canadienne.

Les Italiens souscrivent

TORONTO (PC) — La colonie italienne de Toronto a organisé une campagne de souscription afin de recueillir $500,000 pour les victimes du séisme récent en Italie du Nord.

MOT MYSTÈRE

6 *lettres cachées* — **THEME** *LE PARDON*

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE.

A	*corps*	*fidèle*	*messe*	*prière*	*sincère*
abandon	*culte*	*fin*	*mort*	*R*	*soeur*
amour	*D*	*fleur*	*N*	*raison*	
autel	*Dieu*	*foi*	*nature*	*refuge*	*T*
B	*divin*	*G*	*O*	*refus*	*temple*
béni	*E*	*grâce*	*oubli*	*regret*	*trésor*
bien	*épié*	*I*		*repentir*	
bière	*esprit*	*idéal*	*P*	*rite*	*U*
bonté	*éternel*	*image*	*paradis*	*rituel*	*unité*
C	*F*	*L*	*péché*	*S*	*V*
chasteté	*faute*	*libéra*	*persévéré*	*sagesse*	*vie*
comblé	*fête*	*M*	*plaire*	*saint*	*voeux*
		Matthieu	*prêtre*	*sainteté*	

La réponse du problème précédent: *essence*

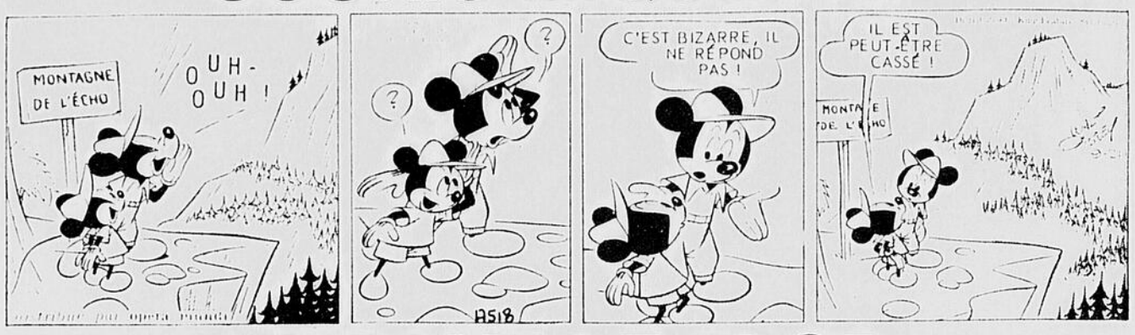
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	I	B	E	R	A	I	S	O	N	A	T	U	R	E
2	F	I	N	E	S	O	E	U	R	I	T	E	T	C	E
3	S	E	U	E	N	A	S	E	P	F	O	I	H	R	E
4	S	I	C	E	I	I	G	E	I	P	R	A	E	O	C
5	I	I	N	O	I	B	C	E	R	P	S	V	G	U	A
6	D	M	D	C	M	H	I	E	S	T	E	L	L	B	R
7	I	E	A	A	E	B	T	E	E	S	P	T	E	L	G
8	E	T	L	G	R	R	L	T	R	L	E	I	T	I	N
9	U	I	S	P	E	A	E	E	A	E	E	M	U	E	I
10	L	N	V	G	M	T	P	I	N	M	F	D	A	G	V
11	E	U	R	O	N	E	R	E	R	R	O	U	I	U	I
12	U	E	R	I	N	E	T	E	F	P	E	U	S	F	D
13	T	T	A	T	E	N	X	U	E	O	V	T	R	E	E
14	I	S	I	C	O	R	P	S	A	I	N	T	E	R	A
15	R	R	A	B	A	N	D	O	N	F	L	E	U	R	L

LES BANDES ILLUSTREES QUOTIDIENNES

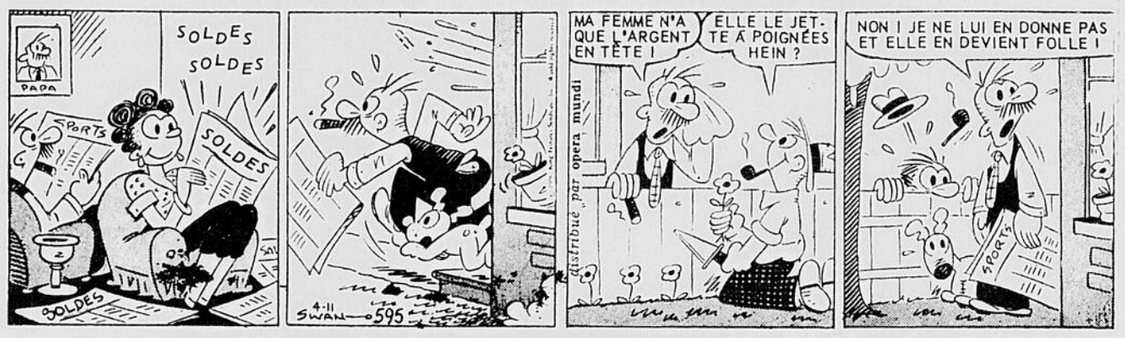
LE COWBOY MASQUE



SOURIS MIQUETTE



LA FAMILLE FLOP



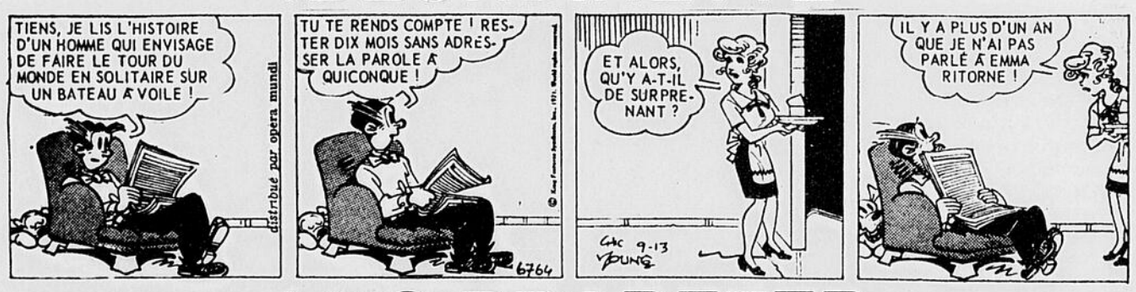
AGENT SECRET



JULIETTE



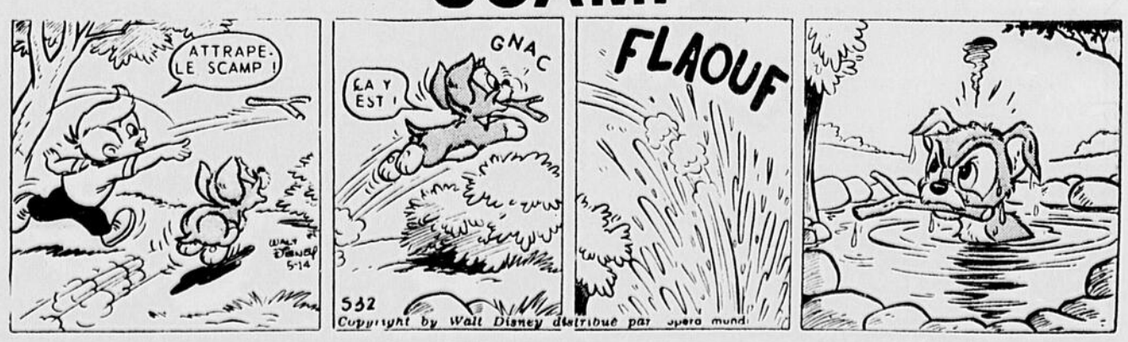
BLONDINETTE



LUC BRADEFER



SCAMP



ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU;
2) PAR TELEPHONE;
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins 2.75
Chaque mot additionnel ..... .10
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée ..... .50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Tarif: $2.75 pour 17 mots $0.10 du mot additionnel.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne.

1		18	
2		19	
3		20	
4		21	
5		22	
6		23	
7		24	
8		25	
9		26	
10		27	
11		28	
12		29	
13		30	
14		31	
15		32	
16		33	
17		34	

Je désire l'annonce dans la section suivante: _____

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL.: _____

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS EN MAIN, $3,000 disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1ère et 2ième hypothèques. Interêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. (Bourse d'Immeubles, Chicoutimi Enr.).
F-121065

ANIMAUX A VENDRE

CHEVAL américan Saddle Horse, bonne disposition pour sauts, extrêmement bien dressé, très doux, 14½ mains, 10 ans, $500. Tel.: 547-9601.
F-121247

CHEVAL QUATER Horse, enregistré couleur palomino très rapide, excellent pour la compétition western $800. Si intéressé appelez 678-9948.
F-122014

VACHES à boucherie (12), 2 vaches à lait, dont 1 Ayrshire pur sang. Téléphoner à: 543-0867 après 5 heures et à 549-0188 du lundi au vendredi entre 9 heures et 5 heures.
F-121171

3 CHATS, SIAMOIS, à vendre, âgés de 8 semaines, tel.: 548-4156.
F-121958

CHATONS SIAMOIS, à vendre. Tél.: 549-6540.
F-121922

CHIENS, Berger Allemand, à vendre, blancs et un blanc et crème, la mère très bonne reproductrice de chiens blancs. Tél.: 481-2579.
F-121808

CHENIL LATERRIERE: chiots Setter Irlandais, Collie, Beagles, Schnauder, Lhassa, Apso, caniches, Yorashire, Chiwawa, GAETANE BLANCHETTE, boul. Talbot, route entre hangar et motel Casse-Croûte. Tél.: 678-9904.
F-121183

CHEVAUX D'EQUITATION, à vendre. Tel.: 678-2688.
F-121066

JUMENT, QUARTER HORSE, croisée, Thorougbred, 6 ans, bonnes dispositions pour sauts, 16½ mains. Tél.: 547-7763, Alain.
F-121804

CHIENS caniches à vendre miniatures, tél.: 543-6182, après 6 heures.
F-121943

JUMENT "Quater Horse", enregistrée. Tel.: 549-2128.
F-121702

CHEVAL D'EQUITATION, enregistré, ¾ Arabe, âgé de 7 ans, acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-6439.
F-121723

PETITS CHIENS CANICHES, pure race, âgés de 6 semaines. Tél.: 542-5908.
F-121714

CHIEN ST-BERNARD, de 1 an, très bon gardien. Tél.: 672-4522.
F-121708

HUSKY Alasken Malamute, 7 chiots âgés de 6 semaines, magnifique couleur. Contactez Jean-Marc Gagnon, au tél.: 543-9322.
F-121766

CHIOTS Cocker, pure race, âgés de 5 semaines, prix: $65.00. Tél.: 544-1539.
F-121760

PONEY, 3 ans, bien dompté, $125.00, avec la selle. Tél.: 674-2397.
F-121898

CHEVAUX, pure race, Quarter Horse, pour équitation anglaise et western. Tels: 545-0794 ou 674-2247.
F-121878

CHATS PERSANS, enregistrés, avec pedigree, âgés de 9 semaines, 2 femelles, bleu crème, $150.00 chacun. Tél.: 549-9504.
F-121217

2 PONEYS, à vendre avec équipement, prix: $350.00. Tél.: 673-4072.
F-122053

CHIENS, 6 semaines, de petite race, verchère de 9½ pieds et 12 pieds. S'adresser à 676-2398.
F-121848

AUTOS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA, 1962, servirait pour la pêche. Tel.: 543-4591.
F-5784

TOYOTA, 1974, modèle 1600, 4 portes, automatique, antirouille, 15,000 milles, prix: $2,100.00. Tel.: 549-3040.
F-5910

DODGE DART, 1972, V6, automatique, 2 portes, pneus et peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 548-6102.
F-5903

TOYOTA, 1974, modèle 1600, 4 portes, automatique, antirouille, 15,000 milles, prix: $2,100.00. Tél.: 549-3040.
F-121699

AUSTIN, 1800, 1972, moteur neuf, transmission refaite, très bonne condition. Tél.: 544-4217.
F-121165

MERCURY, Comet, 1972, 4 portes, très propre, prix: $1,950.00, cause: voiture fournie. Tels: 545-9637 ou 673-4755.
F-121353

4 X 4, Scout, 2, International, P.B., P.S., V-8, automatique, 12,000 milles, si intéressé, tél.: 547-6788, demandez Marcel.
F-121479

MUSTANG, Mach I, 1972, très propre; TRANSMISSIONS: Muncie-Chevrolet, Saguina-4 vitesses, Chevrolet; 1 transmission Chrysler, automatique; 1 transmission automatique de Chevrolet; toutes sortes de moteurs disponibles en n'importe quel temps, on peut les installer. 1 moteur 383 po.cu.; 1 Imperial 1969, 2 portes; 1 Mazda, 1971, complète pour les pièces; 1 Camaro 1969, 327, 4 vitesses. Tels: 545-9801, 543-4504, 549-6623.
F-121991

4 X 4, RAMCHARGER, 1974, 15,000 milles, automatique, tout équipé. Tél.: 543-0291.
F-122038

AUSTIN CAMBRIDGE, 1969, 4 portes, pneus et freins neufs, mécanique A-1, ideal pour pêche, 2ième voiture, $195. Tel.: 548-6997.
F-121570

TOYOTA CROWN, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., 1972. Tél.: 545-0677.
F-122044

BUICK CENTURION, 1973, équipement complet. Tél.: 543-3739
F-122049

PONTIAC ACADIAN, 1971, 2 portes, automatique, 8 cylindres, peinture neuve, bonne condition, 1 seul propriétaire, prix: $1,375.00, cause: 2ième voiture, pour informations, tél.: 545-9181 et 1699, des Engoulevents, Chicoutimi.
F-121396

CHRYSLER NEW YORKER, Brougham, 1974, St-Regis, 2 portes, hardtop, equipement électrique complet, air conditionné, volant télescopique ajustable, radio AM-FM, pilote automatique, pneus Michelin, intérieur et extérieur blancs, propre, comme neuve, cause de vente: auto fournie. Tél.: 549-2061, après 5 heures p.m.
F-121841

CAMARO 1968, très bien équipée, très propre, à prix d'aubaine, demandez Denis. Tél.: 549-2603.
F-122075

VOLKSWAGEN, Fastback, automatique, 1971, prix: $800.00. Tél.: 543-0335.
F-121837

DODGE DART, 1969, 6 cylindres, automatique, 2 portes, 43,000 milles, moteur en bonne condition, 4 pneus radiaux d'été, carrosserie à réparer. Tél.: 543-8305.
F-122052

PONTIAC, 1965, Strato Chief, automatique, V-8, 4 portes, en très bon état, pneus en bonne condition. Tél.: 543-7336.
F-122054

PLYMOUTH SATELLITE Seebring, 1974, servofreins, servodirection. Tél.: 548-3365, du lundi au vendredi entre 9 heures et midi.
F-122056

FIAT 850, 1971, à vendre pour les pièces ou pour remettre en marche, propre. Tél.: 549-1971.
F-122071

AUTOS A VENDRE

CAMARO LT, 1973, 350 Holley, directement du propriétaire, mécanique parfaite, stéréo-cassettes, prix à discuter. Tél.: 545-4546.
F-122030

FORD, 1972, moteur 302, P.B., P.S., millage: 63,000 milles, besoin d'une peinture, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-1444.
F-121982

RENAULT 12, 1973, station-wagon, un seul propriétaire, 1 an en France, 47,000 mi. Tél.: 543-8867.
F-121220

VOLVO, 1974, 144 S, 28,000 milles, très bonne condition, cause: achat d'un camion, prix à discuter. Tél.: 544-5831.
F-121988

CHEVROLET BLAZER, 4 X 4, automatique, 1974, 24,000 mi., P.B., P.S., radio. $5,300. Tel.: 548-4946.
F-122078

PLYMOUTH Satellite, 1969, à vendre au complet pour pièces ou pour reconditionner. Tel.: 548-4189.
F-121824

METEOR RIDEAU 500, 1971, très bon état, moteur: 12,000 milles, prix: $1,500.00. Tels: 542-4118 le jour et le soir à 547-9992.
F-122029

PLYMOUTH SATELLITE, 1970, Plymouth Cricket, 1972, Mazda 1972, Chevrolet Vega 1974, camion Chevrolet, ½ tonne, 1958, $100.00. Tel.: 548-4341.
F-122035

VEGA, 1971, $550.00, Pinto, 1971, $600.00, Volkswagen, 1971, $700.00, Javelin, 1970, 360, S.S.T., automatique, $950.00, Volkswagen, 1969, automatique, $550.00, toutes avec pneus et peinture neuve. Tél.: 668-7758, Alma.
F-121713

VOLKSWAGEN, 1968, 32,000 milles, avec garantie, mécanique en parfait ordre. Tél.: 549-5903.
F-121566

TOYOTA 1200, 1970, en parfaite condition, prix: $500.00. Tél.: 543-2691.
F-121391

ACADIAN 1970, mecanique en bon ordre, (ideal pour chalet, chasee ou pêche). Tél.: 548-6342.
F-121393

VOLKSWAGEN, 1968, bas millage, moteur neuf, pour $800.00. Tel.: 548-5646.
F-121395

HORNET, hacthback, 304, 1975, 3 vitesses, très propre, prix à discuter. Tel.: 548-5538, demandez Michel.
F-121742

COMET, G.T., 1971, accidentée, à vendre, plus carrosserie, 2 hood (capots) de jeep, prix à discuter. Tels: 544-5011 ou 544-3740.
F-121744

RENAULT 5, GTL, 1976, épargnez: $900.00, moteur 1,300 c.c., nouvelle, 6,000 milles, 8 mois de garantie, toute option comprise, prix: $3,500.00. Tels: le jour: 549-3718, les heures de travail, demandez Claire; le soir: 549-6255, après 5.30 hres.
F-121709

OLDSMOBILE, 1964, Super 88, prix à discuter. Tels: 545-0682 ou 548-4611, local 2518, demandez Michel.
F-121740

CHEVROLET, 1967, à vendre, pour les pièces, aussi: moteur de Ford, 1966, en bon état. Tél.: 548-2607.
F-121734

FORD, RANCHERO, 1970, $800.00, Buick, spécial, 1964, $250.00. Tél.: 543-1279.
F-121712

MUSTANG, 1970, 302, $200.00. Tél.: 549-9772.
F-121748

MAZDA, 1971, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-5835.
F-121861

DODGE, MONACO, 1973, en parfaite condition, couleur: brune, toit vinyle, 2 portes, hard-top. Tel.: 549-0075.
F-121489

FORD, TORINO 500, 1971, P.B., P.S., 43,000 milles, parfaite condition, $1,600.00. Tél.: 543-1807.
F-121498

PONTIAC, 1970, station-wagon, Safari, excellente condition, $595.00, aussi: Chevrolet, 1965, hard-top, 2 portes, excellente condition, prix: $175.00. Tel.: 549-3912.
F-121722

MUSTANG, 1971, V-8, 351 po. cu., fastback, mags wheels, flûtes, steering chromé, prix à discuter. Tél.: 543-9480.
F-121800

MONTEGO, 1968, 4 portes, mécanique en très bon état, prix: $250.00, à voir. Tél.: 549-2722.
F-121219

CAMARO SS Sport 400, 1969, très propre, cause: départ. Tél.: 547-9798, demandez Marc.
F-121634

PLYMOUTH, DUSTER, 1971, 340, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-1963.
F-121903

DATSUN, 1972, 510, station-wagon, 4 pneus d'été et 4 d'hiver neufs, 37,000 milles, parfaite condition, vendue, cause: départ. Tels: 549-3104 ou 543-1772, avant 4 hres, sur semaine et en tout temps la fin de semaine.
F-121909

OLDSMOBILE, DELTA, Custom, 1968, 65,000 milles, en très bonne condition: mécanique - carrosserie, prix à discuter. Tél.: 542-3400.
F-121868

CORVAIR, 1969, prix: $200.00. Tél.: 543-0206.
F-121763

CAMARO, 1975, automatique, moteur 350, P.B., P.S., 6 pneus, radio AM, $4,500.00. Tél.: 543-6981.
F-121785

A VENDRE pour pièces, une carrosserie d'une Oldsmobile, Delta, 1968, moteur 350 forces. Tél.: 548-6497.
F-121792

CHEVROLET, VEGA, 1971, V-8, 283, transmission manuelle, 4 vitesses, headers, chifters Hurts, prix à discuter. Tels: 549-6585 ou 543-6141.
F-121793

MAZDA, STATION-WAGON, 1973, mécanique A-1, chaussée Michelin d'été et d'hiver, prix: $500.00. Tél.: 674-2598.
F-121794

HORNET, 1975, 6 cylindres, P.S., 23,000 milles, radial, mécanique O.K., léger accident, $2,200.00. Tél.: 668-3194.
F-121324

PONTIAC LEMANS, Sport, G.T., 1975, 13,500 milles, très propre, conditions: comptant, valeur à l'achat: $6,760.00, bien équipée, pneus radiaux, si intéressé, tél.: 543-2789, demandez Richard.
F-121390

JOIGNEZ-VOUS à la grande famille des minis: Mini-Austin, 1972, 27,000 milles, $850.00, cause: voyage. Tél.: 549-0570.
F-121721

VOLVO 1974, 142 S, très bas millage, tels: 549-5182, jour, 549-3417, soir.
F-122015

CHEVELLE ACADIAN: 1970, 6 cylindres, automatique, très propre, aucune rouille, 47,000 milles, acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-5752.
F-121822

PONTIAC 1968, Strato Chief, à vendre pour les pièces, $125. Tél.: 548-6562.
F-121856

DODGE Monaco 1968, en très bonne condition, peinture neuve, 2 pneus d'hiver neufs, prix à discuter. Si intéressé, tél.: 543-3514.
F-122190

BATEAUX

CANOE, 12 pieds (fibre de verre), flotteurs, gilet de sauvetage, support d'auto avec courroies, ancres et corde, moteur et batterie, $275.00. Tél.: 548-8373.
F-121578

BATEAU 14 pieds, en fibre de verre, capacite 40 forces, détail: $1,250, spécial: $995, pédalo Péliquants, détail: $529.00, spécial: $449.00. Bateau, 14 pieds 2 pouces, aluminium, neuf, 1975, avec moteur, 35 H.P. Johnson 1958, installation complète, régulier: $1,600, spécial: $1,300. Chaloupe 17 pieds, aluminium avec moteur Johnson 80 H.P., plus trailer en aluminium avec ski nautique, spot light, toit convertible, spécial: $1,500. SAGUENAY MARINE INC., tél.: 547-2022.
F-121182

BATEAU 16'6", Berglun and Black, avec toile. Moteur 40 H.P. Johnson, électrique. Trailer à bascule avec winch. Très bonne condition, $1,200. Tels: 549-0589 ou 276-1440.
F-121927

CHALOUPE à vendre, longueur 17 pieds, avec remorque. Tél.: 543-1226.
F-121928

AMATEUR DE PECHE, directement du manufacturier, canots et chaloupes, 12 pieds, en fibre de verre, à vendre, à très bas prix, Denis Dumont, 2097, Route 169, Canton Delisle, Lac-St-Jean. Tél.: 662-4009.
F-121716

BATEAU, 36 pieds de long, moteur diesel, équipement complet, parfait état, prix à discuter. Tél.: 543-9978, midi et 5 hres le soir.
F-121872

BATEAU de marque Glastron, en fibre de verre, 24 pieds, en très bonne condition, équipé au complet. Tél.: 549-2045.
F-121773

CHALOUPE, 14 pieds, fibre de verre, de marque Cadorette, $450.00, moteur jusqu'à 45 H.P., Tel.: 549-1504.
F-121880

VOILIER PETREL 12 pieds, fibre de verre, mat aluminium, tout équipé, jaugé pour la compétition. Prix: $850. Tel.: 543-4561.
F-121948

VOILIER OLYMPIC DOLPIN, 23 pieds, complet avec voiles, équipement hors-bord, remorque, conditions excellentes, prix à discuter. Contactez M. Gerry Cotter à 544-1336.
F-122065

CAMIONS A VENDRE

FORD, ECONOLINE, 1966, en bonne condition, prix: $500.00. Tél.: 548-3612.
F-121387

JEEP WILLIS, 1952, en parfaite condition. Tel.: 548-8300.
F-121683

LAND-ROVER, 1961, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 544-3715.
F-121477

CHEVY VAN Chevrolet, 1972, peinture neuve, mécanique A-1, ainsi que Ford Econoline 100, peinture neuve, mécanique A-1. Tel.: 549-3414.
F-121594

ECONOLINE, FORD, 1974, presque neuf, V-8, automatique, acheté en avril 1975, très bas millage, cause: abandon d'affaires. Tél.: 549-7999.
F-121889

PICK-UP, G.M.C., 1964, excellente condition, campeur, idéal pour pêcheur. Tels: 542-2528 ou 547-4414.
F-121911

JEEP WILLIS, 1970, 4 x 4, à vendre, très bonne condition, très propre, prix: $3,200. Tél.: 549-2946.
F-121281

A VENDRE, CHEVY-VAN, 1969, très bonne condition, intérieur fini en tapis, 10,000 milles, pneus larges arrière, s'adresser à: 547-8189.
F-121870

CAMION DODGE, 1969, 5 tonnes, moteur 75, 15,000 milles, à l'état de neuf, avec boite de demenagement, 18 pieds de longueur, lift arrière, pour informations, tél.: 545-0533.
F-121977

PICK-UP Chevrolet 1968. Tel.: 547-4325.
F-121227

PICK-UP, Dodge ½ tonne, remonté à neuf. Prix à discuter. Tels: 549-2340 ou 543-5125.
F-122184

PICK-UP, GMC, 1968, très bonne mécanique. Tel.: 674-2591.
F-122039

JEEP 4 X 4, 1965, 4 cylindres, cabine de fibre, mécanique A-1, très propre, acheteur sérieux, prix: $1,800.00. Tél.: 545-9255.
F-121834

CAMION DODGE HANDY VAN, 1968, à vendre, acheteur sérieux. Tel.: 549-8011.
F-121978

PICK-UP Club Cab Dodge 1975, ½ tonne, automatique, 4 Michelin, dessous heavy duty. Tél.: 543-8950.
F-122181

CAMION GMC, 1966, 5 tonnes, tout équipé, boite dompeur, à vendre ou à échanger contre un pick-up, ou 1 camion 1 tonne, doubles roues. Tél.: 542-5159, acheteur sérieux seulement.
F-121161

SUPER VAN GMC, 1969, pour la pêche, en bon ordre, aussi tracteur 8 forces, Husky, pour jardin, échange accepté petite voiture. Tels: 545-0419, 548-8069.
F-121601

PICK-UP GMC, 1964, moteur V-8, avec boite, en plaqué, acheteur sérieux et prix raisonnable. Tél.: 547-3068
F-121961

CAMION: GMC, 1965, avec boite basculante, 6 roues, en très bonne condition. Tél.: 547-4589.
F-121814

DODGE ½ tonne, 1965, parfaite condition. Tél.: 545-4546.
F-122167

CAMION: Chevrolet 1964, 1 tonne, doubles roues, boite en fer, mécanique excellente condition. Prix: $495.00. Tél.: 549-3912.
F-122169

PICK-UP, ½ tonne, Ford, 1974, 6 cylindres, 26,000 milles, boite en fibre de verre. Tél.: 547-9870.
F-121487

JEEP RENEGADE, 6,000 milles seulement, tout équipée avec treuil, servofreins, servodirection, appelez aux hres de bureau à: 549-6776, résidence: 549-8182.
F-121737

CAMION DODGE, 1972, modèle D-500, moteur à l'état neuf, sans boite, en très bonne condition. Sur semaine: 549-5315, fin de semaine: 545-4222 ou 549-2209.
F-121176

CAMPING

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, à toit rigide, de luxe, 8 places, 1973, avec frigidaire, et toilette, avec attachement pour auto, prix: $2,100.00 tout compris. Tél.: 547-3730.
F-121871

TENTE-ROULOTTE, à vendre, 8 places, 1970, équipement complet; aussi: chaloupe verchère, en bois, 12'. $65.00. Tél.: 672-4877.
F-121482

CAMPEUR MOTORISE, tout équipé, poêle fourneau, frigidaire au propane et $110.00 de tapis, mécanique très bonne. Tél.: 662-7649.
F-121860

CAMPEUR DODGE (Campwagon), 1975, (S.F. - S.D.), Ziebart, 6,000 milles, très propre, acheteur sérieux, financement possible. Tél.: 547-4877.
F-121207

TENTE-ROULOTTE, 1973, de marque Bellevue, tout équipée à l'état neuf, $800.00. Tél.: 545-0216.
F-121887

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 7½ places, tout équipée, avec grande cuisinette et auvent. Tél.: 548-7832.
F-121976

ROULOTTE PROWLER, 27 pieds, servie 2 mois, en excellente condition. Tél.: 542-5979.
F-122068

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE, 1975, servie 15 jours, état de neuf, prix à discuter. Tél.: 545-4546.
F-122031

TENTE-ROULOTTE à toit rigide, Val-Bar, 8 places, poêle, frigidaire, auvent, Hitch. Tél.: 549-8490.
F-121221

ROULOTTE DE VOYAGE, CENTURION, 1969, tout équipée, eau chaude, eau froide, poêle, fourneau, douche, tapis, auvent. Tél.: 545-0677.
F-122045

ROULOTTE CITATION, 21 pieds, avec cuisinette, à vendre. Tél.: 672-2107.
F-122042

ROULOTTE APALACHE, série Royale, 25 pi., 1975, luxueuse, air climatisé, radio-cassettes, etc. Valeur: $10,000.00 pour $8,500.00. Tél.: 545-1799.
F-121830

ROULOTTE DE VOYAGE PMC, 1973, 27 pieds, avec radio AM-FM, auvent, tout équipée, à l'état de neuf, prix: $6,500.00. Tél.: 542-2782.
F-121981

ROULOTTE PMC, 1973, 21 pieds. Tél.: 548-7875.
F-121827

TENTE-ROULOTTE, OASIS, 1975, 5 places, toit rigide, avec auvent, cuisinette, table et glacière, prix à discuter. Tél.: 545-1381.
F-121707

ROULOTTE DAUPHINE 15', très propre, à l'état neuf. Prix: $2,200. Tél.: 543-4990.
F-122018

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 1971, toit de toile, pour 6 personnes, equipée. Prix très abordable à discuter. Tél.: 549-3603.
F-121596

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 1970, 8 places, toit rigide, très bon état. Glacière, grand auvent, poêle propane, évier stainless, roue de secours. Tél.: 544-5258.
F-121973

CAMPEUR A LOUER: 25', pour réservation: 549-4993.
F-121079

ROULOTTE DE VOYAGE, 27 pieds, de marque PMC, 1974, tél.: 544-2614.
F-121291

CAMPEUR MOTORISE, tout équipé, 22 pieds, mécanique GMC, en parfaite condition. Pneus radiaux Michelin. Prix: $6,500. Tel.: 543-4561.
F-121949

ROULOTTE A VENDRE, 30 pieds, porte patio, grand réfrigérateur, chambre de bains complète. S'adresser à 549-1401.
F-122005

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 8 places, équipement complet. Tél.: 543-6535, appelez le soir. Prix à discuter.
F-121705

ROULOTTE GOLDEN FALCON 1969, $2,900. Tel.: 542-2348.
F-121966

TENTE-ROULOTTE à toit mou, 6 places, avec cuisinette, tout équipée, $800.00; aussi: stéréo et petit four électrique pour le camping. Tél.: 543-7690.
F-121755

TENTE-ROULOTTE VALIERE, 1966, toit mou, 6 places, équipée au gaz propane, $600.00, avec cuisinette. Tél.: 547-3202.
F-121303

TENTE-ROULOTTE, Starcraft, 1970 avec frigidaire, chauffage, auvent, très propre. Tél.: 547-3202.
F-121759

ROULOTTE, 17 pieds, four, toilette, réfrigérateur, couche 6, prix: $2,200. Aussi: voilier, 11 pieds, Peterborough. Tél.: 545-9308.
F-121805

ROULOTTE CORSAIR, 1970, 19 pieds, 6 personnes, toilette, chauffage, poêle, frigidaire, tente-roulotte, 12 x 12, bas prix. Tél.: 547-3936.
F-121585

TENTE-ROULOTTE, Val-Bar, 1970, 6 places, chauffage propane, auvent, frigidaire électrique, glacière, bonne condition, prix raisonnable. Tél.: 544-5417.
F-121762

ROULOTTE UNIK, 1975, 21 pieds, couche 6 personnes, frigidaire, douche, toilette, lavabo, poêle, fourneau. Tél.: 543-8010.
F-121565

TENTE-ROULOTTE, 1975, marque: Lionel, toit rigide, toilette, auvent, 6 places, frigidaire, électricité. Tels: 548-4025 ou 543-0751.
F-121688

TENTE: 9 x 12, état complètement neuve, ayant servi 2 jours, prix d'aubaine. Aussi: 2 casques de moto. Tél.: 543-8844.
F-121701

TENTE-ROULOTTE VAL BAR, 1973, toit rigide, très propre, 6 places, tout équipée, prix: $1,500.00. Tél.: 548-6880.
F-121694

A VENDRE TENTE, en coton égyptien, 14 pieds x 14 pieds, 2 chambres, auvent et toit en nylon vinyle, charpente intérieure tubulaire, très forte. Tél.: 543-8486.
F-121490

TENTE A VENDRE: tente française, 19 x 20, $200.00. Tél.: 548-3542.
F-121743

TENTE-ROULOTTE, de marque Woods, 1973, 4 places, en très bonne condition, avec cuisinette, toit non rigide, cause: achat d'un campeur. Tél.: 549-5316.
F-121706

TENTE-ROULOTTE, ROULEX, 1972, tout équipée, 8 places, toit rigide, auvent, très propre, spécial: $1,500.00. Tél.: 344-1941.
F-121715

TENTE-ROULOTTE à vendre, de marque Bellevue, toit rigide, 8 places. Pour informations, tél.: 543-5620.
F-121751

CHALETS A VENDRE

CHALET: situé à St-Ambroise. Tél.: 545-0788.
F-121718

UN CHALET A VENDRE: 2 chambres, une cuisine, situé St-Léon. Si intéressés, tél.: 481-2192.
F-121717

CHALET: à 9 milles de Kénogami, habitable à l'année, semi-meublé, chauffé à l'électricité. Tél.: 547-0015.
F-121747

CHALET, eau, électricité, téléphone, situé à Chicoutimi-Nord, rivière Caribou, endroit reposant, acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-7635, après 6 heures.
F-121893

CHALET, dans Rang 4, Chicoutimi-Nord, près d'une rivière, avec beau paysage. Tél.: 549-5158, acheteurs sérieux seulement.
F-121895

CHALET: grand terrain, coin très tranquille, meublé, électricité, situé à Notre-Dame-du-Rosaire, secteur Alma. Tels: 344-1438 ou 545-9849.
F-121559

CHALET DE CHASSE et pêche, 26 milles de Chicoutimi. Tél.: 543-4585.
F-121945

CHALET, situé au lac Larivé, à St-Honoré, pour plus de détails, signalez: 549-6419, et demandez Mme Desmeules.
F-121590

COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE: moderne et très grand, situé en plein centre-ville, rue Racine, sur la côte à Chicoutimi, termes faciles, léger comptant. Si intéressé, appelez à 543-1224.
F-121833

COMMERCE: très bon chiffre d'affaires, dans centre d'achats. Cause: maladie. Très bon prix pour acheteurs sérieux. Tél.: 549-8475, après 6 hres.
F-121732

COMMERCES A VENDRE

A VENDRE OU A LOUER: magasin de meubles directement du propriétaire, situé à 71, Ste-Famille, Kénogami. Aussi MAISON DE CHAMBRE à vendre, située à 723, rue St-Dominique, à Jonquière. Aussi maison à vendre, située à 38, rue Laurier, à Kénogami. Pour inf.: s'adresser à 542-2616.
F-119077

GARAGE A TADOUSSAC, cause de décès, bien situé, bons revenus. Prix avantageux. 235-4259, ou après 6 heures: 524-4726, Québec.
F-121651

DIVERS A VENDRE

RUE RACINE, bâtisse commerciale, revenus annuels: $17,350.00, construction de béton armé et briques, prix demandé: $150,000.00. Pour informations, appelez Québec: 687-2220, S. Miller ou F. Gagnon.
F-5916

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille, etc. Communiquez au no de téléphone: (418) 899-6840.
F-5753

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés, neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925.
F-5752

ACCESSOIRES: auvents, toiles, réfrigérateurs, catalogues Belco, $1.00. Ecrire à: 1249, Taschereau, Longueuil, P.Q.
F-6461

CANTINE A PATATES FRITES, équipement complet à vendre. Tél.: 342-6911.
F-5915

RUE RACINE, propriété commerciale, avec terrain de stationnement à l'arrière, de 27,500 pieds carrés, revenus annuels environ $30,000.00, location facile. Pour tous renseignements, communiquez à Québec: 687-2220, S. Miller ou F. Gagnon.
F-5917

DIVERS A VENDRE

BICYCLETTE 3 vitesses, pour fille, $50. En bonne condition. Tél.: 549-6212.
F-122021

BALAYEUSES NEUVES OU USAGEES et laveuses à tapis. Strictement dans le neuf. De marques réputees mondialement. A vendre à prix d'aubaine. Tél.: 543-3465.
F-121625

EQUIPEMENT DE CAFETERIA: vendeuse à café, chocolat chaud et soupe, complètement automatique avec choix de sucre et crème, mécanisme Coinco, dimension (31½ x 29½ x 72 de haut). Vendeuse à température contrôlée pour différentes variétés de procuits, équipée d'un mécanisme pour une grande possibilité de prix. Dimensions (39½ X 23½ x 72 de haut). Ces deux machines ont un an d'utilisation et elles sont en très bonne condition. Offertes à 50% de leur valeur. Tél.: 251-3044, St-Prime.
F-121333

VENTE-achat-échange, escompte de 10 à 50%, offre raisonnable sera acceptée, venez faire votre offre, meubles et appareils ménagers tous genres, neufs et usagés, réparés et garantis, haute allocation sur échange. Vendons aussi les pièces de réparations usagées. Aussi équipement de restaurant comprenant refroidisseur à machines à crème molle, loge-comptoir. Unité de réfrigération puissante, chauffe-eau, réservoir à l'huile, portes, aquarium, poissons, poêle à bois, etc. Pour inf. s'adresser à Marché du meuble, 71, rue Ste-Famille, Kénogami. Tél.: 542-2616.
F-119075

ASPIRATEURS toutes marques à vendre, prix aubaine. Seconde-main, ainsi que neuves, de marques reconnues. Tél.: 548-4209.
F-121547

GENERATRICE HOMELITE au gaz, 5,000 watts, démarreur automatique, environ 50 heures d'usage. Tél.: 549-1539.
F-121667

ENSEMBLE DE CUISINE, presque neuf, en orme, laissé à très bas prix. Appelez après 17 heures à 543-9891.
F-121600

PLAQUES d'aluminium: 24 pouces x 36 pouces, à $0.20 la plaque, épaisseur 9 millièmes de pouce. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.
F-117527

GUITARE Gibson, modèle SG, prix à discuter. Tél.: 549-5665.
F-122177

TRAILER DE BATEAU LEGER. Tél.: 545-0269.
F-122019

SET DE CUISINE SERVIRAIT pour chalet. Tel.: 543-3278.
F-122022

BALAYEUSES ET LAVEUSES A TAPIS, de marques reconnues, dans le neuf ou l'usagé. Satisfaction garantie. Tels: 549-2621 ou 549-0263.
F-121272

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenilles, etc. Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-6840.
F-121074

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés, neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925.
F-121072

AUBAINE: bois de construction de toutes dimensions, blanchi, carré, embouveté, avec Réal.Munger, 264, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4700.
F-121179

TELEVISEUR 25 pouces, en couleur, en très bonne condition, au prix de $175. Tel.: 548-6036.
F-121914

AUBAINE: UN RESERVOIR d'huile 200 gallons, 1 réservoir eau chaude, 1 tricycle. Tél.: 544-1488.
F-121724

CANOT SPORTPAL, aluminium, 14 pieds carrés, arrière, pour moteur 2 à 4 hp. Servi 4 fois seulement. Tél.: 549-2468.
F-121956

MEUBLES POUR CHALET, matelas et sommier 48 pouces, commode et divan antiques, toiles pour fenêtres, 48 pouces. Tél.: 549-0430.
F-121813

CHALET, habitable à l'année. Aussi 2 TRAILERS. Tél.: 548-8541, après 5 heures.
F-121957

SET DE CUISINE avec cabinet, 1 petite fournaise, 1 machine à coudre ancienne. Divers autres meubles. Tel.: 547-3068.
F-121963

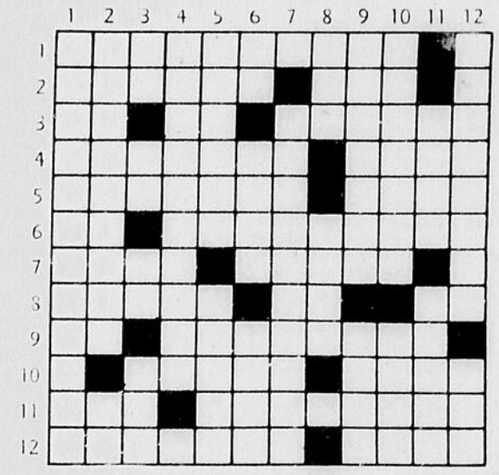
TABLE DE SALON, très beau style contemporain. Tél.: 549-0402, cause manque d'espace.
F-122161

ROBE DE MARIEE blanche, voile et diadème. Tél.: 543-6645.
F-121953

ANTIQUITES à vendre, set de salle à manger au complet en chêne, set de chambre en pin au complet. Tout à chevilles de bois, coffre en pin, bureau de chambre, side-board, assortiment de chaises berçantes antiques, etc. Tel.: 548-7863.
F-122165

MOTS CROISES

problème: no 766



HORIZONTALEMENT

1- Qui concerne le siège d'une ville.
2- Frais, coloré. -- Sans inégalités.
3- Article espagnol. -- En ville. -- Salle où se donnent les cours.
4- Touffe de ronce. -- Titre des empereurs de Russie.
5- Silicate naturel hydraté de calcium et de magnésium. -- Corps simple.
6- Double règle. -- Donner pour certain.
7- Aussi. -- Oiseau voisin du canard.
8- Embellis. -- Négation. -- Notre-Seigneur.
9- Négation. -- Mois de l'année.
10- Echouer. -- Mammifères rongeurs.
11- Le moi. -- Cela ne vaut rien.
12- Manque de courage. -- Etres imaginaires.

VERTICALEMENT

1- Qui permet d'effectuer dans la meilleure manière certaines opérations.
2- Thermomètre à résistance électrique -- Gallium.
3- Connu. -- Négation. -- Pronom indéfini. -- Masse de pierre très dure.
4- Racine vomitive d'un arbrisseau du Brésil.
5- Elle est de Dieu. -- Dénuée d'esprit.
6- Préfixe. -- Individu. -- Qui n'est pas mûr.
7- Sottise, stupidité.
8- Sans valeur. -- Le même.
9- Crustacé de l'ordre des cirripèdes. -- Concis, court.
10- Instrument servant à lisser le papier. -- Personne qui n'a pas réussi.
11- Ecrivain français (1740-1814). -- Propre.
12- Te révèleras, t'apparaîtras. -- Possessif.

problème: no 765

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	L	U	O	R	E	S	C	E	N	C	E
2	R	A	N	C	U	N	E	■	T	A	O	N
3	A	N	I	C	R	O	C	H	E	■	T	E
4	N	I	■	L	A	U	S	A	N	N	E	■
5	C	E	D	U	L	E	■	I	D	O	L	E
6	O	R	E

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

DIVERS A VENDRE

DESHUMIDIFICATEUR de marque Corey, aussi carrosse transformable en poussette, à l'état de neuf. Tél.: 544-5258.
F-121974

MENAGE NEUF A VENDRE: poêle, frigidaire, set de cuisine, set de salon avec tables et lampes. Tél.: 548-3093. Aussi LOT DE CHASSIS doubles, en bon état. Bas prix: 543-3915.
F-122010

GUITARE SECHE de marque Ovation, possedant une garantie à vie, à prix très avantageux. Demandez Germain à 544-2280.
F-121816

DESIRE ACHETER une scie sur table. Tél.: 543-6065.
F-121821

POELE ET FRIGIDAIRE neufs à vendre. S'adresser à 673-7554.
F-121820

2 PNEUS 4 plis, neufs, Goodrich Silvertown, F-78-14. Tél.: 549-6050.
F-121499

MOBILIER DE CUISINE 36 x 60, ouvert, 4 chaises, 1 fauteuil berçant, 1 lazy-boy, le tout recouvert récemment. 2 murs de tenture de salon. Tél.: 542-5984.
F-121937

TRES BON FOIN, à vendre. Tels: 542-4245 ou 672-2497.
F-121569

CUISINIERE 220, en bonne condition, conviendrait pour chalet. Tel.: 542-6680.
F-121682

FOURNAISE à air chaud, complète avec reservoir, conduit d'air, 110 B.T.U., 3 ans de service. Tel.: 543-5741.
F-121931

ANTIQUITES, achetons et vendons meubles et objets divers. Aussi reparations et décapage. Travail très soigné. Tel.: 542-5531.
F-121612

BALAYEUSE électrique Hoover, avec accessoires, $15.00. Tél.: 549-0057.
F-121581

TELEVISION cabinet, noir et blanc, service 3 ans, grandeur: 24 pouces, prix: $100.00, aussi: stereo cabinet avec radio, prix: $75.00. Tel.: 543-6710.
F-121584

LAVEUSE manuelle, électrique, douche, 6 feuilles plastique 32 x 8, concasse blanc de calcite, 3/8. Ford convertible 1971, divan, balai manuel, tapis. Tel.: 548-8039.
F-121588

TELEVISEUR PORTATIF, noir et blanc, Electrohome, 21", avec base, televiseur portatif, noir et blanc, Admiral, 17", très bonne condition. Tel.: 548-7679.
F-121591

MACHINERIE A BOIS telle que mortaiseuse double, machine à tenon Jos Poitras avec moteur, quelques moteurs 110-220, meule avec mandrin flexible, meule de 12" complète avec base, assortiment de pompe à eau, petit shaper très versatile, avec ou sans moteur, 1 force, ventilateur double pour immeuble, complet avec boyau en tôle, environ 100' de long. Copieuse (polycopieuse) de plans, environ 30" et 9", en parfait ordre. Tél.: 543-1728.
F-120600

PIQUETS DE CEDRE, 2½ à 7 pouces de diamètre, longueur 7 pieds, pour informations, tél.: 543-5749, après 6 hres le soir ou fin de semaine.
F-121807

SKI-DOO YAMAHA 338 Free-Air, 1974, 15 gallons de gaz dépense, comme neuf, $875.- appareil cassette-auto, 10 watts, valeur de $139, moitié prix, caméra Yachika 8mm, toute equipée, flash, etc., $40., 2 colonnes de son 40 watts, valeur de $125. a $60. batterie 6 volts, 150 ampères, $15. radiateur Beaumont 1967, $25., petite pompe manuelle pour pêcheur, $8. Tel.: 548-7729.
F-122025

QUATRE PNEUS RADIAUX, 15 pouces. Pour informations: 549-9628.
F-121823

POELE: 24 pouces, 220 volts, très bonne condition, prix: $120.00, set de salon, 2 morceaux: $40.00, set de cuisine, 2 chaises: $25.00. Aussi: quelques autres articles a vendre. Tel.: 545-9181.
F-121397

VENTE D'ECOULEMENT: portes de chambres neuves, de 24 à 36" de largeur, $5.00 et plus, prefini, 28 couleurs différentes, jusqu'à demi-prix. Massonite extérieur prefini, blanc et 12", première qualité, rabais près de $100.00 du mille. Tél.: 346-5644.
F-121066

MATELAS et sommiers-caisses, à vendre, directement du manufacturier. Tél.: 542-4460.
F-121071

EQUIPEMENT DE MAGASIN à vendre (épicerie), soit: comptoir réfrigéré à viande, produits laitiers, fruits et légumes, congélateur, chambre froide avec unite, etc. Tel.: 549-0492.
F-121185

RADIO EMETTEUR TRANSMETTEUR, Realistic, mini, twenty three, avec câble 50', coaxial RG 8/U, 520 H.M.S., et antenne Archerx, super maxim, le tout a l'état neuf; colonne de son, 100 watts, 2 de 12"; 2 tweeters, 2 de 10", pour guitare ou gros système de son; aussi: lits doubles. Tél.: 543-2324.
F-121882

POELE, frigidaire, divan-lit, coiffeuse, commode, set de cuisine, set de chambre, lit de bébe. Tel.: 549-7194.
F-121908

TABLE BUMPER POOL, commerciale, pouvant servir pour restaurant, bonne condition. Tél.: 545-0426.
F-121488

3 ESSIEUX de maison mobile avec les roues et l'attache du trailer. Tél.: 674-2798.
F-121484

PIEUX de cèdres. Tél.: 543-7564.
F-121491

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, à liquider, balance de stock, à très bas prix, sets de chambre et sets de salon, matelas et sommiers, divans-lits, fauteuils berçants. Pour informations, tél.: 547-7410.
F-121493

POELE ELECTRIQUE, Westinghouse, 220, en très bon état, conviendrait pour chalet. Aussi: machine a coudre, Necchi, état neuf, avec cabinet, cine-caméra 8 mm, canon avec zoom, prix d'aubaine à discuter. Tel.: 549-9310.
F-121897

POELE CAMPING, Coleman, 7 x 13, x 29, 3 ronds, plus 1 gallon de naphta, très propre, $30.00. Table de coin, Formica, 30 x 30 x 22, $15.00; table de centre, en bois brûle, 18 x 38 x 14, $15.00. 197, rue Burma, Arvida. Tel.: 548-7286.
F-121787

ACCESSOIRES DE BEBE, landau transformable, Gendron, $35.00; berceau, bois brûle, 19 x 34 x 36, $20.00; toilette polystiren moulée, $5.00; siège "Baby Sitter", $2.00. 197, rue Burma, Arvida. Tel.: 548-7286.
F-121786

TAPIS de marque (DUPONT), et sous-tapis. Tél.: 549-3282.
F-121218

UNE DESSERTE sur roues style colonial, 1 bureau secretaire, 2 portes neuves, 18" et 32", un vaisselier style antique. Tél.: 549-9250.
F-121725

BICYCLETTE, 3 vitesses, prix à discuter. En bonne condition. Tél.: 549-0763.
F-120675

RIDEAUX en tergal blanc, matelas et sommier. Tél.: 548-7741.
F-121720

ROBE DE MARIEE, grandeur: 5 ans, très chic, avec traine, diadème et voile long, modèle d'été. Tel.: 547-6533.
F-121862

T.V., couleur, 26 pouces, à vendre, bonne condition. Tél.: 547-0552.
F-121392

SET DE CHAMBRE avec matelas et sommier, set de salon, belle qualité, achat recent, à l'état neuf, sommes obligés de s'en defaire, à très bon prix. Tel.: 547-0071.
F-121492

ROBE DE MARIEE, à vendre, grandeur: 9-10 ans. Pour informations, tél.: 548-3081.
F-121764

MOTEUR ET TRANSMISSION, 318 po. cu., 50,000 milles; ainsi que pièces de Fury III, 1969. Tel.: 547-8163.
F-121778

LIT comprenant: la tête et le pied, ainsi que matelas et sommier-caisse, en très bon etat. Prix a discuter. Tél.: 549-8552.
F-121790

FENETRES, bonne condition, grandeurs assorties. Tél.: 543-5109.
F-121791

CUISINIERE électrique, 38 pouces, fourneau, réchaud, plaque chauffante, $60.00. Tel.: 548-6310.
F-121777

SET DE CUISINE pour chalet, très bonne condition, prix à discuter; aussi laveuse. Tél.: 543-2479.
F-121483

SYSTEME DE CHAUFFAGE à air chaud, 85,000 B.T.U., avec réservoir, 250 gallons. Tél.: 543-5342.
F-121892

SECHEUSE de marque Moffat; aussi: cireuse, 3 brosses. Tél.: 543-1939.
F-121894

LAVEUSE-ESSOREUSE, Inglis, fini émail blanc, capacité 8 gallons d'eau, en excellente condition, $100.00. Tél.: 543-6064.
F-121899

DIVERS A VENDRE

DIVAN-LIT, $35.00. Evier de cuisine, "Stainless", avec 2 robinets, état neuf. 1 machine à photocopier, $25.00. Tél.: 543-7208.
F-121765

TELEVISION, 20 pouces, (Motorola), noir et blanc, portative, châssis métallique, prix: $60.00. Tel.: 549-6170.
F-121767

DIVAN-LIT, tondeuse à gazon, machine à coudre, Singer, boite à onglets, machine à couper de la moulure ou autre à angle de 45 degrés. Tous ces articles sont de seconde main. Tel.: 548-8830.
F-121775

SET DE CUISINE en bois, comprenant: bahut en très bon état, à ventre à très bas prix. Tél.: 543-8368.
F-121733

TRACTEUR de jardin, Craftsman, 7 forces, avec tondeuse, trailer Bolens, dompant, servis 15 heures seulement. Prix à discuter. Tel.: 549-1672.
F-120871

AVION AERONCA, Champion 7-A-C, fabrique en décembre 1973, moteur 65 H.P., 1,100 heures, S.M.O.H., parfait pour débutant. Aeroparc Jonquière, tél.: 542-3400.
F-121869

POUR CHALETS, maisons, maisons mobiles, surplus de manufacturiers... 4,000 feuilles préfini, 48" x 96", à $3.95; tapis en rouleaux, $3.95 à $7.95 la verge carrée; dessus de vanité, moulés en arborite, $3.00 le pied de long; ensembles d'armoires avec évier et robinet complets, 8' de long, à $299.00 l'ensemble, 7' de long, à $269.00 l'ensemble, 6' de long, à $239.00 l'ensemble; portes de chambre, de $6.00 à $8.00 l'unité; 2,000 feuilles de préfini, 4 x 8, à $4.95 la feuille; portes isolées de roulottes, $35.00 l'unité; un lot de presswood, 5/8 d'épaisseur, $4.95 la feuille; châssis coulissants, style colonial, 24" x 24", $32.50, 30" x 30", $40.00, 36" x 36", $49.00, 48" x 36", $58.00; tapis en retailles de moulin, à $3.95 la verge carrée; ripe pressée extérieur, la feuille de 7/16 d'épaisseur, $5.95 la feuille, 3/4 po., $8.95. Roméo Harvey Inc., vous invite et vous souhaite la bienvenue, maintenant déménagé au 3845, boul. Talbot, voisin du Motel Mont-Valin. Tel.: 549-6161.
F-120467

ROBE DE MARIEE avec traine, 5 a 6 ans, chapeau inclus, prix à discuter. Tél.: 543-8126.
F-121803

GENERATRICE AU GAZ, 4 H.P., 2,000 watts, detail: $585.00, special: $499.00. Roto-culteur Ariens, 4 H.P., detail: $299.00, special: $249.00. Saguenay Marine Inc., tél.: 547-2022.
F-121181

ANTIQUITES: set de salle à manger, horloge grand-père, set de salon, ARTISAN DU MEUBLE LTEE, DELISLE: 668-8784.
F-121171

FOIN A VENDRE, $1.25 la balle. Tels: 678-2353 ou 549-4803.
F-121278

LAVEUSE-ESSOREUSE: Hoover et sécheuse automatique, RCA, très bonne condition, $75.00 chaque. Tél.: 548-3612.
F-121388

POELE A BOIS, a vendre, 1 lit double avec sommier, bois de construction de toutes dimensions. Tél.: 549-2189.
F-121689

LENTILLES: 28 mm, 135 mm, pour caméra de 35 mm, filtres, flashs électroniques, doubleur, etc. AUSSI: équipement de chambre noire, à vendre, en 1 tout ou en pièces detachées, 1 an d'usure. Tél.: 544-5851, après 5 heures.
F-121475

LECTEUR DE PISTE: transformateur de courant, 110 en 12 volts, téléviseur couleur: 16". Tél.: 543-9634, après 5 heures seulement.
F-121572

BATTEUSE: M.S., BATTEUSE DION, presse M.S., tracteur M.F. 35, farcheuse Die, râteau, moissonneuse, charrue et charrue-trailer, $4,500.00. Tél.: 279-5568. 5568.
F-121696

PONTIAC VENTURA, 1974, ménage complet 1973. Tel.: 543-0020.
F-121571

ENSEMBLES de jardin, neufs, y compris table et 4 chaises. Tél.: 544-3538.
F-121736

ASPIRATEURS neufs ou usagés, de marque reconnue. Tél.: 542-5700.
F-121739

2 BICYCLES, pour enfants de 8 à 12 ans, en très bonne condition; aussi: 2 amplificateurs pour orchestre, remontés à neuf, à demi prix. Tel.: 547-1245.
F-121746

ROULOTTE à patates frites, équipée, à vendre. Tél.: 662-6264.
F-121864

POELE, 220 volts, 1 set de cuisine avec 6 chaises, 1 table avec étagères. Tel.: 549-1201.
F-122034

CANOT de 18 pieds long, peut placer 1 moteur de 4 forces à 15 forces, aussi moteur de 6 forces Johnson, à vendre. Tél.: 542-3722.
F-122041

OFFRONS A VENDRE, poêle à bois et électrique combiné, en bonne condition. Tél.: 547-0914.
F-122046

CHALOUPE SUNRAY, 14 pieds, avec moteur "Mercury", 40 forces, ainsi que 2 paires de ski nautique, 4 gilets de sécurité. Tél.: après 5 heures, 543-9897.
F-122047

TRACTEUR CASE, avec gratte à neige, ainsi que camion GMC 1960, 3 tonnes, prix à discuter. Tél.: 543-7513.
F-122008

FOIN ET PAILLE à vendre, excellente qualité; été 1975. Tels: 678-2777 ou 549-8104.
F-121784

LOTS DE TERRE, semi-boisé, situé rang 7, St-Ambroise, inf: Tels: 548-4548, 548-2202, 672-2380.
F-122060

FRIGIDAIRE, 15 pieds cube, usagé, 1 tondeuse à gazon, à gazoline, 1 lit pour bébé, 54 pouces à l'état de neuf, Tél.: 673-4205.
F-122066

BOIS DE CHARPENTE pour chalet, avec pré-fini, aussi YAMAHA 100, 1973, très bonne condition. Tél.: 547-8667.
F-122069

DIVERS A VENDRE

2 ESSIEUX avec roues, pour trailer, 1 campeur, pour pick-up, ½ tonne ou ¾ tonne, 1 gratte, prix très raisonnable. Tél.: 549-5877.
F-121985

AVONS ACHETE réfrigérateur Coldspot, désirons vendre réfrigérateur, usagé, en bon état. Tel.: 544-1192.
F-122072

AVONS ACHETE tracteur Sears, désirons vendre tondeuse, 22 pouces, 4 forces, motorisee, 1 an d'usage. Tél.: 673-4772.
F-122073

POELE ET FRIGIDAIRE, à vendre, en bonne condition. Tel.: 543-9848.
F-122074

FOIN A VENDRE de cette année. Tels: 545-9273 ou 549-9763.
F-121223

$10,000.00 d'accessoires POUR ROULOTTES. De tout genre, air climatisé pour maison-mobiles. Jean Fiola, 131 de la Voye, Jonquière. Tél.: 547-8690, tous les soirs.
F-122055

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS usagés, conviendraient pour chalet, bain, toilette et lavabo. Tel.: 549-1926.
F-122058

A VENDRE set de cuisine, laveuse ordinaire, très bonne condition prix à discuter, balançoire pour bébé. Tel.: 676-2237.
F-122076

GAGNEZ DE L'ARGENT en servant vos clients par téléphone, Fuller Brush si intéressés, communiquez au numéro de téléphone, Chicoutimi, 344-2292, Jonquière 547-3562.
F-122077

EPANDEURS de fumier, 110 et 160 minots, en très bon état. Tel.: 544-2430.
F-121992

ROSE DE MARIEE, grandeur 7 ans. Tél.: 548-8349.
F-122193

BALANCOIRES SUR ROUES, très bien confectionnées, collees, vissees, avec tabie centrale $225., ou $175., non traitees. Tel.: 545-4807.
F-122194

POELE ELECTRIQUE et frigidaire bonne condition, très propre, blanc, bon prix. Tel.: 549-7411.
F-122079

EQUIPEMENT DE RESTAURANT et bar-salon, chaises, tables, poêle, table froide, bar à bière, etc., tel.: 542-4175.
F-122036

SYSTEME DE CHAUFFAGE DOMESTIQUE, CAPACITE DE 115,000 BTU, avec 1 réservoir de 200 gallons, en bonne condition, prix: $100.00. Aussi piscine extérieure, 15 pieds de circonférence par 4 pieds, incluant l'équipement, prix: $100.00. Tel.: 547-5034.
F-121994

AUBAINE: BOIS de construction de toutes dimensions, blanchi, carré, ou embouveté, à très bas prix. Communiquez du lundi au vendredi inclusivement avec Real Munger, 264 Boul. St-David, Falardeau. Tel.: 673-4700.
F-122080

MARGUARINE de toutes sortes, à $0.39 la livre de dure et $0.49 la molle, distributeur pour Côte-Nord et Lac-St-Jean. Tel.: 549-8011.
F-121979

SPECIAL: EAU de javel, 3 gallons, $1.44, shampooing à tapis 9 dans 1, 32 onces, $1.44, savon liquide, 128 onces, $1.44, rachetons gallons vides à 0.10 chacun. 90 du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-121825

CHLORE LIQUIDE, à $0.70 du gallon, chlore en poudre et en capsules, aussi distributeur demandé pour la Côte-Nord et le Lac-St-Jean. Tel.: 549-8011, 90 rue du Pont, Chicoutimi-Nord.
F-121826

PATATES NO 2, très belles, prix: $3.49, patates No. 1, $4.39 90 rue du Pont, Chicoutimi-Nord. Tel.: 549-8011.
F-121980

BOIS DE CONSTRUCTION toutes grandeurs, bains, lavabos en pierre, toilettes, "tank" à eau chaude, portes de garde-robe pliantes, antenne couleur, boite 100 ampères, 1 fournaise à air chaud, portes extérieures. Tél.: 549-3584.
F-122050

CHAISE cyclo-massage Niagara, annoncée Real Giguère, prix à discuter. Tél.: 543-5822.
F-122164

OFFRONS A VENDRE: réfrigérateur et poêle blanc, en excellente condition. Tel.: 548-4786.
F-121828

BAINS, TOILETTES, LAVABOS, blanc à vendre, comme neuf, aucune offre raisonnable refusée, vrais bons prix. Tels: 543-7750 ou 549-5734.
F-121592

AUBAINE! Vous vous construisez? Vous changez vos tapis? A votre choix, plus de 75 motifs et textures. Nylon ou Polypropylène, tapis de première qualité. Appeler à: 545-1300, entre 1 heure et 5 heures, demandez Maurice.
F-121913

POUR CHALET ET MAISON: bureau secrétaire, poêles, réfrigérateurs, 24 et 30 pouces, sécheuses, laveuses conventionnelles, sets de cuisine, sets de salon, sets de chambre, matelas et sommiers, 39 et 54 pouces. Tél.: 549-7308.
F-121753

AMPLIFICATEUR TRAYNOR, de base, 100 watts, une colonne de son, Traynor 100 watts, très bas prix, après 5 heures. Tél.: 543-4752.
F-121857

FENETRE THERMOS, de style Bay-Window, 4' x 8', en red-wood. Tél.: 548-2138.
F-121426

FERME A VENDRE

TERRE de 100 acres, avec maison, et grande, située à St-Stanilas, Lac-St-Jean. Tél.: 547-7628.
F-121692

DEMI-FERME à vendre, terrain commercial et unifamilial, 60 acres, si intéressé, tél.: 549-6055.
F-121728

MACHINERIE

MACHINERIE AGRICOLE, comprenant: 1 tracteur sur chenille HD5 International (bulldozer), faux New Holland (1972), état de neuf. Conditionneur à foin New Holland s'adaptant à la faux. Téléphoner à: 543-0867 après 5 heures et à: 549-0188, du lundi au vendredi entre 9 et 5 heures.
F-122170

MACHINERIE

COMPRESSEURS: neufs et usagés, pour garages, industries et constructions. QUEBEC COMPRESSEUR LTEE, tels: 514-381-8871, Montréal; 418-653-9324, Québec.
F-5765

QUARTRAK Bombardier avec chargeuse hydraulique Prentis, trailer commandé pour billots et 4 pds, conduite de reculon ou d'avant. 1 CHARGEUSE Bantam sur camion GM 10 roues Baume 35 pieds, et Badizer Bombardier J-5 avec trailer et "winch", 1 bombardier J-5 avec cabine 3 passagers, 1 chargeuse hydraulique John Deere sur tracteur 2010 John Deere Diesel; Grader moteur diesel 4 roues, commandement avant et arrière. Payloader Michigan 75A. 1 tracteur International C-15 avec blade et wendre. Pour informations: Dumas & Frères Inc., de St-Côme, Beauce. Tels: 685-3767 ou 685-3648.
F-121637

MACHINES, OUTILS, à vendre, tour milling, drill, machine à gears et lift-truck. Tels: 819-362-3455; entrepôt: 819-362-2223.
F-121178

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW en briques et en pierres, 3 chambres, cuisine, plus dinette, salle de bains complète. Entrée avec carport, district Rivière-du-Moulin. Pour rendez-vous, communiquez avec: Trépin Inc., courtier, au no de téléphone: 549-4322, de 4 hres à 7 hres p.m.
F-5754

MAISON: style colonial, 1,456 pi. car., 3 ans, chauffage électrique, Novelec, salle à diner, salon, 3 chambres, foyer, 2 salles de bains, terrain: 7,750 pi. car., située 1084, rue Philips, Chicoutimi. Tél.: 545-4113, après 17 heures.
F-5907

CONSTRUCTION: 1½ an, joli bungalow, 3 chambres, bonnes divisions, terrain aménagé, 10,000 pi. car., sous-sol fini, grande salle de jeux, peinturé à neuf au printemps. MICHELINE HOULE, propriétaire, tél.: 543-7361.
F-5909

MAISON, 3 logements, directement du propriétaire, si intéressés, tél.: 547-3789 ou 542-3449. 61, Bergeron, Kénogami.
F-121750

MAISON: 2 logements, située coin St-Elzear et St-Laurent, de Jonquière, (près de l'église). Tél.: 548-8862 ou 547-1245.
F-121156

MAISON: style colonial, 1,456 pi. car., 3 ans, chauffage électrique Novelec, salle à diner, salon, 3 chambres, foyer, 2 salles de bains, terrain: 7,750 pi. car., située 1084, rue Philips, Chicoutimi. Tél.: 545-4113, après 17 heures.
F-121497

CONSTRUCTION: 1½ an, joli bungalow, 3 chambres, bonnes divisions, terrain aménagé: 10,000 pi. car., sous-sol fini, grande salle de jeux, peinturé à neuf au printemps. MICHELINE HOUDE, propriétaire. Tél.: 543-7361.
F-121698

DEMENAGER... C'EST TOUTE UNE AVENTURE! Que de choses à penser! Quelques oublis n'auraient rien d'étonnant. Un rappel important: n'oubliez pas d'avertir l'Hydro-Québec de votre déménagement. Un simple appel téléphonique et nous ferons le nécessaire pour que ce changement de domicile ne vous apporte aucun ennui quant à votre facture d'électricité. L'Hydro-Québec vous souhaite beaucoup de bonheur, à votre nouveau domicile.
F-121453

MAISON: 3 logements, située à 370, Racine, Arvida, garage, directement du propriétaire. Pour informations, tél.: 548-7176.
F-121915

BUNGALOW: style canadien, fini extérieur cèdre avec garage annexé, plus remise, 40 x 28, en arrière de Place du Royaume. Tél.: le jour: 549-4322, pour rendez-vous, de 4 heures à 7 heures, Trépin Inc., courtier.
F-121260

MAISON: style provincial, 28 x 36, 2 étages finis, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel. Pour rendez-vous, s'adresser à: Trépin Inc., courtier, de 4 heures à 7 heures, tél.: 549-4322.
F-121261

MAISON: BUNGALOW, 25 x 40, en briques blanches, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol presque fini, sur terrain 100 x 100. Pour rendez-vous, s'adresser à: Trépin Inc., courtier, de 4 heures à 7 heures p.m., tél.: 549-4322.
F-121263

BUNGALOW, 26 x 38, 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, remise, foyer avec patio. Pour rendez-vous, tél.: 549-4322, de 4 heures à 7 heures, Trépin Inc., courtier.
F-121264

A VENDRE: maisons modèles, 561, Colibri, foyer préfabriqué, 26 x 40, briques, arrière Place du Royaume, style canadien, prix: $36,650.00, comptant 10%. Pour rendez-vous, tél.: 549-4322, de 4 heures à 7 heures, Trépin Inc., courtier.
F-121265

BUNGALOW, en briques et en pierres, 3 chambres, salon, cuisine, plus dinette, salle de bains complète, entrée avec carport, district Rivière-du-Moulin. Pour rendez-vous, communiquez avec Trépin Inc., courtier, au no de tél.: 549-4322, de 4 hres à 7 hres p.m.
F-121075

MAISON: semi-familiale, située à 160, rue Orléans, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-2956.
F-121729

MAISON: rue Rrembrant, à Kénogami, construite en 1973, extérieure briques blanches, logement principal, 3 chambres à coucher, logement de soutien, 2 chambres à coucher, terrain gazonné, 65 x 155, entrée d'asphalte double, etc., cause: départ. Tél.: 542-4245.
F-121770

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison avec carport, 10 pièces, cause de transfert. Située à 344, Verdun, Chicoutimi-Nord. Grand terrain. Prix à discuter. Tél.: 543-8882.
F-122183

MAISON, 2 logements, avec très beau site, située St-Charles-Borromée, et très belle vue sur la rivière Saguenay. Pour personnes vraiment intéressées, communiquez à 542-2427, demandez Henriette Bouchard.
F-122179

MAISON à vendre, dans village Falardeau. Terrain 100' x 150', avec remise. $9,500. Tél.: 543-8950.
F-122176

MAISON, cause transfert, 4 chambres, tapis mur à mur, piscine extérieure. Tél.: 543-8584, ou 172, Gravel, Chicoutimi-Nord.
F-121700

MAISON, située au 1235, Portage-des-Roches nord, Laterrière, 26,000 pi. ca. de terrain, fini pelouse. Bâtisse 20 x 32, avec chambre annexe et solarium. Chauffée électricité. Egalement garage chauffé. Premier prix: $25,000. Hypothèque $14,500. Soir et fin de semaine ainsi que midi (12.30 à 1.15). Tél.: 678-2619.
F-121517

MAISON, située à Arvida, directement du propriétaire, grandeur 26 x 43, terrain: 126 x 83, tél.: après 6 hres: 548-3801.
F-121153

JOLIE MAISON, style américaine, à vendre directement du propriétaire, située dans St-Raphaël, à Jonquière. Pour informations, tél.: 547-4242.
F-121866

ARVIDA, Quartier CBJ, maison de 5 ans à vendre, cause: départ, 26 x 40, briques, foyer, tapis, sous-sol partiellement fini, terrassement, asphalte, remise. Tél.: 548-3287, soir et fin de semaine.
F-121788

MAISON, 2 ans, 28 x 42, extérieur cèdre, foyer, tapis, terrain: 34,000 pi. car., boisé, 2 milles de Chicoutimi, bord du Saguenay. Tél.: 549-7999.
F-121890

MAISON, située 221, rue Castner, Arvida, semi-détachée, à 2 étages, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol fini, garage, terrain de 9,321 pi. car. Tél.: 548-3804.
F-121904

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 718, Rioux, Chicoutimi. 24 x 40, construction 3 ans. Brique sur façade. 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bains. Air chaud. $26,500. Refinancement possible. Tél.: 543-5343.
F-122159

MAISON, 3 logements, à vendre, directement du propriétaire, située centre-ville Kénogami. Tél.: 547-4378, aux heures de repas.
F-122162

PROPRIETE, semi-détachée, chauffage électrique, situation arrière de Place du Saguenay, comprenant 3 chambres, 2 salles de bains, extérieur rénové. Tél.: le soir: 545-1744.
F-121965

PROPRIETE COMMERCIALE, avec très bon revenu, comprenant: 2 logements et 2 locaux commerciaux, située au 734, St-Dominique, Jonquière. Tels: 548-8662 ou 547-1245.
F-121155

BUNGALOW: 5 pièces, en briques, sous-sol complètement fini, avec tapis mur à mur, terrain 8,600 pi. car., garage: 12 x 20, piscine: 24 pi. de diamètre, prix à discuter, cause: transfert. Tél.: 543-3075, Chicoutimi-Nord.
F-121485

TRES BELLE PROPRIETE, brique, 5 pièces, sous-sol fini, terrain: 100' x 100', tapis (haut et bas), carport pour auto. Située 212, paroisse St-Philippe, Arvida. Tél.: 542-2320, SIMON BILODEAU, courtier.
F-122062

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison unifamiliale, 3 chambres, sous-sol complètement fini avec bar, tapis mur à mur, façade extérieure finie en pierre des champs, conditions très avantageuses, pour acheteur sérieux. Tél.: 548-6268.
F-121832

MAISON: 28' x 40', briquetée, avec terrain de 150' x 115', 2 revenus au sous-sol de $245.00 par mois au total, construction 1969, intérêt 8½%, taux fixe. 314, des Champs-Elysées, Chicoutimi. Tél.: 545-1832.
F-122032

MAISON: située à St-Fulgence, terrain 163' x 100', avec remise, financement possible, construction d'un an, grandeur: 32' x 38', 3 chambres, cuisine, salon avec foyer, tapis partout, cause: transfert. Tél: 674-2351 ou 549-1348, à partir de lundi.
F-121831

ANCIENNE MAISON, boiserie extérieure récemment repeinte, 4 grandes chambres, terrain: 100' x 100', entre Chicoutimi et Bagotville. Tél.: 677-2719, le soir.
F-122028

PLAIN-PIED, 5 pièces, plus chambres de bains en bas et en haut. 72, Sir-Wilfrid-Laurier, Jonquière, près du cegep. Tél.: 542-2320, SIMON BILODEAU, courtier.
F-122064

MAGNIFIQUE bungalow, à l'état de neuf, situé rue Flamand, Chicoutimi-Nord, 5½ pièces, à prix raisonnable. A vendre pour cause de départ. Très grand terrain. Almas Brassard, courtier/realtor. Tél.: 549-2235.
F-122186

MAISON de 2 étages, située rue Montcalm, Kénogami, avec revenus mensuels de $435.00. Prix: $37,000.00 seulement. Almas Brassard, courtier/realtor. Tél.: 549-2235.
F-122187

UNE MAISON de 2 logements, située rue St-Hubert, Jonquière. Prix: $16,000.00. Almas Brassard, courtier/realtor. Tél.: 549-2235.
F-122188

MAISON: 1½ étage, située rue St-Charles, Chicoutimi, avec revenus mensuels de $380.00. Prix: $23,000.00 seulement, avec conditions. Almas Brassard, courtier/realtor. Tél.: 549-2235.
F-122185

MAISON SITUEE à un mille de Falardeau, pas de comptant, payable comme logement, $130.00 par mois. Tél.: 543-0974.
F-121226

PLAIN-PIED en brique, 5 pièces, sous-sol fini, carport pour auto, tapis mur à mur. 197, Panet, Jonquière, près du cegep. Tél.: 542-2320, SIMON BILODEAU, courtier.
F-122063

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE GLENDALE, 1974, modèle sans corridor, 14 x 64, très propre, située à Valin; terrain, 60 x 100, aménagé. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: achat de maison. Tél.: 545-1244.
F-5901

OFFRE PLUS QU'AVANTAGEUSE, $10,500.00, maison mobile, 68' x 14', 3 chambres, presqu'à l'état de neuf, tapis partout à l'exception de la cuisinette. Composez 678-2689.
F-122048

MAISON MOBILE: 1974, 3 chambres, salon, cuisine. Prix à discuter. Tél.: 543-9235.
F-121829

MAISON MOBILE, Place des Copains, grandeur: 66 x 12, non meublée, terrain paysagé et entrée asphaltée, à vendre rapidement, cause: départ, (acheteur sérieux seulement). Tél.: 549-4261.
F-121781

MAISON MOBILE: située Place des Copains, à Chicoutimi, excellente condition. Terrain paysagé, appelez après 4 heures et fins de semaine à 549-4445.
F-121125

MAISON MOBILE, 14 x 60, avec terrain et remise, si intéressés, tél.: 545-9753.
F-121192

MAISON MOBILE 1973, grandeur 12 x 70, meublée ou non. Située près de la Base de Bagotville. Tél.: 677-2268.
F-120978

MAISON MOBILE: 52 x 10, extensions intégrées Expandos, meublée ou non, 3 chambres, située au no 20, Parc des Roulottes, Base de Bagotville. Tél.: 677-2520.
F-121704

AQUARIUS: 1974, grandeur: 25 pieds, avec air climatisée et auvent, très propre Tél.: 548-3751, après 6 heures.
F-121703

MAISON MOBILE: meublée, 14 x 40, située boul. St-Jean-Baptiste. Tél.: 549-9909, après 6 heures.
F-121478

MAISON MOBILE, 1975, Bendix, 64 x 14, non meublée, mais complètement installée, située au développement M.G., maisons mobiles, coin rang St-Louis et Route 170, Bagotville, terrain peut être acheté ou loué. Pour informations, tél.: 549-6510.
F-121177

MAISON MOBILE: 43 x 10, située au 70, rue du boulevard, Laterrière, sur un terrain 85 x 130. Tél.: 678-2537.
F-121917

MAISON MOBILE GLENDALE: 60 x 12, installée sur terrain, Place des Copains. Tél.: 544-6006.
F-121710

MAISON MOBILE: 14 x 68, entièrement installée, à vendre directement du propriétaire. Tels: 678-9831 ou 549-6510.
F-121727

MAISON MOBILE: 1971, 12 x 60, à vendre, non meublée, prix d'excellente condition. Tél.: 544-5973.
F-121695

MOTOS A VENDRE

HONDA GL 1000, de route, à l'état neuf, prix à discuter. Tél.: 545-9621, le jour, ou 216, Normandie, Rivière-du-Moulin.
F-5914

KAWASAKI 90, de trail, 480 milles, 1974, $450. Tél.: 549-4993.
F-121077

MOTOS A VENDRE

MOTO CZ, Grand Prix, 250, 1975, shock à air, avec équipement, prix à discuter. Tél.: 543-0010, demandez Gérard.
F-121685

YAMAHA, ENDURO, 60 c.c., 2,459 milles, avec casque protecteur, $275.00. Tél.: 549-4967.
F-121476

HONDA, 1972, à vendre, très bonne condition, 2 pneus neufs, porte-bagages, $275.00. Tél.: 543-2173.
F-121697

KAWASAKI, 500 c.c., 1975, très bonne condition, 10,000 milles, $1,000.00. Tél.: 674-2679.
F-121876

MINI-TRAIL, 60, Yamaha, 1972, avec casque et support pour transport, bas millage, prix: $300.00. Tél.: 549-3051.
F-121782

SUZUKI, 750, 1975, état neuf, prix à discuter, cause: achat d'automobile. Tél.: 547-3062.
F-121906

YAMAHA, 750, 1973, refaite à neuf, garantie, cause: achat d'une voiture, prix de cotation. Tels: 549-6034. ou 549-0222.
F-121598

ENDURO 125cc, état de neuf. 700 milles. Tél.: 543-1979.
F-121941

MOBILETTE A VENDRE, très bonne condition. Tél.: 548-7828. Prix à discuter.
F-122158

HONDA CB-175, 1973, 7,000 milles, pneus et chaine neufs, dossier, poignées hautes et résonnateur. Tél.: 549-0617, après 5 heures.
F-121952

SUZUKI, 1975, Enduro TS 185, parfait ordre, prix à discuter, demandez Jean. Tél.: 547-8670.
F-121809

HONDA, C.L., 175, 1971, semi-route, semi-trail, moteur reconditionné, cause: vente d'auto. Tél.: 549-2801, Jacques.
F-121912

HONDA, 175, excellente moto de ville ou de route, équipement complet, aussi: laveuse et sécheuse, McClary Easy, parfait pour le chalet. Tél.: 542-2242.
F-121780

YAMAHA, ENDURO, 1972, 125 c.c., démarreur électrique, très bonne condition, prix: $400.00. Tél.: 544-3765, après 5.30 hres seulement.
F-121865

CHAPARAL, mini-trail, 80 c.c., 1974, 1,600 milles, $325.00. Tél.: 549-1504.
F-121881

KAWASAKI, 90 c.c., de trail, 1974, achetée en 1975, bas millage, mécanique en parfaite condition, faut voir. Tél.: 549-7999.
F-121891

YAMAHA, 100 c.c., Enduro, 1973, bonne condition, 3,000 milles, s'adresser à: 549-3998.
F-121798

YAMAHA, 1973, Enduro, 250 c.c., très bonne condition. Tél

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé près de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tels: 549-1703 ou 549-8905.
F-121730

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 662-2576.
F-121686

APPARTEMENT: 5½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre, à Arvida. Tél.: 548-8084.
F-121774

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, comprenant cuisine, chambre à coucher, salle de bains avec douche, pour 2 personnes, situé près Hôpital de Jonquière. Tél.: 542-2335.
F-121776

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, rue Price, centre-ville, libre le 15 mai. Tél.: 543-6641, après 5 hres.
F-121874

APPARTEMENTS: 3½ pièces, chauffés, tapis dans le salon, au 216, Champs-Elysées, libres 15 juin et 1er juillet. Tél.: 549-7999.
F-121886

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, libre en mai, situé 385, Hôtel-Dieu, face à l'édifice 101. Tél.: 543-6477, après 5.30 hres.
F-121797

APPARTEMENTS: 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, chemin Sydenham, (632), près de l'hôpital et de l'université, libres le 1er juillet. Tél.: 549-1696.
F-121907

2½ pièces, semi-meuble. Tél.: 543-4584. Libre le 1er juin.
F-121946

APPARTEMENT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement. Centre-ville Arvida. Tel.: 547-3068.
F-121962

APPARTEMENT situé centre-ville Chicoutimi, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. $135. par mois. Tel.: 543-1485.
F-121950

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé colonial, chauffé, éclairé. Stationnement plus conciergerie. Tels: 543-7016 ou 549-4675.
F-122011

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, situé rue William est, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé sur Angoulême. Tél.: 549-2481.
F-121818

CHALETS A LOUER

CHALET à 10 milles de Chicoutimi, avec piscine, jeux de croquet et de mini-put. S'adresser à 673-4196 ou 549-7647.
F-122057

CHALET à environ 5 milles de Chicoutimi. Aussi une fournaise à l'huile, système central, avec accessoires. Tel.: 543-3503.
F-121989

SITUE ENVIRON 6 milles de Chicoutimi, pour la saison estivale, eau courante, électricité, beau terrain en pelouse, $200.00 par mois. Tél.: 543-4591.
F-5782

CHALET à St-Ambroise, à la semaine ou au mois, conviendrait pour 4 à 5 personnes, $60.00 par semaine, libre immédiatement. Tél.: 548-3612.
F-121389

PETIT CHALET à louer, meublé, situé près du village Laterrière. Tél.: 678-2596.
F-121910

Chalet à louer pour la saison, situé à 10 milles de Chicoutimi. Tels: 673-4982 ou 545-0971.
F-121935

CHALETS MEUBLES, eau courante, chauffage électrique, literie, plage privée, aussi: terrain de camping: roulottes, tentes, au Domaine Lemieux, à St-Léon, près d'Alma. Tels: 549-2861 ou 481-2442.
F-121883

CHALET à louer, meublé, 20 milles de Port-Alfred, club privé. Tels: 676-2329 ou 676-2398.
F-121849

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES: entrée indépendante, accès cuisinette, téléphone fourni, situées près de l'université et du cegep. Tél.: 549-0159.
F-121726

CHAMBRES, avec lavabo, une ou deux personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cegep et hôpital, 307, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-121064

CHAMBRE, meublée, lavabo, tapis, cuisine commune, service de buanderie, pour fille, $20 par semaine, rue Hôtel-Dieu. Tél.: 549-0736.
F-121858

CHAMBRE, moderne, près de Place du Saguenay. Tels: 549-9383 ou 544-4261.
F-121900

CHAMBRES avec lavabo et thermostat, boudoir avec T.V., cuisinette et téléphone, situées près université, tél.: 549-3894.
F-121405

CHAMBRE, du lundi au vendredi, située au 317, Louis-Fréchette, Chicoutimi, conviendrait pour commis-bureau, ou secrétaire. Tél.: 549-4870.
F-121955

CHAMBRE COMPRENANT: cuisine chambre de bain, tapis, thermostat individuel, entrée indépendante, stationnement. Près université. Jeune fille seulement. Tél.: 549-0767.
F-122002

CHAMBRES: près de l'université, cuisinette et salle de séjour, libre à partir du début de mai, tél.: 545-9729.
F-122012

GRANDE CHAMBRE dans Ste-Thérèse, Arvida, dans sous-sol, entrée privée, salon et réfrigérateur commun, tapis (pas de cuisine) $22.00 par semaine. Tél.: 548-3202.
F-121819

CHAMBRE pour jeunes filles seulement, entrée indépendante, cuisinette, salon, située près de l'université. Tél.: 549-5903.
F-121567

CHAMBRE ET PENSION, personnes sérieuses. Tél.: 549-2189.
F-121690

CHAMBRE POUR personne sérieuse, entrée indépendante, pouvant cuisiner, libre immédiatement, située près de Place du Saguenay. Tél.: 549-2263.
F-121500

LOCAUX A LOUER

3 LOCAUX COMMERCIAUX, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Pour informations, tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-121254

LOCAL: à sous-louer, au 511, rue Côté, Bagotville, conviendrait pour bureau d'assurance ou commerce semblable. Pour renseignements, tels: le jour à 545-1666, de 9 hres a.m., à 17 hres, soir: 544-2728.
F-121175

ENTREPOT, 900 pieds carrés, éclairé, chauffé. Référence: 549-0492.
F-121186

LOCAUX A LOUER

5 APPARTEMENTS, dont trois ayant tapis mur à mur, en tout 800 pieds carrés de plancher, conviendrait pour bureaux, dans sous-sol, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-1177.
F-121986

1 LOCAL, pour bureau d'affaires ou professionnel, 600 pi. car. à 800 pi. car., situé 58, Racine ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-1246.
F-119735

LOCAL COMMERCIAL à louer, situé sur la rue Smith à Chicoutimi, superficie approximative de 1,025 pi. car., au rez-de-chaussée, plus sous-sol utilisable, air conditionné, facilité de stationnement. Pour informations, tél.: 543-3357.
F-121480

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4 pièces, au sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, au centre-ville Jonquière, $150.00 par mois. Tél.: 542-2248.
F-5896

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, luxueux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, chauffé, éclairé, 1241, Duchesnes, arrière de Place du Saguenay. Tél.: 545-0098.
F-5774

LOGEMENT: 4½ pièces, prix raisonnable, secteur Port-Alfred ou Bagotville. Tél.: 544-6104.
F-121758

LOGEMENT: meublé, résidence privée, 2½ pièces, près université, chauffé, éclairé, $165.00 par mois, libre le 1er mai. Tél.: 549-0492.
F-121184

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tels: 543-4021, le jour; 549-5149, le soir.
F-121174

LOGEMENT: 6½ pièces, plus sous-sol, près des écoles et magasins, à Falardeau, grand terrain, entrées laveuse, sécheuse, libre le 1er juillet. Tel.: 673-4016.
F-121474

A LOUER, logement, 4½ pièces, dans un haut, en arrière du cinéma Cartier, 141, St-Charles, Chicoutimi. Tél.: 548-2138.
F-121495

LOGEMENT: 4½ pièces, pour personnes âgées, libre environ le 15 mai. Tél.: 543-2024.
F-121757

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, tapis mur à mur, situé à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-2777.
F-121873

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-9377.
F-121885

LOGEMENT: centre-ville, 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 543-7771, demandez Pierre Picard.
F-122023

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, $150. par mois. Tel.: 545-9616. 244, Racine, Chicoutimi.
F-121556

LOGEMENT: 761, Dequen, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, stationnement indépendant, $130.00 par mois. Tél.: 549-6622.
F-121597

LOGEMENT: 2½ pièces, semi-meublé, avec poêle, frigidaire, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, $159.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121673

LOGEMENT: 3½ pièces, non meublé, chauffé. 214, de la Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2994.
F-122043

LOGEMENT: 4½ pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 543-8264.
F-121222

LOGEMENT: 4½ pièces. Tél.: 543-6191, à partir de lundi.
F-122033

LOGEMENT: pour couple sans enfant ou personne seule, près de la Cathédrale. Tél.: 549-4780.
F-122070

LOGEMENTS: 3 chambres, salon, cuisine, à Rivière-du-Moulin, prix: $80.00 par mois; LOGEMENT: 3 pièces, meublé, très propre, $125.00; aussi LOGEMENT: 4½ pièces, fini moderne, Chicoutimi-Nord, près de l'église, prix: $120.00. Tél.: 543-0974.
F-121225

LOGEMENTS: 2½ pièces, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tapis mur à mur. Tél.: 549-2299.
F-121983

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis, pour le 1er juillet. Tél.: 549-6619.
F-121960

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. $125. par mois. Logement neuf. Tél.: 543-8057.
F-121923

LOGEMENT NEUF, 2½ pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse-secheuse, situé au 57, rue Belvedère, Chicoutimi. Tél.: 549-6277.
F-12196'

GARCONNIERE, tout près de l'hopital d'Arvida, meublée, tapis mur à mur, chauffée, éclairée, libre le 1er juillet, $139.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121672

GARCONNIERE: meublée, tout près du cegep de Jonquière, tapis mur à mur, libre le 1er juillet, $129.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121670

LOGEMENT: 2½ pièces, tout près du cegep de Jonquière, semi-meublé, avec poêle, frigidaire, tapis mur à mur, libre le 1er juillet, $145.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121671

DIVERS

BEAUX PLANS de légumes et fleurs, certaines quantités limitées. Ferme du Ruisseau, 369, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2547.
F-121938

BICYCLE CCM Mustang, excellente condition. Prix: $40. Tél.: 549-8599.
F-121942

NOUS DECAPONS et réparons vos vieux meubles, le tout fait par des experts. Tél.: 548-7863.
F-122166

NOUS ACHETONS: antiquités de toutes sortes, meubles faits au pays, lampes, vaisselle. RENEE WELLS-GAGNON, antiquaire, 205, Riverin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424.
F-121070

TERRASSEMENT sable, terre jaune et noire, remplissage, concassé, entrée asphaltée, estimé gratuit sur demande. Tél.: 543-4147.
F-121586

ENGRAIS de ferme à vendre en voyage ou à la poche. Tél.: 672-4238.
F-121367

DIVERS

SECHEUSE, très bonne condition, $60.00. Tél.: 549-4646.
F-121930

ATTENTION: vous voulez vous defaire de vos vieilles automobiles ou camions. Tel.: 547-4341.
F-121323

FAIRE-PART: Futurs mariés; faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, s'adresser à IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-117523

POUR DU GRAND MENAGE: résidentiel ou commercial, estimé gratuit; ainsi que nettoyage de tapis. Appelez M. Steam à: 543-4691.
F-121799

POELE ELECTRIQUE 220, cause: achat poêle encastre. Tél.: 543-8950.
F-122182

FAIRE-PART, photos de mariage, invitations d'anniversaire, albums souvenirs gratuits. Prix imbattables. Tel.: 547-2006.
F-119059

ENCAN DE FERME: cultivateurs qui projetez de vendre votre troupeau d'animaux, roulant et terre, faites-le par encan pour de meilleurs prix. Je suis toujours à votre disposition pour tout genre d'encans. Nos preuves sont faites. Lionel Côté, encanteur licencié. Tél.: 514-546-7275 ou Maurice Rhainds, Chicoutimi, 543-1558.
F-120440

COURS D'EQUITATION: Ecole d'équitation du Saguenay. Tel.: 678-2688.
F-121067

IL Y AURA UNE EXCURSION d'autobus, pour Washington et New York du 13 au 19 juin inclus. Le prix: $189, comprenant 7 jours de transport par autocar, 6 couchers, tour de ville de Washington et New York avec la Gray-Line, Radio Cité, Music Hall. Visite des Nations unies. Tour avec guide français. Date limite pour réservation, le 15 mai. Tel. : 542-5877.
F-119712

SYSTEME DE CHAUFFAGE à eau chaude, avec chauffe-eau. Peut fournir de 4 à 6 logements, 3 ans de service. En très bonne condition. Tel.: (418) 276-1801.
F-122178

DEMANDES

JE CHERCHE une cage suffisamment grande pour loger deux tourterelles. Tel.: 548-3615.
F-122051

DEMANDE A ACHETER une partie de terre de 40 à 100 acres pour culture. Territoire region Saguenay. Tél.: 548-7216, après 6 heures.
F-121836

ON DEMANDE à acheter un dumpeur pour petit camion, 1½ tonne. Tel.: 545-0855.
F-121840

ON DEMANDE MAISON A LOUER ou logement convenable, au moins 4½ pièces, immédiatement. Tél.: 547-2645 (au bureau) et demandez M. Michaud.
F-121224

UN CHALET avec commodité, en bordure d'une plage ou avec piscine, en périphérie de Chicoutimi, pour le mois d'août. Tél.: 549-2698.
F-121924

LOUERAIS chalet d'été, sur les bords d'un lac, pour la saison estivale, dans les environs de Chicoutimi. Tél.: 543-4128.
F-121351

ON DEMANDE à acheter, terrain pour commerce, secteur Bégin ou université. S'adresser à: 543-4568.
F-121180

RECHERCHE 1 logement de 4½ ou 5 pièces aux alentours de Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi, près si possible des écoles. Tél.: 543-8677.
F-121916

ON DEMANDE à louer un appartement, 1½ ou 2½ pièces, dans Chicoutimi, le plus tôt possible, pour une personne seule, au montant de $115.00 maximum. Tél.: 549-2698.
F-121925

JEUNES MARIES recherchent logement 4½ pièces, chauffé, libre 1er juillet. Dans Chicoutimi. Tél.: 549-7296.
F-121354

DEMANDE A ACHETER une ferme, en culture ou non, avec bâtiments ou non, située dans les rayons d'environ 10 à 15 milles d'Arvida. Tél.: 548-6102.
F-121359

CLUB CHASSE ET PECHE avec chalet construit et part de club demandés, dans un rayon maximum de 100 milles de Chicoutimi, accessible en auto. Tél.: 543-7459.
F-121934

DEMANDE quelqu'un pour voyager du rang St-Pierre à l'Hôpital, 8.30 heures à 4.30 heures. Tél.: 549-9772.
F-121749

ON DEMANDE: un logement, 5½ pièces ou 6 pièces, comprenant: 3 chambres, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, non meublé, pour famille sans enfant, en bas âge, situé à Chicoutimi si possible. Tél.: 543-6858, libre pour le mois de juin.
F-121768

DEMANDE: logement de 5 à 6 pièces, chauffé ou non, dans Bagotville. Tél.: 544-3647.
F-121896

ON DEMANDE à louer un logement de 5½ à 6 pièces, seul ou maison seule, en campagne ou dans ferme (à louer). Tél.: 672-4352.
F-121905

ACHETERAIS CHALET ou terrain, près lac ou rivière, 10 à 15 milles de Chicoutimi. Tél.: 543-8687.
F-122163

ON DEMANDE: une remorque (trailer), pour usage général. Tél.: 548-8559.
F-121394

FEMMES DEMANDEES

SERVEUSES DEMANDEES, à Jonquière, âgées de 25 à 40 ans, apparence soignée, sérieuses, honnêtes, avec expérience, pour servir la boisson, possibilité de faire un salaire très intéressant. Toute application sera gardée strictement confidentielle, donnez références. Ecrire à: C.P. 82, Kénogami.
F-6484

AIDE-FAMILIALE demandée près du cegep de Jonquière. Tél.: 547-4620, après 4 h. 30.
F-5935

DAME AVEC EXPERIENCE demandée, pour entretien de maison à la semaine, bonne condition de travail. Pour informations, tels: fin de semaine: 549-6350; semaine: 543-3357, demandez Mme Labri.
F-120993

TEMPS PARTIEL OU PLEIN, mesdames vous pouvez gagner facilement $150 par semaine en vendant 1 appareil ménager de réputation internationale. Il faut demeurer à Jonquière-Arvida et avoir automobile à votre disposition. Tél.: 547-0754.
F-120960

FEMMES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE pour garder un bébé, à Detroit, Etats-Unis, pour 1 an ou plus. Tél.: 548-6988.
F-121867

PARTAGERAIS APPARTEMENT avec jeune fille, coût du loyer: $150. (a diviser en deux). Se rendre à 299, Bégin, Chicoutimi.
F-121951

HOMMES DEMANDES

AUGMENTEZ vos revenus, temps partiel, entraide mutuelle, aucune expérience, fournissez l'ambition, couple sérieux, nous nous chargeons du reste. Tél.: 547-1333.
F-121647

COIFFEUSE OU COIFFEUR demandés du mardi au vendredi. Tél.: 549-0402.
F-122160

HOMMES DEMANDES, peu importe votre expérience, il suffit d'avoir bonne apparence, dynamique, ambitieux, posséder auto et demeurer à Jonquière ou à Arvida. Entrainement payé par la compagnie, vous gagnerez de $15,000.00 à $25,000.00 par année, selon vos qualifications. Tél.: 547-5047.
F-121796

GAGNEZ DE l'argent supplémentaire avec Amway. Investissement minime prenez rendez-vous en composant St-Bruno, tél.: 343-2878.
F-120439

MAGASIN A RAYONS de la Base de Bagotville, travail d'entrepôt et supervision de 2 départements. Bonne possibilité d'avancement. Tél.: 677-2262.
F-121936

REPRESENTANT: vendeur pour système de protection, s'adresser: 58, boul. de l'Université, Chicoutimi ou pour informations tél.: 543-4568, du lundi au vendredi, entre 9 hres et 5 hres.
F-121073

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

MONSIEUR, MADAME: nous recherchons quelques couples qui seraient intéressés à faire un revenu additionnel à la maison, par les soirs, sans obligation de votre part. PAS DE PORTE A PORTE. Tel.: 545-0958.
F-5908

MONSIEUR, MADAME, nous recherchons quelques couples qui seraient intéressés à faire un revenu additionnel à la maison, par les soirs, sans obligation de votre part. PAS DE PORTE A PORTE. Tél.: 545-0958.
F-121691

DEVENEZ REPRESENTANTS (ES) Régine-Familex, c'est facile, agréable et très payant, ceci sans frais de votre part. Tels: 549-6728 ou 543-6031, pour le Saguenay, 662-4117 et 276-2054, pour le Lac-St-Jean.
F-121173

OFFRES DE SERVICES

ATTENTION: si vous désirez apporter des changements à l'intérieur ou à l'extérieur de votre maison, consultez un professionnel en la matière, qui vous donnera les conseils pratiques, lors d'une entrevue, pour une estimation des travaux sur demande, en téléphonant à: 542-2538.
F-6456

DAME OFFRE ses services pour garder des enfants, du lundi au vendredi, Arvida. Tel.: 548-7707.
F-121494

JEUNE COUPLE demande à garder 1 enfant, à leur domicile, lundi au vendredi. Tél.: 543-9035.
F-121591

DAME OFFRE SES services pour garder des enfants à son domicile, Tél.: 548-3256 après 6 hres.
F-122020

AVONS BESOIN d'un couple sérieux, pour travailler au club de chasse et pêche Degelis, avantages intéressants, emploi saisonnier. Tél.: 543-7771 Bertrand Picard.
F-122024

DAME offre ses services comme gardienne d'enfants, à son domicile, du lundi au vendredi, tél.: 549-4870.
F-121954

DAME: infirmière auxiliaire, offre ses services pour garder enfant à la journée ou à la semaine. Tel.: 543-1810.
F-121875

POUR INSERER UNE
ANNONCE CLASSEE
SIGNALEZ:
CHICOUTIMI
545-4895
Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

DONNEZ UNE FOIS POUR TOUS
+
AIDER C'EST AGIR

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

Par porteur au Saguenay-Lac-St-Jean.

$1.10 par semaine.
Prix dans les dépôts:
$0.25 la copie.

PAR LA POSTE:
Sag.-Lac-St-Jean-Côte-Nord.
6 mois: $35.00 1 an: $65.00

Autre régions au Canada:
6 mois: $40.00 1 an: $75.00

Pays étrangers:
6 mois: $45.00 1 an: $85.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

DECES



M. REJEAN TREMBLAY

Est decédé accidentellement, le 8 mai 1976, à Arvida, à l'âge de 17 ans et 10 mois, **Rejean Tremblay**, fils de Marcel Tremblay et de dame Marie-Claire Auclair, demeurant au 2461, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2410, Roussel, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Claire de Chicoutimi-Nord, lundi, le 10 mai à 19 hres, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Rejean était le frère de: Mme Réal Jean, née Denise, de Mme Laurier Fillion, née Madeleine, de Mme Alphonse Bouchard, née Charlotte, de Mme Gilbert Gaudreault, née Andrée, de Roger, Lise, Pierrette et Christine.

Direction funéraire: Emery Gravel Enr., de Chicoutimi-Nord.



M. JOSEPH LECLERC

Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, dimanche, le 2 mai 1976, à l'âge de 63 ans, **M. Joseph Leclerc**, epoux de dame Lucille Bouchard.

La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Emery gravel, 2075, boul Tadoussac, Chicoutimi-Nord. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 5 mai 1976, à 3 heures p.m., en l'église Ste-Claire.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa soeur: Mme Arthur Olivier, ses demi-soeurs: Adrienne Leclerc, Rose Fortin.



MLLE JOHANNE LAVOIE

Est décédée accidentellement, à Chicoutimi, le 7 mai, à l'âge de 21 ans, **Mlle Johanne Lavoie**, fille de monsieur Raymond Lavoie et de dame Pierrette Munger, du 153, rang St-Pierre, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue du Séminaire. Le service sera chanté lundi après-midi, à 16 heures, en l'église St-Antoine, de Chicoutimi, et de là au cimetière paroissial.

Elle était la soeur de Denis, Mme Mario Tremblay (Sylvie), Michel et Odette.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin & Fils, avenue du Séminaire, Chicoutimi.



M. AUGUSTE DORVAL

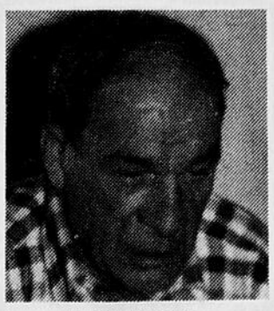
Est decédé, à St-Jerôme, le 8 mai 1976, à l'âge de 86 ans et 10 mois, **M. Auguste Dorval**, epoux en premières noces de feue Marie-Louise Levesque, et en secondes noces de Dame Hélène Levesque. Il demeurait au 397, Côte Réserve, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, av. Montcalm. Les funérailles auront lieu mardi après-midi, à 14 heures en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Il était le pere de: M. Alphonse (Aline Gilbert), Mme Georges-Henri Simard (Madeleine), Mme Edgar Verreault (Georgette), M. Bertrand (Marie-France Muckle), M. Gilles, M. Fernand (Doris Tremblay).

Il était le frère de M. Armand Dorval, Mme Paul-Etienne Cauchon (Leonard), Mme Jos Vallières (Laurette), Mme Ludger Flamand (Rose-Anna), Mme Eugène Lavoie (Jeanne), Mme René Martin (Fernande).

Direction des funérailles Aubin de Chicoutimi.



M. PAUL PATOINE

Est décédé, à l'hôpital de Jonquière, mercredi le 5 mai 1976, à l'âge de 62 ans et 3 mois, **Monsieur Paul Patoine**, époux de dame Paul Patoine, née Jeanne d'Arc Fortin, demeurant au 375, St-Augustin, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Girard, 251, St-Jean-Baptiste, Jonquière. Le service sera chanté lundi, à 11 heures, en l'église Ste-Marie, de Jonquière, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils: Lucien (Denise Leblanc), Maurice (Régine Brisson), Claude (Claire Thibeault), Marcel (Lise Chiasson), et Jacques; ainsi que ses filles: Jeannine (Mme Paul Gauthier), Jacqueline (Bertrand Lavoie), Denise, et ses petits-enfants: Eric, Sandra, Annie, Sylvain et Danny.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard, Jonquière.

M. EMANUEL ST-HILAIRE

Est décédé subitement, à Chicoutimi, le 7 mai 1976 à l'âge de 54 ans, **M. Emanuel St-Hilaire**, époux de dame Cécile Gaudreault. Il demeurait au 329, Côte-Reserve, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, le 10 mai 1976, à 14 heures. Le départ se fera du salon Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi, pour l'église Sacré-Coeur, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Michel (Colette Bouchard), Richard (Claire Bouchard), Mme Maurice Bilodeau (Monique), Pierre et Johanne St-Hilaire.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin & Fils, Chicoutimi.



M. DANIEL BOUCHARD

Est décédé à l'hôpital de La Baie, le 7 mai 1976, à l'âge de 55 ans et 10 mois, **M. Daniel Bouchard**, époux de dame Juliana Savard, du 494, rue Côté, Bagotville.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 219, de la Fabrique, Bagotville.

Les funérailles auront lieu lundi à 11 hres en l'église St-Alphonse, et l'inhumation aura lieu au cimetière de Petite-Rivière St-François, comté Charlevoix.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Mme Michel Desbiens; ses fils: Gérard, Jean-Claude, Gaston; ses soeurs: Mme Stanislas Tremblay (Thérèse), Mme Apollinaire Bouchard (Cécile); ses frères: Aldéi Bouchard, Joseph Bouchard; ses belles-soeurs: Mme Paul Bouchard (Yvonne Tremblay), Mme Philippe Bouchard (Lucienne Dufour), Mme Pierre Bouchard (Rose Tremblay); ses beaux-frères: M. Sylvio Savard, M. Jean-Marie Bluteau, son neveu: M. l'abbé Denis Bouchard.

Direction des funérailles Gravel & Fils.

M. LEO FREVE

A l'hôpital de Chicoutimi, le 8 mai, à l'âge de 63 ans, est decédé **M. Léo Frève**, époux de dame Claire Michaud et père de Hélène.

La dépouille mortelle est exposée chez Nault & Girard, 223, Lasalle, Arvida.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures, en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière paroissial.

Prière de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt adresser des dons à l'Institut de recherches pour les maladies du coeur.

Direction funéraire: Nault & Girard.



M. MARCEL TREMBLAY

Est decédé, à Chicoutimi, le 4 mai 1976, à l'âge de 60 ans et 7 mois, **Monsieur Marcel Tremblay**, époux de dame Marie-Joseph Turcotte, demeurant au 111, rue Saguenay, à St-Fulgence.

La dépouille mortelle était exposée au salon Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, de Chicoutimi-Nord. Les funérailles ont eu lieu jeudi, à 15 heures, en l'église de St-Fulgence, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Monsieur Tremblay était le père de Gérald, Mme Jacques Gauthier (Clémence), Cyrille, Mme Pierre Gauthier (Linda), Romin et Eloi Tremblay.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Emery Gravel, de Chicoutimi-Nord.

M. PAUL-EMILE TREMBLAY

Est décédé, le 3 mai, à Chicoutimi-Nord, à l'âge de 63 ans, **Monsieur Paul-Emile Tremblay**, époux de dame Blanche Lorette, demeurant au 19 de la Liberté, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle était exposée au salon Emery Gravel, 2410, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Les funérailles ont eu lieu jeudi, à 15 heures, en l'église St-Luc, de Chicoutimi-Nord, et l'inhumation au cimetière Tremblay.

Monsieur Tremblay était le père de Gisèle, Mme Gérard Desbiens (France) et Anne Tremblay.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Emery Gravel, de Chicoutimi-Nord.

MME GEORGES BOIVIN

Est decédée, à Chicoutimi, le 7 mai 1976, à l'âge de 55 ans, **Mme Georges Boivin**, née Jeanne-Ida Girard. Elle demeurait au 108, rue Dubuc, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi. Le départ se fera du salon Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi, pour l'église St-Joachim, et l'inhumation au cimetière St-Joachim.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, Jean-Claude Boivin, Mme Marcel Dufour (Gisèle), René (Marlène Bolly), Mme Victor Dufour (Ginette), Richard, Rachelle et Carole.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Aubin & Fils, Chicoutimi.

SERVICES ANNIVERSAIRES



MME JOSEPH BOUCHARD
NEE CAROLINE BOUCHARD

Le service anniversaire de **Mme Caroline Bouchard**, épouse de feu Joseph Bouchard (Evariste), aura lieu samedi, le 15 mai 1976, à 10 h. 30 a.m., en l'église du Lac Bouchette.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JOSEPH BOULIANNE

Le service anniversaire de **M. Joseph Boulianne** sera chanté lundi le 10 mai 1976, à 7 h. 15 p.m., en l'église Christ-Roi de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.



MLLE ERIELLE CASTONGUAY

Le service anniversaire de **Mlle Erielle Castonguay** sera chanté samedi, le 15 mai 1976, à 3 heures p.m., en l'église de Ste-Marguerite-Marie.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. LOUIS BRASSARD

Le service anniversaire de **M. Louis Brassard** sera chanté samedi le 15 mai 1976, à 9 h. 30, en la chapelle de la maison mère des Soeurs Antoniennes de Marie, à Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. JOSEPH GAGNON

Le service anniversaire de **M. Joseph Gagnon** sera chanté, mardi, le 11 mai 1976, à 8 hres a.m., en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. MARTIN TREMBLAY

Le service anniversaire de **M. Martin Tremblay** sera chanté samedi, le 15 mai, en l'église de Ferland, à 7 hres p.m.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JEAN-EUDES DORVAL

Le service anniversaire de **M. Jean-Eudes Dorval** sera chanté mercredi, le 12 mai 1976, en l'église du Sacré-Coeur, à 7 h. 15 p.m.

Parents et amis sont invités à y assister.

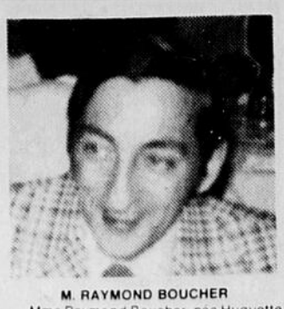
REMERCIEMENTS



MME VILMOND BOUCHARD

M. Vilmond Bouchard ainsi que les membres de sa famille: ses filles: Mme veuve Paul-Emile Richard, née Cécile, Mme Roma Jean, née Rita, Mme Raymond Pelletier, née Marguerite, Mme Pierre Tremblay, née Simone, Mme Lucien Bouchard, née Rolande; ses fils: MM. Louis-Joseph, Paul-Emile (Alice Gobeil), Clément (Rachèle Ménard), Claude, Jacques (Céline Babin), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Vilmond Bouchard**, née Irène Bluto, du 1355, rang St-Louis, à Bagotville, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



M. RAYMOND BOUCHER

Mme Raymond Boucher, née Huguette Poitras, ainsi que les membres de sa famille, ses filles: Diane et Isabelle, ses parents: M. et Mme Adolphe Boucher (Geraldine Tremblay), ses soeurs: Mme Rémi Gaudreault, née Camille, Mme Denise Dufour, Mme Joseph-Edmond Fortin, née Pauline, Mme Gilbert Desmeules, née Viviane, ses frères: MM. Rémi (Marie Morin), Bernard (Colombe Boutin), Benoit (Christianne Gauthier), ses beaux-parents: M. et Mme Paul-Henri Poitras (Marie Bilodeau), ses belles-soeurs: Mme Georges Byat (Paquerette), Mme Jean-Yves Blackburn (Candide), Mme Ghislain Pilote (Lucette), Mme Germain-Claude Côté (Béatrice), Mme Isaie Beaulieu (Pierrette), Pauline, ses beaux-frères: Joseph Poitras (Arlette Tremblay), André Poitras (Louise Chouinard), Jean-Paul Poitras (Renée Gagnon), Roger Poitras (Renée Dassylva), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Raymond Boucher**, du 119, rue Langevin, à Rivière-du-Moulin, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel



IDENTIFICATION — Des rangées de cercueils reposent sur le plancher d'un gymnase, à Maiano en Italie, alors que des parents identifient les victimes du tremblement de terre. La ville est l'une des plus durement touchées par le tremblement qui est survenu jeudi soir. Tôt hier, deux violentes secousses ont ébranlé la région dévastée dans le nord-est de l'Italie. (Téléphoto PC)

Près de 800 morts

Deux autres secousses en Italie

UDINE, Italie (AP) — Deux puissantes secousses ont ébranlé dimanche la province du Frioul, où les sauveteurs continuaient à fouiller dans les décombres du tremblement de terre de jeudi, dans l'espoir de trouver des survivants.

Le bilan du cataclysme s'élevait dans la soirée à 797 morts et plus de 2,000 blessés. On déplorait également 150,000 sans-abri et 30,000 personnes ayant perdu leur emploi.

Les nouvelles secousses ont détruit de nouvelles maisons et ont provoqué l'effondrement de la cathédrale du 16ème siècle de Ciuidale Del Friul, dans cette province à la frontière avec l'Autriche et la Yougoslavie.

Le tremblement de terre, le plus grave qu'ait connu l'Italie depuis 61 ans, a suscité un mouvement de solidarité internationale. La France, de nombreux pays de la Communauté et les Etats-Unis ont fait parvenir une aide aux sinistrés.

De son côté, le pape Paul VI a déclaré: "Il faut nous unir à ceux qui souffrent... Nous devons être plus sensibles aux gens qui pleurent. Pleurons ensemble... Disons aux personnes affectées: Ne désespérez pas, ne vous aveuglez pas devant un fait auquel nous sommes incapables de donner une explication."

La panique

Les nouvelles secousses ont surpris la population de nouveau la nuit. Elles étaient si fortes qu'elles ont été ressenties à Padoue, Vérone, Venise et Florence.

Les habitants d'Udine se sont précipités dans la rue dès que la terre s'est mise à gronder. Certains avaient emporté quelques effets pour s'habiller à l'extérieur.

A la prison, les deux cents détenus qui avaient été autorisés à dormir dans la cour, ont tenté d'escalader les murs, mais les gardes les ont repoussés en tirant des coups de feu en l'air.

Le ministre italien de la Santé, M. Luciano Del Falco, a déclaré que tous les habitants de la région sinistrée seraient vaccinés contre la fièvre typhoïde. Les conditions sanitaires sont en effet précaires dans les villes de toile. La Grande-Bretagne a expédié 20,000 doses de vaccins contre la typhoïde et le tétanos.

De son côté, la France a envoyé une équipe de secours composée de 108 personnes et de 24 véhicules. En outre, 60 sapeurs-pompiers de Paris vont participer aux travaux de dégagement.

En Yougoslavie

Les secousses ont aussi ébranlé la Slovénie, suscitant une vive inquiétude parmi la population déjà traumatisée par le séisme de vendredi soir.

Les dernières secousses ont endommagé quelques vieux bâtiments épargnés par le premier tremblement de terre.

Neuf cents familles sont sans abri dans la région de Tolmin, où des tentes ont été envoyées par les autorités yougoslaves pour abriter les sinistrés.



Cours de soins au foyer

Liban

Sarkis élu président

BEYROUTH (AP) — Malgré les tirs d'artillerie lourde, le parlement libanais a élu samedi un nouveau président, M. Elias Sarkis, gouverneur de la Banque centrale.

Le choix de ce technocrate chrétien représente une victoire pour la Syrie, qui avait fait une campagne un peu trop voyante pour ce candidat.

L'élection, si elle laisse présager un accroissement de l'influence syrienne dans le pays, n'a pas mis pour autant fin au conflit.

Dans le camp chrétien, les miliciens ont tiré des salves de joie. Beaucoup ont en effet apprécié les efforts de Damas pour empêcher un écrasement de la minorité chrétienne.

Justice et égalité

"Je demande à tous de cesser ces manifestations de joie, notamment en raison de la situation tragique, a déclaré le président Sarkis, dans sa première allocution. Je demande l'aide de Dieu et l'appui de la population pour la reconstruction du pays et un retour à la paix. Nous ferons du Liban un pays d'égalité et de justice. Nous renforcerons les liens de l'unité nationale, grâce à laquelle nous pourrons surmonter toutes les difficultés entravant paix et progrès."

M. Sarkis a été élu au second tour de scrutin par 66 voix et trois abstentions. Le président de la Chambre, M. Kamel Assad, a demandé à des maquisards palestiniens d'aller chercher de force des députés afin de réunir le quorum nécessaire pour l'élection.

Le Front national progressiste de M. Kamel Joumblatt, qui rassemble la gauche musulmane, avait donné l'ordre de boycotter la réunion pour protester contre l'intervention de la Syrie dans la sélection de M. Sarkis.

Défaite

Le Front national soutenait M. Raymond Edde, fils d'un ancien président, qu'il jugeait plus apte de mener à bien les réformes politiques et sociales indispensables.

L'artillerie et les mortiers ont tonné tout autour de la villa luxueuse où s'est tenue la réunion. Plusieurs parlementaires se sont jetés au sol pour éviter des éclats de projectiles. D'autres portaient ostensiblement un pistolet à la ceinture.

La reprise des hostilités et les tirs de représailles ont fait 92 morts. Quatre personnes ont notamment été tuées lors d'une fusillade entre des militants du Front progressiste et des maquisards de la Saika, l'organisation de résistance palestinienne pro-syrienne.

Les unités de l'Armée de libération de la Palestine ont aussitôt bouclé les rues adjacentes pour éviter l'extension des combats. Dès les premiers tirs, la population a évacué les rues et la capitale a repris son allure de ville-fantôme.

Administrateur

M. Sarkis passe pour un excellent administrateur, mais il n'a guère l'expérience de la politique byzantine des diverses formations. Aucune date n'a encore été fixée pour la cérémonie de prestation de serment.

Le nouveau président succédera à M. Soleiman Frangié qui, malgré les tirs nourris sur son palais, avait refusé de démissionner sous la menace et dans l'illégalité. La passation des pouvoirs ne devrait pas poser trop de difficultés, car les chrétiens et M. Frangié lui-même approuvaient la candidature de M. Sarkis.

Après sa défaite, M. Edde a déclaré: "Je puis dire que j'ai oeuvré pour les intérêts supérieurs du pays. L'intérêt national se situe certainement au-dessus de l'intérêt personnel. Je souhaite un succès sans partage au nouveau président."

Primaires

Nouveau candidat

BALTIMORE (Reuter) — La trajectoire fulgurante de M. Jimmy Carter vers la nomination démocrate aux présidentielles de novembre risque de connaître une éclipse, le 18 mai, aux primaires du Maryland, quand elle rencontrera celle d'une autre étoile montante, le gouverneur de la Californie, M. Jerry Brown.

Age de trente-huit ans seulement, M. Brown, qui a fait tardivement acte de candidature, part favori dans cet Etat situé entre Washington et New York, où les sondages lui donnent l'avantage.

"C'est une machination de l'appareil politique du Maryland qui cherche à me faire obstacle", estime l'ancien gouverneur de Georgie.

Le péril Brown a amené M. Carter à avancer le début de sa campagne dans le Maryland, où son rival, le jeune gouverneur de la Californie, draine les foules comme une vedette de cinéma.

"Ne vous laissez pas abuser par le caractère séduisant du gouverneur Brown, a déclaré M. Carter lors d'un rallye à Baltimore. Il ne fait pas vraiment campagne pour la présidence. Il fait simplement partie d'un groupe qui espère créer une impasse artificielle à la convention. Mais ils échoueront."

M. Carter s'est également plaint d'avoir à faire campagne dans tous les Etats (Maryland le 18 mai, Nevada le 25 mai et Californie le 8 juin) peut consacrer plus de temps que lui au Maryland.

Les observateurs politiques estiment cependant que la primaire du Maryland est plus importante pour M. Brown que M. Carter. Pour ce dernier, qui s'est déjà ménagé une avance pratiquement irrattrapable, une défaite ne serait pas catastrophique.

Mais pour M. Brown, qui s'aventure pour la première fois hors de Californie où il a été élu il y a seize mois, une défaite sonnerait sans doute le glas de ses ambitions.

Les deux hommes ont beaucoup en commun et au sein du Parti démocrate, on estime que tôt ou tard leur trajectoire se rencontrera.

Tous deux sont des "outsiders", opposés à la politique traditionnelle des appareils de parti.

Tous deux bénéficient d'une réputation d'hommes honnêtes, religieux. M. Carter est un chrétien évangéliste et M. Brown un ancien séminariste jésuite.

M. Brown prêche l'austérité, refusant toute augmentation des impôts et essayant de persuader les résidents de ce riche Etat de ne pas gaspiller les richesses.

LE MONDE EN BREF

Le 8 mai en France

PARIS (AFP) — Différentes cérémonies commémorant le 8 mai 1945 se sont déroulées samedi à Paris, ainsi que dans l'ensemble de la France, malgré la décision prise l'an dernier par le président Valéry Giscard d'Estaing de ne plus célébrer l'anniversaire de la victoire sur le nazisme.

A Paris, dans la matinée, les employés de la SNCF sont allés, comme chaque année, se recueillir devant les monuments aux morts des grandes gares parisiennes.

Meinhof — suicide

STUTTGART, RFA (Reuter) — Ulrike Meinhof, égérie du groupe anarchiste ouest-allemand connu sous le nom de "Bande à Baader-Meinhof", s'est pendue dans sa cellule dans la nuit de samedi à dimanche.

Un porte-parole du ministère de la Justice du Bande-Wurtemberg a indiqué que les gardiens de la prison de Stammheim, lors d'une inspection de routine dimanche matin à 7 h. 30, ont découvert la jeune femme sans vie dans sa cellule isolée et dépourvue d'éclairage électrique.

Vorster — Newsweek

NEW YORK (AFP) — La république sud-africaine a les moyens de se défendre avec des armes nucléaires, souligne M. John Vorster, premier ministre sud-africain, dans une interview accordée à l'hebdomadaire Newsweek.

Les Etats-Unis, affirme d'autre part M. Vorster, poursuivent une politique défaitiste face à l'Union soviétique en Afrique.

Carlistes

ESTELLA, Espagne (AP) — Des hommes armés ont ouvert le feu dimanche sur la marche annuelle des carlistes au Montejurra, sommet près d'Estella, faisant un mort et au moins trois blessés.

Les terroristes, des extrémistes de droite selon les dirigeants de la manifestation carliste, ont tiré deux salves au hasard sur la colonne de quelque 5,000 carlistes. Le prince Charles Hugues de Bourbon-Parme, qui participait à la manifestation à 50 m derrière les personnes qui ont été blessées, a quitté le cortège après l'embuscade.

Tu es prêt pour une moto plus puissante?

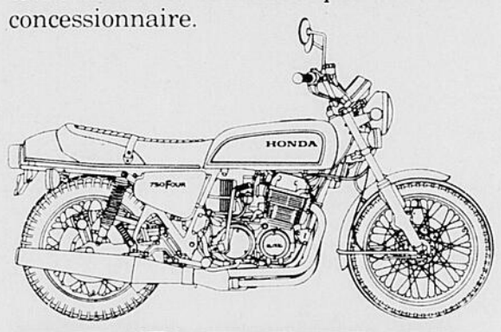
Si tu es prêt pour une moto plus puissante, Honda a une grosse quatre cylindres pour toi.

La Super moto moderne à quatre cylindres a été conçue par Honda pour assurer une sûreté absolue et un rendement puissant pendant plusieurs années.

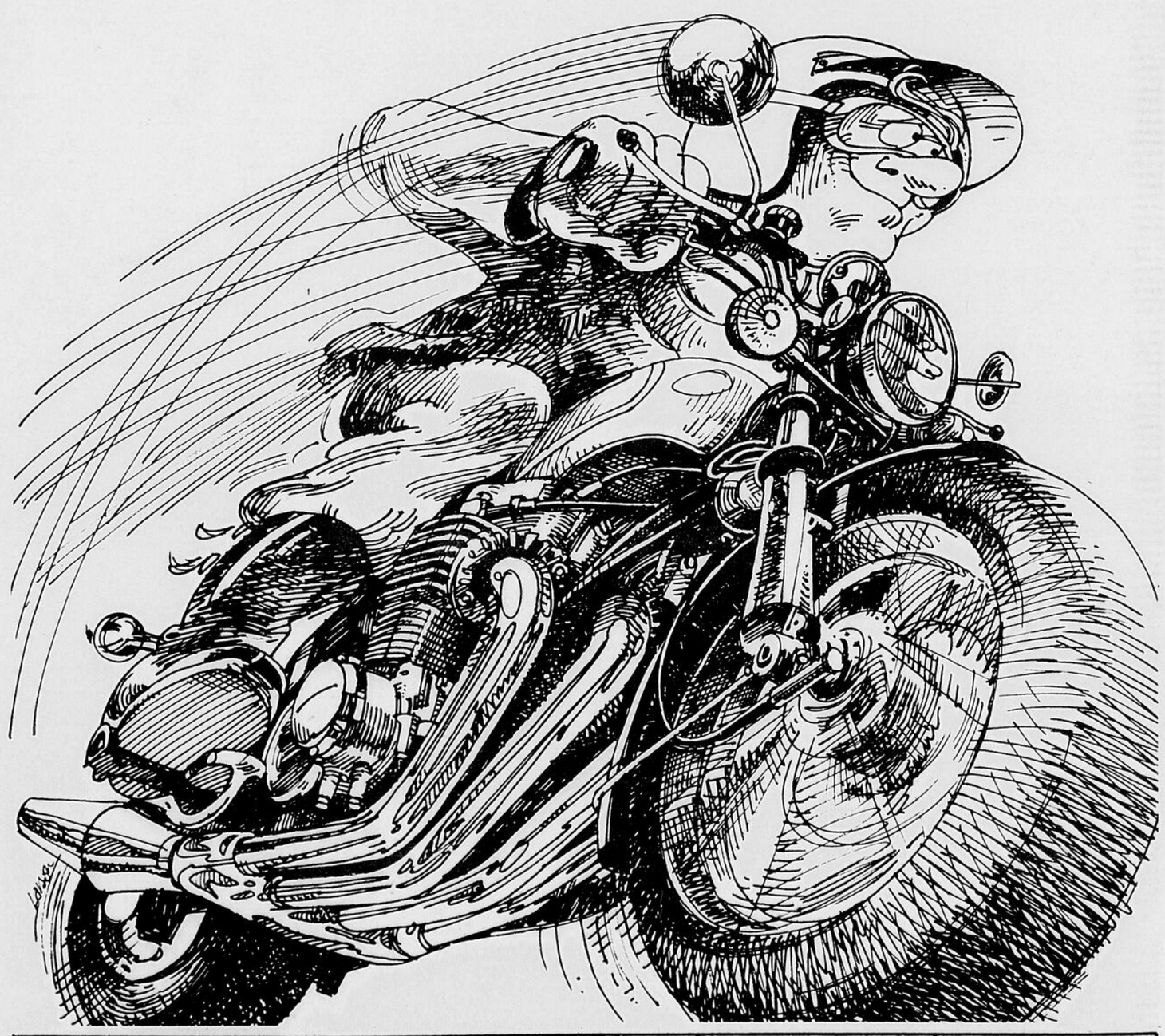
Il y a aussi les Super Sport. La Honda 400F, la 550F et la 750F. Leur caractéristique principale est leur moteur quatre cylindres, à quatre temps, avec arbre à cames en tête. Leur système d'échappement quatre-en-un améliore la force du moteur tout en conservant un fonctionnement silencieux et une allure fière.

Si tu désires le meilleur qui soit, il y a la célèbre Gold Wing GL-1000. Avec arbre d'entrainement et moteur refroidi à l'eau, elle fournit un pouvoir exceptionnel et un rendement doux qui font d'elle la reine de la route.

Rends visite à un concessionnaire Honda dès aujourd'hui. Il offre une meilleure sélection de motos que tout autre concessionnaire.



HONDA
mène partout.



VILLENEUVE EQUIPEMENT INC. 1178, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, P.Q. Tél.: 543-3600	**LEO AUTOMOBILE LTEE** 280, Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 543-0743	**JONQUIERE, MARINE SPORT** 247, rue Colbert, Jonquière. Tél.: 547-8000	**LA CIE SPORAMA LTEE** 481, Sacré-Coeur, ouest, Alma. Tél.: 668-8328	**TALBOT & POTVIN LTEE** 1285, Sacré-Coeur, St-Félicien. Tél.: 679-1751
		DESGAGNE GASTON SCIE A CHAINE, 1654, boul. St-Dominique, Roberval. Tél.: 275-2269 Lac Bouchette: 348-6419		